

ПЕТ҃ 1926 ВОСЯНЬ

ЛЭДЗОНЫ: КОМИ РЕСПУБЛИКАСА ГИЖЫСЬ КОТЫР, ПЕЧАТЬ ДА ЮОР  
СЕТАН КОМИ РЕСПУБЛИКАСА АГЕНТСТВО

# Войыв кодзув



ISSN 0134-4323

БЫД ТЁЛЫССЯ ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЖУРНАЛ

1  
ТЁВ ШЁР (ЯНВАРЬ)  
2014

## ТАЙЁ НОМЕРЫН:

Василий ЛОДЫГИН. Выль кывбуръяс .....	3
Алексей ПОПОВ. Пётлытём вабергач. Пьеса .....	8
ЗАРНИ ЛЮСЯ. Дженышыдик висътъяс .....	31
Вячеслав БАБИН. Пёсь черинянь. Висът .....	37

### В.А.ПОПОВЛЫ 80 ВО ТЫРИГКЕЖЛЁ

«Извыас му вылас ёти» .....	43
Владимир ПОПОВ. Кывбуръяс .....	44

### П.Г.ДОРОНИНЛЫ 110 ВО ТЫРИГКЕЖЛЁ

Павел ДОРОНИН. Кык патрон .....	48
Владимир ТИМИН. Гижыс ёртъяскёд орчён .....	56
Александр ПАНЮКОВ. Печкан — уджлон да олёмлон пас .....	76
«Эзыс борд» конкурслы кывкортёд .....	79

6 +

Обложка вылын снимокыс Сергей Гавриленколён.

© «Войыв кодзув» («Северная звезда»), 2014 г.

СЫКТЫВКАР

# **СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА**



***Ежемесячный  
литературно-художественный  
журнал***



**Учредители:**

**СОЮЗ ПИСАТЕЛЕЙ РЕСПУБЛИКИ КОМИ**

**АГЕНТСТВО РЕСПУБЛИКИ КОМИ ПО ПЕЧАТИ  
И МАССОВЫМ КОММУНИКАЦИЯМ**



**АУ РК «ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ КОМИ»**



**ДИРЕКТОР: БЫКОВСКАЯ Н.Н.**



**РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:**

Главный редактор

ЕЛЬКИН М.А.

Ответственный  
секретарь

КИЧИГИН И.Н.

ПОЛУГРУДОВ А.В.

УЛЬЯНОВ А.В.

УЛЯШЕВ О.И.

ЛИМЕРОВА В.А.

ТИМИН В.В.



Василий ЛОДЫГИН



## Выль кывбуръяс

Вась Иван

Бур йёзсö вежёр видзö,  
А омольяссö — оз.  
Ас грэздын вёлi мича  
Вась Иванлён шань поз.

Дзик ставсö вёчис бура —  
Пыж, пызан, туис, дадь.  
Зъвер-пётка зэв жё сюрис,  
И вёлi зэв бур бать.

Эз некор сiйö ёрччыв  
И усьмёныд эз ю.  
Кöть багатыркöд орччöд,  
Он омольджыкён шу.

Вель важён шойна вылын  
Ас мулён дона пи.  
Мый колис бёрсыыс сылён,  
Дыр вёдитчам на ми.

## Пёчё

Кöрёбын орден и сэн жё медаль,  
Стенмас и Ленин, и Сталин.  
Морёсас пёчлён рудоват шаль,  
Кутыштö мегыра чалльён.

Шальтёгыс ыркыд нин, шоныд кöть жыр,  
Öтнасон кёni и олё.  
Овлё, мый тёлышсыён некод оз пыр,  
Бурдёдьсь, ковмас да, волё.

Кузь на мед лоас шань пöчыслён нэм,  
Миянлы вежортны колö:  
Пöчыс кор татшöмыс му вылас эм,  
Сидзкё, и ми на тшётш олам.

\* \* \*

Мам велёдис и ыджыд мамё,  
И школа, сэсся институт,  
Да насянь кутшöмкё да сямой  
И, вермас лоны, весиг шуд.

Вель уна во нин колис бёрё,  
Эз кокния мен первой шед.  
Но кок эг сюйлы йöзлён йöрё  
Да йöзлён лэч туйё эг пет.

Мый эмышт, сийё мен и тырмё<sup>1</sup>  
Да налы, кодъяс менамёсь.  
Ог шу, мый ола-выла дыр на —  
Кыдз видзас сьёлёмойлён пось.

Мый сямми, сийёс тай и вёчи,  
Мый вермис коми руа лов.  
Оз ков мен таысь торъя сёчон  
И рёма изйысь пас оз ков.

Ас грездса шойна вылёт нуюй,  
Кён урчиті нин аслым ин.  
И, гашкё, нинём дзик эн шуйй,  
Öд ме ог сод нин и ог чин.

### **Сыланкыв**

Сыланкывыйс гортын пуяс костас,  
Кёнөс пожём, пипу, коз да ныыв.  
Кён тай ёлыс чибльога да поска,  
Сийёс кывзё чёдсё вотысь ныв.

Сыланкывыйс гортын енэж лёзас,  
Луныс выль, и сыланкывыйс выль.  
Унаёс и тёдёны тай йöзыс,  
Ставыс сьёлём шонтысь, ставыс збыль.

Сыланкывыйс гортын керка помын,  
Веськёдыштö мудзнымёс шань гор.  
Кытчёдз лоё сыланкывъя коми,  
Сэтчёдз вужийыс му вылысь оз оп.

\* \* \*

Кор на лымийыс кокъяс улын дзуртас,  
Кор на дзикёдз дзормас тэрыб ур.

Абу на том арыс чера-пурта,  
Оз на лэчыд пиня пон моз пур.

Коркё мича, коркё помся зэрё,  
То ли вотчам, то ли тёдам йёр.  
Ывла вылын кылыштö на серам,  
Оз на керка пыташкё сийё тёр.

Видзёдан да, волас баба гожём,  
Оз кё некод кильчö помас кут.  
Овны тайё кадас аслам вожын —  
Менлы вылё медся ыджыд шуд.

\* \* \*

Тэнад синъяс — лёзалысь на арыс,  
Бура кузь на кодлон мича лун.  
Быдса на тэ, абу курас-карас,  
Да ог мёдёс кыськё корсыны мун.

Абу некод сэсся тэысь шаныс,  
Тэысь кындзи некод мен оз ков.  
Кодлыкё да чоскыд еджыд няныс,  
Менам рудзёг нянысь бурмё лов.

Оз на юсыс лунывланьё курась,  
Ог и сюрёй лымъяс улас ми.  
Менам сьёлём некыдзи оз бурась,  
Оз кё шонав менам киын ки.

Морёс кудъям тэнё ёд и видза,  
Сэсся шу тэ ачыд, коді ме.  
Тэ мен медся муса, медся мича,  
Тэ и олан гажой, сомын тэ.

\* \* \*

Грезд весътёд лунё юрён  
Век лэбё дзодзёг-юсь.  
Йёз муын шоныд нюрёдз  
Ас туйыс налён кузь.

«Ок вылынёсь жё найё,  
Оз весиг пуля судз.  
А эськё мыйта яйыд,  
Он лэч туйын моз мудз».

Тадз миян пиысь шулё,  
Код горш, а сідзсё дыш,  
И вёрё кокыс нулё,  
Мед вёчны сомын мыж.

Кёть вежёрайн шусьё,  
А зэв ёд омоль морт.

Ме чайта: дзодзёг-юсыс  
Век вылын кутас борд.

\* \* \*

Кад эз мун, а сийё лэбис,  
Быттьё арся пузьём ёль.  
Вокёс дзеби, мамёс дзеби,  
Ачым коли ли эг коль.

Гётыр эм да пиян эмёсь,  
Олышта на эсько мед.  
Гашкё, видзыштас на Енмыс,  
Талун-аски лов оз пет.

Зэв на уна вёчтём уджыс,  
Зэв на уна тёжд да мог.  
Уна верст на колё буджны,  
Зэв на уна юкны шог.

Вёрын нюжёда ме кокёс,  
Коді меным югыд горт.  
Дзебой муса мамё бокё,  
Коді вёлі медбур морт.

### **Небыд ар**

Небыд ар, луныс шондіа, кузь на,  
Гёгёр пельсъён гажёдысь би.  
Эз на син улёт турияс усыны,  
Эг на юсьясоц аддзылой ми.

Кызсо олёма, матын нин тёлыс,  
Код оз юасьлы, локтас ли оз.  
Жальён кольё мый водзындзык вёлі,  
Он ёд ловзыни нин тулысын моз.

Но век чайтан, мый водзын на бурыс,  
Мый йоз пос помё шудыд эз мун,  
Мыйко олёмсыс шаньджык на сюрас,  
Мича синмён на видзёдас лун.

Небыд ар, луныс шондіа, кузь на,  
Гёгёр пельсъён гажёдысь би.  
Вай жё син улёт бара на усылы,  
Вай жё лымийдзыс аддзысълам ми.

\* \* \*

Отсав меным, сьодасис дзик луныс,  
Туйыс нисьё тёдчё, нисьё оз.  
Ме ог вермы, кытчё колё, мунны,  
Нуёд киёд ичотикёс моз.

Ки пёлёдым нуёд, а ме вётча,  
Орчён лоа, водзёджык ог пет.  
Сёрнитыштам сьёлёмсянъ кёть ётчыд,  
Менё шоглы, донаёй, эн сет.

Гашкё, водзын неуна кёть югдас,  
Ёна дырсо пемыдыс оз ов,  
Да и тайё шогсьёмсыс ме дугда,  
Бара кыпыйд лоё усьём лов.

Отсав меным, сьёдасис дзик луныс,  
Туйыс нисьё тёдчё, нисьё оз.  
Ме ог вермы, кытчё колё, мунны,  
Нуёд киёд ичётикоёс моз.

### **Усьё лым**

Усьё лым. Тэ локтан али он?  
Усьё лым. Дзик пыр жё сіёо сылёр.  
Менам сьёлём кёть и абу дон,  
Сіёо тэнё зэв на бура кылёр.

Усьё лым. Ме виччыся, тэ лок.  
Усьё лым. Эз тырт на весиг мусё.  
Мыйлакё да меным лоис шог,  
Мыйлакё да ётнад тэ и муса.

Усьё лым. Ме тёда: тэ он лок.  
Усьё лым. Дзик еджыд лоис мусыс.  
Мыйлакё да меным лоис лёк,  
Быттьё талун кодкё лёктор шуис.

Усьё лым. Тэ локтан али он?  
Усьё лым. Дзик пыр жё сіёо сылёр.  
Менам сьёлём кёть и абу дон,  
Сіёо тэнё зэв на бура кылёр.



**Алексей ПОПОВ**

Водзкыв

Уна во нин майшёдлөү сийё, мый миян театръяс оз петкёдлыны Виктор Савин йылысь некутшом удж. Сылысь пьесаяссö «вунёдісны» быттыё. Дерт, кадыс ёна вежис. Шуам, «Инастым ловтö» талун оз нин сидз, кыдзи вöлi комынöб воясö, шогмы петкёдлынытö. «Шондi петтöён дзоридз косьмис», «Ва шыр» да мукöд пьесаяс öнiя кадö олышсяслы оз жö быттыё лёсявны. Медся пуктанаён вермас лоны «Кулёмдiнса бунт», сийё лёсялас быд кадлы. Но сийёс öд помтöг он пукты. Ме жö аслам пьеса подув вылö босытi сылысь «Вабергачсö». Дерт, сэтысь колiс унатор «пыздыртны», мег сэкся политикасыс мездысыны. «Пётлытöм вабергачнас» ме видлi öтилаö шымыртны куимтор: мег сцена вывсянъ юргисны Виктор Савинлон сыланкывъясыс; мег сцена вылын вöлi ачыс Нёбдинса Витторыс; мег сцена вылын вöлi сылён гижöдис (кöть нин дженьбöйм-шыльбöймён). Чайта, мый тайё могъяссö кутшöмакö сямми олёмö пöртны.

## Пётлытöм вабергач

Нёбдинса Витторлён «Вабергач» пьеса подув  
вылын вöчöм қык юкёна ворсантор

**ВОРСЫСЬЯС:**

**ТÖДТÖМ МОРТ** — ар ветымына гёгёр.

**СЮЗЬ МАТВЕЙ.**

**НЫВ-АНДЕЛЬЯС.**

**ПЕДÖР СЕМО** — пöрысиник морт, дöвеч.

**ПАРПОНЬ** — сылён вок, йöй нисьё прöсуж зон, ар 25.

**АРСЕНЬ КАТЯ** — пöрысь ныв.

**МАКСИМ** — сылён пи, ар 20.

**ПИЛЯ ТИМА** — олёма морт, Семёлён ёрт.

**ДАРЬЯ** — сылён гётыр, збой нывбаба.

**ГРИША** — налён пи, зон.

**ÖПРОСЬ** — баттöм-мамтöм ныв, олё Семё ордын.

**МИТИПЕР** — сиктса администрацияын уджалысь.

**МИШ** — сиктса озыр морт.

**НИВЪЯС да ЗОНЪЯС.**

## МЕДВОДДЗА ЮКÖН

Вöчсöй сиктын öнiя кадö. Сцена вылын сиктса туй. Отар бокас Арсень Катялён керкаыс. Сылы паныздöн Педöр Семёлён оланiныс. Сылён керкасиянъ невылын визувтö ю. Гожся рыт. Педöр Семё пукалö аслас пос помын. Катя керка дiнын гажöдчöны нывъяс да зонъяс. Сылёны

---

Нёбдінса Витторлысъ кутшомкъ сыланкыв. Том йоз мунёны. Налён сылігас на залын пукалысъ видзёдысьяслы босытчо досадитчыны төдтём морт. То отилао пуксыывны видлө, то мёдлао. Йозыс, дерт, гусьон броткодчоны и быдён. Но мёдылды веськодь. Быттьё водзö корсьо прёст места. Том йозлён саймовтчом бёрын төдтём морт дорё тэрыба матыстчо ныв да босытчо сийёс нуёдны.

НЫВ. Лок бёр мунам. Эн торк бур войтырыслысъ рытсо. ТÖДТÖМ МОРТ. Син пёлон көть видзёдлыны лэдз.

НЫВ. Мый нё татысъ видзёдан. Мунам. Сэні бурджык.

ТÖДТÖМ МОРТ. Он тай тэысъ мын. Лэдз, мися. Ме жо лёня кёсийсъ овны. Эг дыр кежлө вўзйысъ да. Недыр кежлө лэдзисны.

НЫВ. Тёда ёд. Но вай мунам.

ТÖДТÖМ МОРТ. Ог.

#### Ныв кольё, а тёдтём морт босытчо кыпёдчыны сцена вылё.

СЕМО (казялёт сийёс). Тайё бара тэ.

ТÖДТÖМ МОРТ. Ме.

СЕМО. Матёджык лок. Мыйкё пыр на йозсыыс янсöдчомён олін. Полан быттьё насысъ.

ТÖДТÖМ МОРТ. Ог эськё да.

СЕМО. Унатор, тыдалё, олёмад аддзылomyд.

ТÖДТÖМ МОРТ. Мыйён тёдан?

СЕМО. Тыдалё ёд. Лок татчо, мися.

ТÖДТÖМ МОРТ. Ог. Тані пукышта.

СЕМО (аслысмоз). Вежон сайын нин кытыськё мыччысис. Мыйсяма морт, некод оз тёд. Көть эськё чужомыс мыйкё тёдсакодь и быдён да. (*Tödтöm mортлы*) Сёйсъ нин эськё юалі да, сё ётиодысьсё ковмас нин. Тэ нё коді лоан? Кыдзи миянё веськалін? (*Мёдыс оз вочавидз*.) Чёв олан кё, и чёв ов. Ме тадзито гортын верма овны, некодкод варовиттöгыд.

#### Пырё. Мыччысъёны Опрёсъ да Парпонь.

ПАРПОНЬ. Гашкё, бара на сёйыштны мойвиас. Пёт кынёмнад сэсся, гашкё, унмовся.

ОПРОСЬ. Сёйтёг на эськё зэв бура шкорган да.

ПАРПОНЬ. Сёйомнас нёшта на бурджык. Вай видла, мый пуин.

ОПРОСЬ. Нинём сэтшом чёсқыдсё эг. Бичпакет тай пось вайн гудыртышті. Ог ёд кут гожёмнас пач ломтыны вой улас.

ПАРПОНЬ. Вай, мися, видла. Чёсқыд абу.

ОПРОСЬ. Эг тэныд пу. Эсылы. (*Индё тёдтём морт вылё*)

ПАРПОНЬ. Сылы вылё кё — бур. Чайті, мый ачыд сёян.

ОПРОСЬ. Ме вой улад ог сёйлы.

ПАРПОНЬ. А ме сёя. Ме көть лун и вой сёя. Чёсқыд да...

ОПРОСЬ (*tёдтём морт горё матыстчом бёрын*). На сёйишт көть.

ТÖДТÖМ МОРТ. Аттьё, оз ков.

ПАРПОНЬ. Оз ков кё, эн и сёй. Ковтёгыд ёд нинём оз кылав.

ÖПРÖСЬ. Тэ тай асланыңд зэв сюсь. Мед сёяс ачыс. Тэнүйд, весь олысылы, нинём тадзисö туджны.

ПАРПОНЬ. Тайё тай нё весь олысь жё да. Тайёс вердан.

ÖПРÖСЬ. Сийёс сэсся некодлы верднысö да. Ме кё ог верд... Сёйышт.

ТÖДТÖМ МОРТ. Оз ков. (*Вештö сёян тасьтисö.*) Мед тайё сёй.

ПАРПОНЬ. Ме бара-й нярыйшта. (*Босьтчö азыма сёйны.*)

ÖПРÖСЬ. Дзик сейтög ёд овны оз жё ков. (*Мунё.*)

ТÖДТÖМ МОРТ. Чёсқыд абу?

ПАРПОНЬ. Ок чёсқыдтöм. (*Аслысмоз.*) Бёр корас дай. Мырдаяс менсым.

ТÖДТÖМ МОРТ. Ме ёд ог бёр босьт. Окота тёдны, онія сёяныс кутшöм.

ПАРПОНЬ. Он бёр кор?

ТÖДТÖМ МОРТ. Ог, мися.

ПАРПОНЬ. Сідзкё, зэв чёсқыд. Меным ставыс чёсқыдён кашитчö. На видлы. Ог уна сет. Пань йылас сёмын. Аслым колё.

**Кылö сылём шы. Бара на Виктор Савинлысъ кутшöмкö сыланкыв сылённы матыстчысъ том йöz. Парпонь полигтыр мунё. Тöдтöм морт кольё бокынмоз пукавны. Мыччысъö Семё. Том войтыр петёны жё гораа дуриг-сылïг.**

КАТЯ (*юрсö öшиньёдыс мыччö, скöра*). Тi нё ланьтанныйд онö? Кузь войбыд кутісны танi равзыны. Муной татыс!

СЕМЁ. Мед, мед сылённы. Мый нё сэсся том йözлы. Онi и гажöдчыныс налы, майбыръяслы, колё.

ТÖДТÖМ МОРТ (*аслысмоз*). Мед сылённы, мед...

КАТЯ. Адзёмайс тай гаж: пыр ётарё лёкгоршён горзöны. (*Ныв-зонлы.*) Муной татысъ кытчö гажныд дай равзöй, колёкё.

ГРИША (*Катялы*). Тэнүйд кё завидь, лок тшётш гажöдчы.

КАТЯ. Тэ нöшта сэнi пиньтö жерийöдлы, шойданник.

ГРИША. Ачыд нё кодi? Эндöм ныв? (*Ныв-зон сералöны.*)

СЕМЁ. Со ёд, Катя, кутшöм: аслыд на чушис, мёдьис кытчöсюрё эн крукавлы кывъястö.

КАТЯ (*сёлыштö*). Тыпу, антуясь! Öштшöпек кё босьтла, регыд весасиянныд татысъ.

ГРИША (*нерö Катяös, сёлыштö*). Тыпу! Пöрысъ почö. Ассыд Митипертö öштшöпекав.

КАТЯ. Тшыкöдчысъ пи. Кузьё рöд. Тыпу! (*Сёлыштö ga пöг-лалё öшиньсö.*)

ГРИША. Пётин, Катя дядь?

#### **Ставныс сералöны.**

ТÖДТÖМ МОРТ. Вывтiасьём кодь жё эськё да.

СЕМЁ (*Гришалы*). Аттö, косыыштiн жё, другö, пöттöдзыс.

ПАРПОНЬ (*петö*). Кынём сюмалö. Йöz пöтöмайс нин, а ме век на тшыг. Семё, вай ужнайтам. (*Локтö Семёлань, кынёмсö гыжъялö.*)

ТÖДТÖМ МОРТ. Дзик на онi горзьёттöдзыд Öпрöссыс вердiс да.

СЕМО. Аски. Оти лунё ёд кыкысь оз ужнайтыны, неважён на сөйтін.

ПАРПОНЬ. Сюмалё кё, быть сей.

СЕМО. Некутшом на быть абу. Дыш мортлы сёмын колоузыны, либо шойтны волостын.

ГРИША. Лок, Парпонь, татчо да мыйкё ссыльштам.

ПАРПОНЬ. Зэв кё колоуз, сылёр. Ме ас пайкыс сёйны пырала-а. (Косёй пырны, Семё оз лээз.)

СЕМО. Корёны кё, мун. Некод на тэнайд эз дасьты сёяньюансё.

ОПРОСЬ. Парпонь, лок первой ссыльштам, борвылас сёян сэсся.

ПАРПОНЬ. Сылам кё и сылам. (Локтё чукёр.) Ме вёсна олас.

СЕМО. Корёны кё — мун.

ГРИША. Вайё жё, нывъяс, сылодам Парпоньымёс.

ПАРПОНЬ (нюммунё). Колёкё, бара сылодё, сэсся сёям.

ОПРОСЬ (ышловзьё). Сёям коркё.

ПАРПОНЬ. Сёям бара, сылодё вайё ёдйоджык. (Нюмъялё.)

ГРИША. Заводитёй, нывъяс. Кодкод нё и сылодам?

КОДСЮРЁ (сералигтырии). Катякёд!

ГРИША. Пёлинё, вайё сыкёд и сылодам.

НЫВЪЯС-ЗОНЪЯС (сылодны):

*Парпонь пё, Парпонь, да кыкысь Парпонь,  
Коймёдысь Парпоньтыёй да Педёрёвич.  
Катя пё, Катя, да кыкысь Катя,  
Коймёдысь пё Катерина да Арсеневна.*

КАТЯ (ёшиньёдыс юрсо мыччё, киас ёштшёпа). Мый нё ті, силитчинныд али мый, омоль котыр? Муной, колёкё, бурён. Сё кристос, ёштшёпекала ставнытё. (Камёдё ёштшёпекнас.)

ГРИША. Бара бырскобтін? Асьтё жё сылодім, да тэ жё сәні и грымган?

КАТЯ. Дырджык сэн тшёкёлдывайт. Чукортчомаёс немуджтёмъяс да помыс эз кут воны. Муной татысь!

ПАРПОНЬ. Сэсся ужнайтам. (Катялы.) Менё тэкод сылодісны.

КАТЯ. Йөзсерамъяс. Абу ёмой яндзим ёйтавныд?

ГРИША. Тэнайд ёмой оз сьёлём вылад во Парпоньыс? Эсійояс дорысь ёд бурджык жё сійё. (Ныв-зон сералёны.)

КАТЯ (сылыштё). Тыпу! Антикрист чужём.

ГРИША. Кызвы жё. (Сылёр.)

*Катясо Митиперкёд,  
Пирнелён да гартолён,  
Паськың тыр гёгёр да,  
Пемың тиң гёгёр,  
Көні мегё баксо: бе-е-е-е...*

#### Ставныс сералёны.

КАТЯ (зэв ёна пузьё). Тыпу! Ёма баба пи! Кузьё рёд! Мамтё сылод, трасича чужём!

ГРИША. Мамёс батьёкёд важён нин сылодёмаёсь.

СЕМЁ. Аттё, кужан жё тэ, Гриша, кывтё видзны.

КАТЯ. Сьёкыд висьём! Чёвлы, коркё ме петкёдла тэныд звён. (*Камёдё ѿштшёпекён.*)

ГРИША. Аслад Митиперыдлы звёнит.

**Ставныс сералёны.**

ТЁДТЁМ МОРТ. Вывтіасьё жё эсько быттьё да. Абу жё дзик тадзи колома...

СЕМЁ (*аслыс, серам пыр*). Со, бара на косыыштіс. О, господь. Сюсь жё Тималён пи быдмё.

КАТЯ. Антикрест! Югыд бугыль! Пеж горш! Тыпу! (*Пёдлалё ѿшиньсё.*)

ГРИША. Бара на, тыдалё, пётіс. Лёкысла ку пиас оз тёр. ЁПРОСЬ. Мыйла нин эсько и дозмоднысё?

ГРИША. Мед дугдывтог оз саксы дай.

ЁПРОСЬ. Нёшта ёнджыка оні лёгасяс.

ГРИША. Мед лёгасьё.

ЁПРОСЬ. Миянлы тшотш абу лосьыд, суседъяс ёд.

ГРИША. Немтор. (*Нывъяслы.*) Вайё жё сэсся, нывъяс, мёддичамой гортланью. (*Ныв-зон чеччоны да лосьобчоны.*) Збыльысь нин, буракё, гортё мунан кад. (*Босътчоны сывны Нёбдинса Витторлыс «Мича нывъяс».*)

ПАРПОНЬ. Ме гортё жё сэсся пыра да ужнайта. (*Кежё гортланьыс.*)

ГРИША. Вайё отвылысьджык босъталамой. Гажаджык торйодчынысё лоё. (*Сувтыштö тёдтём морт горо.*) Кытысь ме тэнё аддзыл?

СЕМЁ. Меным тай зэв жё тёдсаён кажитчё-а. Ог тёд, кор паныдасьлім.

ГРИША. Мый нё тані пукалан? Некытён кё овны, миянё мунам. Батьёй тэнё здукон гажёдас. Мунам.

ТЁДТЁМ МОРТ. Аттё. Меным и тані зэв лосьыд.

СЕМЁ. Эн и кор. Оз мун. Ме унаусь нин гортё пыравны корлі да пыр пыксьё.

ГРИША. Эн некодысь пов. Миян сиктын тэнё некод оз лысът вёрзбоднысё.

ТЁДТЁМ МОРТ. Ме ог и пов.

СЕМЁ. Полан. Йозсыс мыйлакё зэв ёна полё. Ог тёд, мыйла. Тыдалё, унатор сы вывті мунёма. Конкё. Татчё вотодз.

**Нывъяс да зонъяс водзё сывлоны да мунёны ньёжийникён. Сывлом пыр ылысмё. Кольёны Тёдтём морт, Семё, Ёпрөс да Парпонь.**

СЕМЁ (*чеччё*). Но, пыро жё да водой сэсся. Ме тавой сарайо вода: керкаас зэв жар да гутёсъ.

ПАРПОНЬ. Первой сёям да волисти и водам, сёйтёгыд ёд оз узысы.

СЕМЁ. Узысяс. Кывтё нёняв, дай унмовсян.

ЁПРОСЬ (*пыро, нуёдö Парпоньёс*). Лок, Парпонь, пырам.

ПАРПОНЬ (*пыргмоз*). Ролтоныд, Ёпрөс, онтай чоскыд воли. (*Тяпкёдё вомсё.*) Окма, зонмё, мыйкё кё эсько сейыштны сюрас! (*Пыроны.*)

СЕМО (бёр пуксьё кильчё пос вылас). Шензыны ог вермы, мыйла мукёдис вывті сюсъёсъ лоёны, мукёдис дзик йойёсъ. Видзёттö, Пиля Тималён Гришыс веськыд би. Босътам кё миянлысъ Парпоньёс, сы дынын шогмытём нямёд. (Очсалё.) Сідз нин, тыдалё, Енмыс лёсъёдё: коді сюсъ, коді йой. Мукёдис зэв ракмёсъ, кодсюрё вывті ярось. Сідз абу?

ТÖДТÖМ МОРТ. Ме дырый тай сідз вёлі-а.

СЕМО. Нывбабаыд бара кызызыныс збойджык мужикъяссыыд. Медъёсъёсъ, ме чайта, Варукъяс, Ирёяс, Дарьяяс да Катяяс. Менсыым тай гётырёс, покончаёс, вёлость кузя вёлі нимёдёны Гора Варукён-а. Либо тьёщаёс босътам: Иринаён некод оз и тёд. Пыр Гrimö Ирё. Сідзи күйтёдзыс оліс. Тималён гётырыс — Жувган Дарья.

ТÖДТÖМ МОРТ (быттёө весиг ловзыштö). Дзик на тай ставыс важкодыыс.

СЕМО. Мый важкодыыс? Эг гёгрво.

ТÖДТÖМ МОРТ. Нинём. Ас кежын варовита со.

СЕМО. Ме ас кежын жё дай. Мый миянлы, кык олёма мортыдлы, сэсся коли вёчны. Бара жё босътам кёть тайёс (юрнас индö Катя керка вылö), Арсень Катятё. Та йылысъ эсъё, дерт, нинём и шуны. Кони бара сылон чуркыыс? Ар кызь, ме чайта, эм нин сылы. Кужис тай, зонмё, Катя идравны сийёс кытчёкё, весиг оз казытышты некор, быттё нинём абу и вёвлёма. Кытчёкё од вёлі карё сетёма. Быдсяма быдтысъомыд жё, зонмё, овлё: ассыыд кагатё босътан да кытчёкё сетан карё, тёдтём йёз шёрё, мед некор пельён он кывлы ни синнац он адзывлы. О, господь. Оні ачыс серамтуйё олё, а пиыслы, быдмас да, сідз жё лоё ма-мыслысъ грексё новлёдьыны нэмис, да од со нёшта онёдз на гуляйтё. (Съёлыштö). Тыпу, прости господи, пёрысь кучик! Кыдз сэсся шуан? Кыдзи нё абу яндзим? О, гоподь. Пёрысь выжы-высла кё дурё-а? (Кызвё. Tögtüm mortмы). Кодкё, кылё, локтё или мый?

ТÖДТÖМ МОРТ. Матыстchan кад кодлыкё воис.

СЕМО. Тэ сёрнитан кё, морт ногён сёрнит.

ТÖДТÖМ МОРТ. Локтё. Кодкё локтё.

СЕМО (видзёттö). Терень Митипер абу-ё? (Бокёджык веший. Tögtüm mortмы.) Вай саймотчылам татысь. Мый нин бара сі-йё войнас корсью-а? Гашкё, кодкё воис? Сійё од кёть нин күтшём, но век жё чин кыскалё.

### **Митипер локтё туй пёлён, гёгр виздёттö.**

МИТИПЕР (сувтö Катя керка бердö). Кодкё бара эм али абу-а? Абу жё эсъё лёсъыд, кодкё кё эм, могёй сэк менам дзугсяс. Часлы, юала. (Таркёдö ёшиняс.) Катя! Кать!

СЕМО (аслыс, шензьё). Аттё, зонмё. Мый нё тайё думайтё? Оз-ё нин кёсйы!..

ТÖДТÖМ МОРТ. Сы могысъ эсъё и локтё да...

МИТИПЕР (таркёдö). Катюк! Кылан, Кать?

КАТЯ (ёшинь восьтыштö). Код нё сэні?

МИТИПЕР. Ме, ме, Катюк. Восьты кильчётö.

КАТЯ. Тэ, Митипер? Мый нё колё?

МИТИПЕР. Ме, ме, вай восьтыштылды ёдзёстö.

СЕМО<sup>ö</sup> (*бара аслыс*). Но, зонмё, тэнё тай вутшысавны колё, мед потшёс костёд он ветлы. О, господь! Сідз ѿд?

ТÖДТÖМ МОРТ. Татшомъястö вутшысав кёть домав, быдлаö письтасны.

КАТЯ. Ог восьт.

МИТИПЕР. Мый нё тэ, Катерина, йоймин али мый? Али кодkö эм?

КАТЯ. Сідз, ог восьт дай прёст. Некод эськё абу да. Мый нё тэныд колё?

МИТИПЕР. Лэдз шонтысьны, Кать.

КАТЯ. Ланьт сёрнинад. Гожём шёрын шонтысьны?! Он шонав — керкаыс зэв кёдзыд. Мун татысь. (*Пёдлалё ёшиньсö.*)

МИТИПЕР (*юрсö гыжъялö*). Но трустö ныв. Оз и лэдзны кёйы. Лоё, тыдалё, документсö кыскывны. (*Перийд зепсыыс кутшомкё документ. Гёрг книжка кодь.*)

ТÖДТÖМ МОРТ. Медальыс нё конё?

СЕМО. Мыйысь металыыс. Сылон некор на некутшом металъ эз вёвлы. Дерт, пыр на кутшомкё чин новлодліс.

МИТИПЕР (*таркёдö бура ёна*). Катя! Кылан? Катя! Пырысь-пыр восьты. Тайё ме локта.

КАТЯ (*пышсяныыс*). Ог, мися, восьт, мед кёть код локтас ме вёсна.

СЕМО. Сідз, сідз.

МИТИПЕР. Катя! Видзёдлы вай ёшиньёдыд. (*Лёсьёдö книжкасö.*)

КАТЯ (*восьтыштö ёшиньсö*). Мый нё ме эг аддзыв? Ог лэдз, мися. Мун бурдыхык горгад. Дырджыхык кё сулалан, вёлость кузя сэки нимавны кутан. Мун.

МИТИПЕР. Видзёдлы, эсёй мый. (*Мыччё петкёдланторсö.*) Тёдан ме код? Вай лэдз.

КАТЯ. Коді тэ? Сё дивё тай, збыль. Коді пё ме? Тэнё нё коді оз тёд? Лёк Терень Митипер. Мый нё сійос мыччалан? Партибилеттö али мый? (*Пёдлалё ёшиньсö.*)

МИТИПЕР. Сё лешакыд! Партибилет и вёлёма. Лёк синнад дзугси. (*Корсö зепсыыс. Кыскö.*) Тайё АДПР. Оз лёсяв. (*Кыскö мёдös.*) Тайё буретш лоё. Ётувъя Расеяыслён. На сякёй слутшай ковмё ставсö аскёд кыскавны... Катя. Мыччысылы.

КАТЯ (*мыччысылö*). Весась татысь!

МИТИПЕР. Сорси ме. Со тайёс аддзан? Видзёдлы бурдыхыка, коді ме.

КАТЯ. Мун татысь. Яндысътöм бугыль Тыпу!

СЕМО (*гусьённик сералё*). Со, колёкё, тэныд. (*Tögtöm мортлы.*) Мый зумыштчин?

ТÖДТÖМ МОРТ. А нывбабасö таись оз мыждыны?

СЕМО. Код нё аддзыліс? Ме эг-а. Тэ кё он удты?

ТÖДТÖМ МОРТ. Ме ог.

СЕМО. Абу удтысъясь кодь эськё да.

МИТИПЕР (*чышкё чужёмсö*). Со тэныд и баба. Чёвлы, коркё водзостö ме тэныд мынта. Чужёмö сьёлыштис. Меным? Татшом чина мортлы. Он мын месись бурён. Ёма баба. Пиалём ныв. Воштін питё? Карё меститін? Яндысътöм син. Оні сьёласян сэні. Сюрлан на меным. (*Грёзитö да мунö.*)

СЕМО. Ёна и гоститін, другö. (*Сералё.*) Водзлань сэсся, Митипер, волывлы.

ТЁДТӨМ МОРТ. Локтас на.

СЕМО. Тэ кытысь тёдан? А көтүй мый шу, пыр жо сёрни кос-тад гартыштасны чуркато, пыр сийён и чуткасны синмад. Кызд тай со вабергач бергало, новлоддо ас кытш пиас быдторсо — первой ылті-ылті кытшовтёдас, сэсся бёр кыскас шёрас — сідзи и тані, миян оломуын.

ТЁДТӨМ МОРТ. Олём вабергачыд тай сэтшом.

СЕМО. Тэ, видзода да, вескавломуыд жо сэтчо.

ТЁДТӨМ МОРТ. Ог тёд, мый и шуны.

СЕМО. Нином эн шу дай. Бурдзык лоё. Мыйсама йоз миян? Со, онтай зонъясыд кыскалисны, оні олома морт нин эсько, да сийён жо казтыштіс. Ок, ок, ок. Он нин тэ, Катя, күйтодзыд мый сыйсы. Отчыд ылавлыныс коло, отчыд. Да и код вёсна ылавлыныс? На вёсна жо. Сэтшом нин миян оломуым. Коркө волас оз сомын пом татшом оломуыслы? (Кывзё.) Кодкө тай нё быттю, кыло, бара локто? Бёр, тыдало, Митиперыд бергөдчома?

ТЁДТӨМ МОРТ. Абу Митипер. Дьякыдлы, тыдало, воны кад матыстчис.

СЕМО. Эн вай йойтав сэні. Кытысь нё тэ усин? Кытысь миян сиктын дьякыслы лонысö?

ТЁДТӨМ МОРТ. Кытысь? Вичкоысь.

СЕМО. Абу сийё да. Вичкоыс.

ТЁДТӨМ МОРТ. Тёда ёд, мый абу. Ме дырии на....

СЕМО (видзёдö). Тайё Миш да.

МИШ (гажа юра, вомгорулас нин мыйкө броткёдчигтырыи локтö. Матыстчо Катялон керка дінö и тотшкёдö öшиняс). Чолом. Кодкө эм абу?

СЕМО (съолыштö). Тыпу, прости господи. Вой жо артмис! Грекө воом дорысь кө пыран да водан, бурдзык лоё. Аттö дивö! О, господь!

ТЁДТӨМ МОРТ. Унатор на тэ талун аддзылан.

СЕМО. Тэ мыйкө тёдан.

ТЁДТӨМ МОРТ. Ме унатор тёда. Сийён и локті со.

МИШ (таркёдö). Катя! Катя!

КАТЯ (пышкёссяныс). Код мор нин бара сэн таркёдчо? (Восьтö öшиньсö.) Код нин сэн бара кылó?

МИШ. Чолом, мися, Катя!

КАТЯ. Чолом, чолом! Мый тэд коло? Вой шёрвойн шойтан? Абу мой яндзим тэныд? Ачыд нойшта...

СЕМО. Сідз тай эсько да, ветло, небось. Талы эсько, наян вёвлы моз, коло сыйліас зэв ыджыд крук көртавны, мед эз чеччав йоз йёрө. Сідз абу?

ТЁДТӨМ МОРТ. Коді нё тайё?

СЕМО. Тэ он тёд. Мишсо эн на аддзыв татысь.

МИШ. Энлы тэ, Катя, горзыв. Вай керкаад лэдз да вёлисти сёрнитам лючки. Мыйкө номсасыны окота лои да со локті.

КАТЯ. Гортад номсась. Тэнад, озыр мортлон, эм мыйён номсасынысö.

МИШ. Эн вай йойтö пес. Быттю он тёд, күтшом номсасыом йылысь висьтала.

КАТЯ. Гётырыдкёд номсась.

МИШ. Сыйсы оз номсодлы да. Тэ вылö со веж петö. Вай

лэдз. Варовитыштам керка пытшкад. Эн дыр нюжмась. Йёзася нёшта дай.

КАТЯ. Нинём йылысь мем тэköд сёрнитныс. (*Скёра.*) Аттö, трасича, йöz кутшöмöсь. Таркöдчöны войбыд. Кутшöм нö тайö олöм кутic лоны? Лун ни вой оз лэдзны лолыштны. Мун, вешый син водзысь! Ог лэдз! Петöмаöсь вой канъяс, руньялöны керка гёгöр. Тыпу! (*Пöглалö öшиньсö мургигтырий.*)

СЕМО. Талы, тыдалö, тавой нинём эз удайтчи. О, господь! Грекö войтысьяс!

ТÖДTÖM МОРТ. Мыйсяма чин нö сылён?

СЕМО. Ок ыджыд.

МИШ. Тэ нö тадзи мекöд сёрнитан? Аттö, ерёмакань ныв. Шултай, мый он мын меысь! Тыпу, ерёмакань! Тыпу! (*Мунö.*)

СЕМО (*бёрвывсяныс.*). Аттö да пасибоö, дона гёстъ, волёмыд вылö! Эн дивит сэсся да водзлань волывлы. (*Сералö.*) Кыдз нö лолыс лэптö талён. О, господь! Мишыс тшётш татчö поздысьё. Аслас öд керка тырыс челядь. Му вежёмыд тай, буракö, матыстчыны кутic. Семья помысь босытан да татшöм удж вылö петан... Сё господьёй! (*Кост.*) Дзик жё нин бара тайö гудрасьёмыд. (*Кост.*) И бара на со казьтыштис чуркатö. Он мын лёк славасьыд нэмид. (*Чёвтö пернапас.*) Дзикöд грекö войи татён пукалигён. Пырны да водны лоё. (*Нёдзласьё.*) Ок, ок, ок! Вой шёр гёгöр, ме чайта, эм нин. Лок пырам миянö. Небыд вольпасьё водтöда.

ТÖДTÖM МОРТ. Ог пыр. Ме танi олышта. Унатор на муртыштны колё.

СЕМО. Менам тай корёма-а. Он кё кёсый, эн дай. (*Пырё.*)

**Тöдтöм морт кольö öтнасöн. Недыр мысти кылö Сюзь Матвейлон сылёмис.**

*Шондiбанöй олёмöй да  
Парма чуркыын быдмёмöй!  
Парма чуркыын быдмёмöй да  
Том пöра коллялёмöй!  
Том пöра коллялёмöй да  
Гажа мүйин ветлёмöй!*

ТÖДTÖM МОРТ. Сийö нö мыйла татчö локтö? Код морыс нö нин сийöс татчö вайöдö. Сюзь Матвейсö.

**Мыччысью Сюзь Матвей. Кык ныв-андел костын. Öтиыс сийö нылыс, коди тай Тöдтöм мортос сцена вылö кайёмсыс кутö вöлi.**

СЮЗЬ МАТВЕЙ (*сылё частушка шылаг улё*).

*Сёрнитёны миян ставён —  
Татён олё Виктор Савин.  
Сöмын дзик пö веськодь сылы,  
Абу важкодь сылён кылыс.*

ТÖДTÖM МОРТ. Эн вай нинём абусö сёр.

СЮЗЬ МАТВЕЙ. Ме сёра? Сидз и эм да. (*Водзö сылё.*)

*Локтöма, дерт, сöмын лолыс,  
Йёзсыс сийö бокын олё.*

Веськодь сылы коми йёзыс,  
Веськодь еджыдыс и лёзыс...

ВИКТОРЛОН АНДЕЛ-НЫВ. Эн сёр нинём абусё. Абу на сылы ставыс веськодь.

ТÖДТÖМ МОРТ. Тэтёг нин кыдзкё-мыйкё верма ачымös дорийны. (*Сюзь Матвейлы.*) Тэ нё мыйла локтін?

СЮЗЬ МАТВЕЙ. Этійяс ёшайисны да. Ветлам пö, бöр вайёдам тэнö.

СЮЗЬ МАТВЕЙЛОН АНДЕЛ-НЫВ. Ми, ми корим.

ТÖДТÖМ МОРТ. Кад воас, да ачым локта.

СЮЗЬ МАТВЕЙ. Мунам. Он жё нин вермы нинём вежны-а.

ТÖДТÖМ МОРТЛОН АНДЕЛ-НЫВ. Ме сiёс жё шуа. Оз сöмын кывзысь-а.

СЮЗЬ МАТВЕЙ. Кутшомён ставсö ачыд лёсьёдлiн, сэтшомён и колясны. Менё видлы вежны. Верман он? Он вермы. Сэкинас колö вöлi ставсö артыштны. Онi сёр нин.

ТÖДТÖМ МОРТЛОН АНДЕЛ-НЫВ. Мунам татысь.

ТÖДТÖМ МОРТ. Ме ассым бöрья кывиёс эг на шу. Сiёс шуысь ме лоа на.

СЮЗЬ МАТВЕЙ. Нинём тэ он вермы танi вежны.

ТÖДТÖМ МОРТ. Верма.

СЮЗЬ МАТВЕЙ. Тэ онi дзик важкодыс кутiн лоны, а то дзик коньёр улö вöлi быттьё лэччысыомыд. (*Сыилö.*)

*Онi повзясны дзик ставён —  
Бергёдчома Виктор Савин.  
Дерт, воёма сöмын лолыс,  
Кодлы воны важён колiс.*

ТÖДТÖМ МОРТ. Он тай тэ вежсы.

СЮЗЬ МАТВЕЙ. Кутшомён вöчин, сэтшомён и лоа.

**Тöдтöм мортысь отдор ставён мунёны. Нывъяс, дерт, оз окотапырысь.**

ТÖДТÖМ МОРТ. Ме помкыв ассым эг на шу.

## МÖД ЮКОН.

**Вöчсöй сэнi жё. Семö пукалö пос помас да нырагез путшкö. Парпонь сы водзын сулалö. Тöдтöм морт бокынмоз йöжгыльтчома.**

СЕМО. Висътав тэ меным, мыйла ме тэнö видза? Верда, юката, кёмёда-пасытёда, а мый нё тэ уджалан? Шлонъялан-шойтан, либо дiзвидзан-узян.

ПАРПОНЬ (*нырсö гудёй*). Мый нё эсъкё сэсся колö, зев лёссыд. Саврас пыддиыд доддяв горны да кыскасьны.

СЕМО. Йöйыдён и сёрниыд йöй. (*Tögtöm мортлы.*) Сiдз öд? Бокисяныс öд тэныд тыдаланаджык.

ТÖДТÖМ МОРТ. Сiдз, гашкö, да. Бокисяныд збыльысь ставыс ясыджаика тыдалö. Выйтiассыома мукöддýрииыс со менам.

СЕМО. Тэ нё мыйён выйтасин? Век на чöв олiн да. Оз тай

со тэның ков тайös веरдны. Уджтöмалысъö гижöдчыны и то сылы дыш ветлынысö. Йöй улö лæччысъöмнад быд кадö кокныд-джык.

ПАРПОНЬ. Медтыкö тэ вöлин ме кодь прöсуж-а.

СЕМÖ (сöльшиштö). Тыпу! Тэкöд кöть лунтыр сëсся вензы, оз помасълы, пыр тэ ногöн лоö. Йöйыд йöй и эм. Мун пыр да Öпрöсълы висьтав, мед öдийöдчыка пажнайтны лöсъöдас.

ПАРПОНЬ (*нимкодьлырысь кынöмсö гыжъялö*). Пырысътöм-пыр жö тшöкта. Кöть бара ме вöсна лун кежлас куимысь пажнайтам. (*Пырö.*)

СЕМÖ (*ötнас*). Мед эськö тэд öтарö сёйны, кытысъкö тай чужёма жö татшöм пасъкыд горшыс. Дышыс — майöгön он вермы удж вылö вётлыны. Омöлик жö нин менам олöм: некод абу, дзик öтнамён. Некодлы весиг кыв шуны. (*Катя керкаын кылö Катялён гёлöс:* «Тэ менö велöдны кöсъян, зырымбедь!» *Максимлён гёлöс:* «Тайö нö олöм, пöдан ög, пöдан тэ ачыг, ма-мö!») Бара нин увгöны. (*Töйтöм мортлы.*) Кылан?

ТÖДТÖМ МОРТ. Абу öд пельтöм. Ме эськö видлî жö нин олöдны, да эг вермы нинöм вöчны.

СЕМÖ. Тэ нö кодi сэтшöмыс, медым тэнсъыд кызвысисны? Оти лун на эз кольлы зыктöг. Пиыс мыйён воис, пыр öтарö сöмын пинясъёны. Ачыс жö эськö Катяыс ставсö и лэптö, пиыс зэв лабутнöй. Няйт пиын пö, шуö, ми олам, гудрасям да суклясям ставным öтгудырын. А мый, öд сийö сидзи и эм.

ТÖДТÖМ МОРТ. Онi эськö он торъя лёка олöй да. Абу важ кадыд.

СЕМÖ. Тэ мыйкö тöдан. Нинöм со миян сиктын оз вежсы. Кыдзи олiм, сидзи и водзö дзуртам-олам. Нинöм он веж.

ТÖДТÖМ МОРТ. Ас саяныд öд.

СЕМÖ. Тэ нöшта велöд! (*Катя керкаын бара кылö зык, сэсся грымöччом.*) О, господьö. Мый и керсъёны? (*Кильчö вылö Катя тойлалö Максимöс.*)

КАТЯ. Мун менам керкаыс кытчö гажыд! Мед сëсся кок помыд эз вöв танi, трасичалён. Мун кузъасыскöд ветлы. (*Тойыштö кильчö поскöг.*)

МАКСИМ. Мамö, мый нö тэ вöчан? Кытчö нö ме муна?

КАТЯ. Кытыс кульыс вайис, сэтчö и мун. Эн лок сëсся ме ордö. Велöдись петöма, зырымбедь! (*Пырö.*)

МАКСИМ (*дыр сулалö копыртчöмён*). Кыдзи нö танi олöны? Няйт пиын пöдöны. Ставныс öтгудырын. Вабергачын моз гёгра-лöны, суклясъёны. Кытчö он видзöдлы, сэнi и сап пемыд, сэнi и няйтö вöйёны. (*Кост.*) Вётлiс. Кытчö ме муна ас гортыссы? Кыдз нö, кутшöм сьёлёмён верман эновтны татшöм гурансö ве-савтöг? Ог мун. Кольчча. Мыйта верма, вöча. Коркö, гашкö, казяласны. (*Шотырысь шпыньмунö.*) Мамöös колö бергöдны. Пöдны сийö дзикöдз кутöма. «Чурка» пö ме. Ме öмой мыжка сэтыссы? (*Мунö.*)

ТÖДТÖМ МОРТ. Тэнад мыжыс нинöмын абу. Ме ставсъыс мыжка.

СЕМÖ. Тэ нö мыйён мыжка? Энлы. Абу-ö нин тэ сылён?

ТÖДТÖМ МОРТ. Ме. Эн на тöд али мый?

СЕМÖ. Збыльыс мёй нö тэ Катяыслы чуркасö вöчин? Сё дивöйд тай и эм. Мися жö, коркö Катяыс тэ вылö зэв сюся ви-дзöдис. Эз тöд али мый нö?

ТÖДТÖМ МОРТ. Ме мёдтор йылысь сёрнита.

СЕМО. Мися, мыйла бара-й тайё мортыс тані гожом чёжсö олö-а. Со вёлём мыйын делёыс.

ТÖДТÖМ МОРТ. Мёвпав, кызд гажыд, но некодлы тайёс эн лысыт висставны.

СЕМО. Ог и тёд, мый татчö шунысö. Мыйла нö эськö тадзисö вёчан?

ТÖДТÖМ МОРТ. Коркö бöрынджык казялан. А зонмыс збыльысь лöссыда сёрнитö.

СЕМО. Ставыс бара сидзи и эм. Зэв, зонмё, лабутнöй лоёма Катялон пиыс. А мый миян Парпоньысь? Вöтлыны, тыдалö, лоё. Индомö öд он сет. (*Кост.*) Жаль жö тай со кыдзкö: кытчö сийёс иналан? Коди босътас? Лоё нин видзны. Мый сэсся керан? Катялы колö кыв-мёд шуны, мед бурджыка олас пиыскöд, зэв тёлка детина.

**Бокисянь локтö Пиля Тима. Гач зепсыыс тыдалö вина сулея юр. Ачыс бура гажа. Киасьö Тöдтöм морткöд да матыстчö Семёлань.**

ТИМА. Пётшва ни перёд. Пётшва ни перёд.

СЕМО (чеччö). О-о-о! Тимопей Пилиппович локтö. Милости просим. Милости просим.

ТИМА (чолёмасьö). Олан да вылан, сё муса другой, пётшва ни перёд! Вай жö, мися, ветла Семё ордö. Тэ öд менам медмуса друг. Вай окасям, другö, пётшва ни перёд! (*Кутчысылёны да окасьёны.*) Нöшта öтчыд! (*Бара окасьёны.*) Нöшта на öтчыд, пётшва ни перёд. (*Нöшта окасьёны.*)

СЕМО. Тырмас нин сэсся. Пуксы да шойчышт, Тима. (*Вешыштö ачыс.*)

ТИМА (пуксöй). Ок, сё муса другой, ёна жö и пинясим ми онi.

СЕМО. Мый нö сидз, кодкöд?

ТИМА. Тöдан öд — гöтыркöд, Дарьякöд. Чорыда жö эськö кёсий ме сийёс нöйтны, да эг удит, пётшва ни перёд. Сийё водзджык слоймис да менё дасысь шняпкобтис быгыльтанён. Эг кö удит пышыйны татчö, веськыда, ме чайта, гырдсервöчис менё, пётшва ни перёд. (*Кыскö куритчан.*)

СЕМО. Мыйысь нö нин тi лёгасинныд?

ТИМА. Ачым ог тёд, сё муса другой. Гöтыр шуё, тэ пё код, пётшва ни перёд. Со тэ ачыд видзöдлы, кутшöм нö ме код. Абу öд код? (*Töдтöм мортлы.*) Тэ бурджыка видзöдлы — код али абу ме?

ТÖДТÖМ МОРТ. Тöда эськö, мый татчö шуны, да ог нин ассым нинём тувыйшт.

ТИМА. Тэ морт ногён сёрнит ли мый ли. Код абу ме?

СЕМО. Сийё бöрья каднас пыр тадзи сёрнитö. Нинём ог гöгрöво весиг.

ТИМА. Мед олö. Оз тай со менам Дарья моз тышкасъ. Семё, ме код абу?

СЕМО. Ёна кодён оз позь шуны. А поводнöй гажа.

ТИМА. Сийё öд и эм, сё муса другой! Мед гажа кö. Гажыд öд абу на код. Дарья шуё, «код пё», пётшва ни перёд. Мыйла нö сийё дасысьсö быгыльтаннас, сидзкö, косьыштис? А?

СЕМЁ. Но вунёд тайёс, Тима. Мыйыс оз овлы гозъя костад? Ме ёд ачым тёда. Варук поконча менё эз этша жё дёвкийёдлыв, сэтшом нин мукёд нывбабаясыслён сямис, кокни киаёс.

ТИМА. Веськыда кё шуны, шуда жё тэ морт, сё муса другой! Во дас кымын, буракё, эм нин Варук кулёмыды?

СЕМЁ. Ёкмис во тыри Ыджаудлун дырии. Ме сийёс дзеби буретш Ыджаудлун мёдлунё, кор рай ёдзосыс восьса овлывало. Кужис сийё менам, друго, кувны...

ТИМА. А менсым тай, пётшва ни перёд, морён оз лый. Мед эсько пропадитас, кор ад гураныс восьса, мед сэні чёртъяс-ыс бурпöt сылыс гёгёр чепляласны. (*Тёйтём мортлы.*) Сізд абу, другой? Чёв олан. Чёв и ов. Сомын тайёс и колис вочны миянлы.

СЕМЁ. Ла-аньт, Тима! О, господь. Аслад гётырыдлы он жё татшомтор кевмы. Эн ёд татшомёдз дёзмы?

ТИМА (*шеныштö кинас*). Эн сёрнит, сё муса другой, пётшва ни перёд, эн сёрнит.

ПАРПОНЬ (*бырскобтö ёдзёсöд, нимкодьпрысь ёна горзö*). Пажнайтны, пажнайтны! Корсьома, лёсъёдома ставсö! Лок, Семё, ёдйёджаик, сёям!

СЕМЁ. Мый нё тэ сэтшома горзан? Кёть нин эсько йёзсыыс этша яңдысинг, йой.

ПАРПОНЬ (*видзёёд Тима вылö*). Тайё нё ёз? Пиля Тима да. Лок сёям, кынёмъяс ставыс нин эр-вар-эр-вар. (*Бергало.*)

ТИМА (*Парпоньлы*). Гуръялас, дерт, сёйтёгыд. Пётшва ни перёд.

СЕМЁ (*чеччö*). Лок, Тима, пырам да пажнайтам.

ТИМА. А ме, сё муса другой, талун пажнайттём на жё. И тайё мед пырас.

СЕМЁ. Сийё оз пыр. Сы дыра нин тані бергало, да керка пытшкös эз на аддзыв.

ПАРПОНЬ. Оз кё пыр, меным бурджык. Сёянсö Ёпрөсь этша дасытс. Кыдзи и век.

ТИМА. Меным пырас. (*Матыстчö тёйтём морт горо да босытчö пыртёдны. Мёдис оз сетчи.*) Дзик тай тэ вёй. Кытысь бара усин-а? Парпонь, отсышт.

ТЁДТÖМ МОРТ. Эн, Тима, дур.

ПАРПОНЬ. Оз кё кёсйы, мед оз. Миянлы унджык вичмас.

ТИМА (*эновтö тёйтём мортёс да кыскö гач зепсыыс вина*). Пётшва ни перёд. Локтігмоз курыдтор босытс: юыштам, мися, сё муса друго. Со тай, буретш згёдитчис. Пырам. Пырам. (*Пыроны.*) Миян олёмын винаыс и гажыс.

ПАРПОНЬ (*пыргмоз*). Меным кёти ёти румка тшотш сет.

**Пырё. Локтö Митипер. Беддя. Таркёдö сийён Катя ёшиньё.**

МИТИПЕР. Катя, Катя, волы.

КАТЯ (*петö кильчö вылö*). Мый нё тэ, дурмин али мый? Лун шёра лунё локтан да таркёдчан ёшиньё. Мун татысь ёдйёджаик. Локтёма.

МИТИПЕР. Чёвлы тэ, эн увгы нинём абусыыс. Ме ёд могён.

КАТЯ (*съёлыштö*). Тыпу! Нёшта мыйкё он-ё шу?

МИТИПЕР. Кывзы, да вёлиссти и пинясь. Мем ёд мый: ыс-

тісны да локті. Кесійлөс пыдди видзёны да. Тәнө Миш пырысы-төм-пыр жо корис администрацияю. Күтшомкө по тай сёрни эм-а, тә йылысь быттю.

КАТЯ. Ме йылысь? Силитчисны али мый?

МИТИПЕР. Ме нө мыйён тода? Лок, да и адзан ачыд. Мед по тай, шуис, дзик пыр жо котортін-а. Тә дыр эн лег сэні, лок ѡййоджыка. Лөгасяс кө, аслыд жо лёк лою. Талун сійө дöбельки скор. Лок ѡййоджык, мед мёдысь оз ков волыны. (Мун.о.)

КАТЯ. Тода, мыйла сюра омольыц корю. Кодкёлунъя «гоститтöдёмсызыц». Эг лэдз сэки да. (Шоттырысь.) Ставныс кыскасисны да леститчисны, кыдз вермисны сымекайтчисны ме вылын, менюй ёз слава выло лэдзисны. Оні сэсся бара кёсйоны съолыштын чужомю. Мыйысь? Ок, ок, ок.

ТÖДТÖМ МОРТ. Эн вай сэтшома тә асьтö пес.

КАТЯ. Тә нöшта пысась. Локтін кө — ов.

ТÖДТÖМ МОРТ. Кыдз нө пысасытöтыс. Ме кө ставсö тайёс пані.

КАТЯ. Сэки мед и мёвпалін да сюйсин. Оні сёр нин. (Кост.) Аслам пиысь ёд яндзим оні меным. Сійө ёд, ме тода, ньоти абу мыжа ниномысь. Веськыда кө шуны, күтшом сэні и мыж? Абу ёмой ёткодь оломуыс му вылас? Ме, шуам, мыжа. А Максимыс менам мыйён мыжа? Либо миян коддемыс сізд жо ёд. Ог тода, мый мекод вёчны видзöдчоны? Сы вёсна кө, кодкёлун тай эг лэдз, пондас зырсыны, петкёдла ме налы гаж.

ТÖДТÖМ МОРТ. Ме кө эг сямы, тә ачыд вай ас пондаид сувал.

КАТЯ. Тә эсько ставсыс таысь кывкутан да. Тә и Максимсö меным думыштін. (Пыро.)

ПАРПОНЬ (петö керкаысь. Отар киас нянь шёрём, мёдас — картупель печенча. Сёйё. Кыло Катялысь бёрья кывъяссо). Гашкө, оні сэсся ичётика пöтышта. Семё да Тима румкаасьоны сёмын, сёйны оз зев тэрмасыны. Ме тай видзöді, видзöді, да ѡййоджык ёвтышті нянь шёрём да печенча, да зильджыка татчö. (Сёйё вом тырнас, кашкө. Керкаысь петö Опрöсь, пельпом вылас карнан. Нуё песлалом кёлүй.) Кызвы, Опрöсь, мый ме ѡнтай кывлі.

ТÖДТÖМ МОРТ. Нином тә эн кывлы.

ПАРПОНЬ. Кывлі на тай. Опрöсь, со тайёс Катяыс мыйысъко миңдіс. Максимсъыс...

ОПРОСЬ. Эн сёр нином абусо.

ТÖДТÖМ МОРТ. Нином сэтшомсö Катяыс меным эз шу.

ПАРПОНЬ. Гашкө, эг велав да.

ОПРОСЬ. Татчö нө петін сёйныд, Парпонь?

ПАРПОНЬ (оз видзöг, сёйё). Татчö.

ОПРОСЬ. Сёй, сёй. Мед бара Семёыд оз казяв. Бара кутас тэнö видны.

ПАРПОНЬ (водзö сёйё сы выло видзöйтöг). Сёйом бöрад мед көть мый керас, веськодь.

ОПРОСЬ. Тэныд ёд, дерт, веськодь, абу ёд медводдзысь. (Мун.о.)

ГРИША (локтö керка сайсяныс. Чоломасьё тёйтöм морткög). Тә нө, Парпонь, сёян?

ПАРПОНЬ (буқышён видзöлö). Сёям тай... Тэныд нө күтшом мог? Кылан, Гришо, ѡнтай Катя...

ТӨДТӨМ МОРТ. Тэ, Гриша, кодös корсян?

ГРИША. Батьös, кодös сэсся. Тэ, Парпонь, батьös эн адзыв?

ПАРПОНЬ. Керкаынöс. Семökд вина юöны.

ГРИША. Мун пырав да ысты. Мамö корис.

ПАРПОНЬ. Часлы, сёйышта да пырала. Тэ помöдз эн и кывзы.

ГРИША. Мыйла тэнсыыд быд нинöм абу сёрнисö кута кывзыны (*Тракнитö пельпомöдys.*) Мун öдйöджык, бöрвылас сэсся сёян.

ПАРПОНЬ (*зэв горша сёйö, виньдалö.*). Кор нö бöрвылас сёян... (*Чеччö.*) Час нö, пырала да ыста. Пырысytöм-пыр ыста. (*Пырö.*)

ГРИША (*ötнас.*). Этша на, тыдалö, сылы лоöма. Ок, ёна жö сэсся и мамö бара нöйтас сийöс.

ТӨДТӨМ МОРТ. Гортад нö видö жö? Ме чайтi, сöмын йöз дырыйыс кутас.

ГРИША. Тöкаритан голянас век вина нёнялö, кыздзи нö мамö оз вид. Сы понда и менö тшöтш кедзовтöны. Со, кöсийи коравны Васьö Петырлысь нывсö, да дзикöдз сы вöсна нинöм эз артмы. Бать-мамыс шуöны: «Тэ пö пьянниклон пи, да ачыд пö сэтшöм жö лоан...» Онi сэсся весиг некытчö нывсö оз лэдзлыны. Бать жö öд торкис. Гортысь ставсö вина вылö юис, да и менö тшöтш торкис. Муна сэсся карö та бöрын. Со тай нö чуркаяс кутшöма сюсъмöмäбс, а миянлы öд позьö жö видлыны карсö. Веськыд жö, другö, Максимыд бисин. Со тэныд и чурка, колöкö.

ТӨДТӨМ МОРТ. Кытöн ми абуöс, сэнi и бур. Сидз тай шулöны-а.

ПАРПОНЬ (*петö. Киас бара нянь шöром.*). Бара на эськö гусялi. (*Сёйö.*)

ГРИША. Ыстiн?

ПАРПОНЬ (*сёйигтырый.*). Кодös?

ГРИША. Батьös менсыым.

ПАРПОНЬ. Аттö, зонмö. Менам тай нö дзикöдз сийö вунi. Муртса пыри, а сэнi буретш сола черинянь пызан вылас вайöмäöсс. Сы вылö тай мыйён уськöдчи, этша и чеплялi. Нöшта вина румка на сюри. На, колöкö, дукышт. (*Лолыштö Гриша ныр водзö.*)

ГРИША. Мун вешый, йöй. Ныр-вомад кö тэнö (*петкöдлö катырсö*) тайён дукыштöда, казялан. Мун зильджыка кор.

ПАРПОНЬ (*бöрынътчö.*). Сёя да, колöкö, сэсся нöйт. (*Öдйö сёйö.*) Со, кылö, асынис нин петöны. (*Виньдалö да сёйö. Керкаысь кутчысöмён петöны Тима да Семö.*)

ТИМА. Меным онi ставыс веськодь. Мед кöть мый — нинöмäсся ог повзы, пöтшва ни перöд.

СЕМÖ. Эн на тадз шу. Гöтырсыыд, Тима, повзян на.

ТИМА. Ог, сё кристос, ог. Некодысся ог повзы, пöтшва ни перöд. (*Агдзö Гришаöс.*) А тэ мый танi шöйттан? А? Пöтшва ни перöд? А?

ГРИША. Мамö...

ТИМА (*повзьёмён торкö.*). Конi мамыд? Мый нö тэ сöран?

ГРИША. Мамö дзик пыр жö тэнö корис гортö. Пырысytöм-пыр пö мед локтас.

ТИМА (*збоя.*). Ме? Гортö? Тэ нöшта лысътан локны менö корны? Пöтшва ни перöд. (*Матыстчö Гришалань.*) Кычиös моз

босъта да талышта, да и эштас олёмыд. Мёдысь сэсся он лок менё корны.

ПАРПОНЬ. Ачыс кё нё тэнё нойтас?

ГРИША. Мый нё ме вылёр уськодчин? Ме ёмой тэнё кора? Мамё, мися, корис.

ТИМА (нерё). Мамё, мамё... Тэныд, гашкё и, мамё, а меным сий «тыпу!» Пётшва ни перёд.

ГРИША. Мем од мый. Муна да сидзи и висьтала мамёлы.

ТИМА. Мун да сидзи и висьтав: «Сий меным тыпу!»

СЕМО. Кывзы, Тима, мед бара оз жё збыльысь сидзи шу. Зэв од лёк лоё.

ПАРПОНЬ. Сьёлыштёмыд од абу пёллыштём. Ёна омоль лоё.

ТИМА. Омоль лоё? Кодлы? Меным? Срёду нинём оз ло. Медтыкё волас сёмын татчё-а. Локтас кё да мыйкё кё воча шуас меным, став гырничаяссё да кринчаяссё дробита юр пыдёсас.

ПАРПОНЬ. Мыйён нё эсько сэсся шыдтё пузьёдан, гырничтёгыс?

ГРИША. Сидзкё нё тэ, бать, он мун? (Мунё.)

ДАРЬЯ (матыстчё керка пельбессянь, киас быгыльтан). Мунан, адгорш!

ТИМА (ёна повзьё. Семёлы). А? Мый нё тайё? Кастигчё кё нин-а? Быттьё гётырлён гёлёссыс кыліс?

СЕМО (видзёдё Дарья вылё). Сий тай и эм, пёлинё...

ТИМА (видзёдё гётыр вылас, полё). Збыль... Аминьёй, аминьёй! Сывят, сывят, сывят. Кытысь нё друг татчё уси? Абу жё од менам Дарьяёй-а? Пётшва ни перёд.

ПАРПОНЬ (аслыс). Видзёддам, кутшома тэ оні сьёлыштан...

ДАРЬЯ (матыстчё). Мый нё тэ? Менё нин он тёд? Тёкаритан голя! Пеж бугыльясыд кылаломаёс нин! Сэтчёдз нин жёритёмыд, адгорш!

ТИМА (небытика). Тэ нё, Дарьюш, кысянъ татчё усин?

ДАРЬЯ. Йоз серам вылёр петёма, ад горшсё тыртны. Пырыссытём-пир жё мунам гортё. Аддзёма тай, кытчё пырнытё: матынджык мед вёлі пеж позийдзыс. Яңдыссытём бугыль. (Тракнитё.) Мунам!

ТИМА. А ог кё мун, мый керан?

ДАРЬЯ. Вёрзьёдчы, мисьтём бугыль! Кылан он тэ?!

ТИМА. Кыла, кыла, мися.

ДАРЬЯ. Дырджақ сэні... (Ырыштчё быгыльтаннас.) Шоть гортё, пон горш!

ТИМА. Энлы, Дарья. Колё сё муса другкёд меным ётитор йылысь сёрнитышты.

ДАРЬЯ (тойлалё шошаёдыс). Дыр-ё нё ме тэнё виччысыны кута? Ётитор йылысь сёрнитысь! Эн на удит Катя ордад пыравны али мый, мисьтём чужём?! Мун татысь! (Тойлалігтырии нүүдөй.)

ПАРПОНЬ. Тайё од сьёлыштёмыд пыдди.

СЕМО. Со, колёкё, и баба. Сы понда од и ме ог гётрарь мёдыссытё. Ме вывті од дзик жё татшом олёмыд мунис. Бурджақ нин нэмёс откён помавны, сьёлласьём-пёляссыём сорён.

ПАРПОНЬ. Пёляссытёмыд од абу сьёлласьём.

СЕМО. Ланьт. Тэ мыйкё тёдан! (Пуксьё да ёшёдё юрсö. Керкась петё Катя.)

КАТЯ. Ветлам. Меным ёні нинёмысь на повнысö. (*Кильчö öдзёс тасалö роскён.*)

СЕМÖ (лэптö юрсö, чуксалö Катяös). Кодарлань нин мёдёдчин, Катя? (*Аслыс.*) Колё, пёлинö, сёрнитыштны. (*Катялы.*) Катя, кылан? Кодарö, мися, мёдін? Волы татчö да сёрнитыштам тэкёд.

КАТЯ. Коромаёс тай администрацияö. Лоö ветлыны. (*Локтö Семёлань.*) Мый нö?

СЕМÖ. Лок пуксы татчö да вёлисти.

ТÖДTÖM МОРТ (*налань матыстчö*). Меным тшётш жö колё кыв-мёд шуны.

КАТЯ. Тэнад кывтöг нин ёні кыдзкё-мыйкö ставыс мунас. Ог нин, Семö. Колё ветлыны.

СЕМÖ. Регыдик öд. Колё меным öтитор йылысь тэкёд зэв бура сёрнитыштны. (*Парпоньлы.*) Мый нö тэ сэні дувган? Мун ветлы кук йöрö да Саврастö гортö вайöд. Зiля! Мун татысь — син водзысь.

ПАРПОНЬ. Зэв кё колё, кута бара Саврастö. (*Мунö.*)

КАТЯ (*пуксьö орччон. Tögtöm mорт суалö*). Мый нö кёсъян тэ меным, Семö, висыставны?

СЕМÖ. Мед тэнö оз ло дыр манитöма, Катя, ме веськыда заводита. Со мый, Катя. Тэ да ме — суседъяс. Öта-мёднымöс важысянъ нин тёдам...

КАТЯ (*аслыс.*). Оз-ö нин коравны кёсый-а?

СЕМÖ (*кызёктö*). Гашкё, корсюрö и лёк вöчлiм öта-мёдным-лы, быдсямайыс овлывлö суседъяс костын. Но сiйö эськö мед... Со тэнад неважён пиыд воис. Ен сыкёдён, бура сюсь сiйö тэнад лоёма. Миян öд, шуа тай тэныд, керканым воча, быдтор аддзам и кылам...

КАТЯ (*аслыс.*). Тёда, кытчö кутö нырсö: Максим йылысь...

СЕМÖ. Со, öнтай тойлалiн сiйöс, вöтлiн гортсыд. Да и сiдзсö тiян костын быд лун зык мунö. Абу, Катя, тадзитö овны лöссыд. Дерт, шуам, öтарö кё, сiйö чурка. А сiйö öмöй сэтысь мыжа, Катя?

ТÖДTÖM МОРТ. Сiйö нö мыйён мыжа? Ме мыжайыс.

СЕМÖ. Катя, збыль мёй тайö...

КАТЯ. Абу, дерт. Ачым ме, Семö, ставсыыс мыжа.

СЕМÖ. Гашкё и, тэнад аслад мыжыс танi ичöt. Ме öд неуна-со гёгёргвоа жö. Сэсся бара жö аддза: Максимыд тэнад зэв ла-бутнöй детина, унатор тёдö, ставсö веськыда висыталö — син водзын кёть син сайын. Ме сы йылысь тадзи шуа: öнтайнад, коньёр, дыр суалiс öшинь улад, а ме танi нырагез вöча, сiйö менö эз аддзыв, дай шуалö тадзи — кутшöм по шудтöм олём, сир курыд олём, няйт пиö по ставныс пöдёны, вабергачын моз по гудрасьёны да суклясьёны öтгүдьрын. Тайö öмöй абу сiдз? Катя?

КАТЯ (*ышловзьö, шогтырысь*). Ставыс сiдз, Семö, ставыс.

ТÖДTÖM МОРТ. Öнi эськö абу нин важ мозыд да.

КАТЯ. Тэ нö мый тёдан! Кыдзи вöлi водзтi, пыр сiдзи на и сиктад ставыс мунö. Нинём эз вежсы.

СЕМÖ. Мыйла нö эськö, сiдзкё, тэ сiйöс мустёмтан, Катя, а? Вай жö висыстав. Та могысь ме тэнö и кори...

КАТЯ (*шогтыр*). Тэ нö чайтан, меным кокныд? Ставсö öд ме ачым тёда, да мый нö верман керны? Тёда öд, кутшöм йö-

зыд миян... Сідзи и видзёдёны эльтны да синмад сутшкины. Пёдам и эм ми няйт пиас, медпыдіас ме... Максимушко менам адзё ставсö да ставсö збыль висътало. Йозсянь меным лёк слава, дай аслым писянь зэв яндзим. Кытчö сысь пышъян? Коркё ас шудтöм лунö прёступитчыслома, дай нэм кежлö олёмой воши.

СЕМО. Кодкёд? Этакöд кё — висъстав меным. Ме сійос...

КАТЯ. Тысь сійо абу мыжа. Сылон мыжыс ниномын абу.

СЕМО. Мый нё эсько сійо пыр на менам да тэнад керка дорын гарчис?

КАТЯ. Сійо ачыс тёдö. Ме немтор ог висъстав.

СЕМО. Некод тэ вылын, Катя, тешитчыны онісянь оз лысьт.

ТÖДTÖM МОРТ (*аслысмоз*). Нином нин по вежны ог вермы. Верми на тай со. Семёыс со...

КАТЯ. Кодъяс ме вылын съmekайтчывлісны, найо жё и оні кыдз вермёны съблалёны. Тадз мёй позьб?! Ставсыс ёмёй күш ме мыжа? (*Ышловзьё*.) Абу ёмёй мортыс ёткод? Максимушко кымынысь нин меным шуліс: «Мамё по, пёдан по тэ, няйтё по пёдан...» Ме чайта да, сылон на съёлёмыс висьо эсько, да он, мися, оні посёбит.

СЕМО. Мыила нё эсько вётлін сійос гортсыд, муса кё тэныд?

КАТЯ. Аслам ёд сэки съёлёмой, Семё, муртса эз чечышт морёсысь. Ставыс, мый овлö, яндзим вёсна. Став скёрлуныс — менам лёк слава кузя.

СЕМО. Мыила нё эсько онёдз на кодсюрёос сибёдан? Со, ме кодкёрытö тані пукалі, да морт куим-нёль тэнö видлыны во лісны. Весиг Терень Митипер гоз-мёд рыт нин таті гёграплö.

КАТЯ. Важсö, кёнкё, думайтісны. На вёсна ёд, Семё, ме та выйдзыс вои. (*Чышкё синъяссö*) Ачым эсько мед нин да. Максимушкалыс олёмсö йирасны да сійо-а. Некод ёд сійос весиг нимён оз шу. Сёмын кылó: «чурка да чурка». (*Бёрдö*)

СЕМО. Эн зэв шогсыы, Катя. Пиыд тэнад, дzonьвидза кё лёо, кыскас миянос няйтись, лэптас топыд му вылö. Онтай сійо шуис: «Кöть по мамё вётліс, а ог по некытчö мун; этша по колё весавны татысь гыбад няйтсö». Эн бёрд, Катя. Аттё, зонмё, синва петтёдз тэнö ме воштi.

КАТЯ (*чышкё синвасö*). Бёрдыштан да кокныдджык лоё. Но сэсся ме муна. (*Чеччö*) Эн дивит, Семё, став шогс тэныд ассым висъталі да.

СЕМО. Водзё сэсся пиыдкёд бурджыка ов, Катя. Сійо зэв лабутной.

КАТЯ. Ог тёд. Аддзысылам кё нин... (*Мунё*.)

СЕМО. Аддзысылам кё по. Чайтё, кёнкё, пиыс дзикодз мунис. Оз, другё, сійо мун. Зэв сюсь да дельной детина.

ТÖДTÖM МОРТ. Меным, тыдалё, мунны жё кад матысмё.

СЕМО. Мыйсяма морт тэ? Коді нё эсько тэ? Збыльысь ёд, зэв тёдса чужомыд.

**Тёдтöм морт мунё. Локтö Парпонь. Киас вёв дом да нянь.**

ПАРПОНЬ. Корси да корси, да муртса и аддзи.

СЕМО. Тэ нё век на тані, дыш кучик? Мун ёдйоджык. Ме

неуна водыштла, мыйкё тай юрёй кутіс жувгыны. (*Чеччё да пырё.*)

ПАРПОНЬ (*мунё нюмъялігтыр, бёр бергёдчö*). Миян Ёпрёсьным Арсень Катя чуркакöд кутчысылö, ме аддзывлî нин. (*Сералё.*) Сë дивö! Мекöд мыйдыра нин Ёпрёсь олö, да весиг öтчыд на эз кутлы, а чурка пи онí на со воис, да пырысътом-пыр и кутлыны пондома. Со йойыд кёнí. (*Мунё, вёвсö чуксалігтыр.*) Сыпро, сыпро, сыпро, Саврас, сыпро!

**Бокынмоз мыччысъё мёд пёлөс серпас. Ю дор. Сэні Ёпрёсь. Мыччысъё Тёдтём морт да пуксъё бокио.**

ТЁДТЁМ МОРТ. Тані сiйё син водзын лоас. Сэсся видзöдлам, мый артмас.

ЁПРОСЬ (*пожъялö пасъком, сыилö*).

*Ме эг тёдлы муса мамёс,  
Ме эг тёдлы муса батьёс,  
Коньёрой ме нылой.*

Сiдз тай и коли менам том кадой: эг тёдлы ни мамёс, ни батьёс.

*Ме эг аддзыв долыд олём,  
Ме эг аддзыв гажа лунъяс,  
Коньёрой ме нылой.  
Быдми, олi тёдтём шёрын,  
Шогла висьё менам сьёлём,  
Коньёрой ме нылой.*

Мый нё ме аслам шог йылысь сыала. Оні öмёй меным шогсыны коло? (*Нюммунё.*) Аттö жё бур морт Максимыд. Мамыс сёмын сяmtöm. Век öтарö саксъё. Сьокыд жё сы дiнын овны лоё. Ог тёд, кыдзкё лёсяlam огö сыкёд. (*Кост.*) Ме ог тёд, мыйла мукöдys регыдён сьёлём вылад воёны? Мыйта эсько миян сиктын зонъясыд эмёсь, да некод на меным онöдз эз глянитчыv. Максим со неважён на воис, а тёдмасим нин. (*Кост.*) Парпонь сёмын жальён кольё. Кыдз сэсся сiйё метög олас-а? Дзик öд сiйё кывтём пемёс кодь, коньёр, некодлы нин нинём оз шу ни лёк оз вöч. (*Кост.*) Ме эсько унаысь нин шулi Максимлы, ми-ся, мунам татысь кытчёкё мёдлаё, карё ли, кытчёкё ли, да сiйё пыр петитчё. «Жаль öд меным, шую, да яндзим эновтны татчёс мусё весавтöг». Ме ог гёйгрво мукöддырииыс сылысь сёрнисö. Пыр сiйё кёсий татысь кутшöмкё няйт весавны. Быд паныдаси-гён сылён няйт йылысь и сёрни. (*Сыилö.*)

*Ме эг тёдлы муса мамёс,  
Ме эг тёдлы муса батьёс,  
Коньёрой ме нылой.*

Бара лёк сыланкывтö босытсис. Вунёдны нин сэсся коло. (*Кылё Максимён сылём. Сiйё сылёт Нёбдiнса Витторлысь кутшöмкё сыланкыv.*) Максим, кылё, сылёт, татчё, ме чайта,

локтас. (*Лёсьёдö пожъясянсö. Тэчö карнан вылö. Петö Максим. Ньёжийник сылö. Казялö Опрёссыц.*)

МАКСИМ. Но, тэ тай танi жö, ме ог и аддзы. (*Матыстчö.*) Видза олан!

ОПРОСЬ (*яндысигтыр*). Пожъяся. Тэ нö мый, Максим, ветлан?

МАКСИМ. Ме сiдз гуляита, коми му тёдмала. Ставыс миян, Опрёссы, век на пемыд сьёд вёр да джуджыд сьёд няйт.

ОПРОСЬ (*аслыс.*) Со, бара нин няйт йылысь заводитис. (*Максимлы.*) Кёнi?

МАКСИМ. Гёгёр. Кузяла и пасытала. Кытчёдз синмыд судзсыö — ставыс сьёд пемыд вёр. Ок, Опрёссы, тэ öд он на тёд, тэ öд ачыд на сьёд вёр.

ОПРОСЬ. Ме тэнсыыд, Максим, нинём ог гёгёрво. Вай пуксыштам да сёрнитыштам мукёдтор йылысь. (*Пуксьёны.*)

МАКСИМ. Мый йылысь нö сёрнитнысö, Опрёссы, мукёдтор йывсыыс? Öти пёллос сёрни öнi менам. Со ме локтi аслам мам дiнö, чайтi, мися, аддза шоныдiн да гажка олём мам борд улын. А мый сы пыдди аддзи? Ачыд тэ ставсö тёдан. Веськыда пёдö сiйö няйт пиын. Нимкодьпрысы эськö ме локтi, да сомын шог аддзи. Весиг мам менö вётло.

ОПРОСЬ. Кывзы жö, Максим, мый ме тэныд висытала. Вай мунам бёр карад ли, кытчö ли. Мый нö танi, кыдзи олан? (*Кутё Максимос голя гёгёрыс.*) Мунам, мусаёй, татысь. Кылан? Сэн венчайтчам да гулю гоз моз овмёдчам. Став шогыс и няйтис, кыдз тэ шуан, сэнi вунё... Мунам, Максимушко! (*Окалё бандзизбсö.*) Парпоньёс тшётш босытам. Мунам öд? Тэнö сэнi сэсся не-код оз кут эльтны. Мунам. (*Кутлö.*)

МАКСИМ. Энлы, Опрёссы. Кодлон морёсас эм сьёлём да аддзö этатшом няйт пиын гудрасыёмсö, эновтны сiдзи оз вермы. Ме кё мuna татысь да коля сiдзи, мед сомын син водзысь быро став омольыс, некор нин оз инась сэсся менам сьёлём, нэм чёж менö яндзимыс йирны кутас. Быд водзын ме мыжа лоа. Яндзим, Опрёссы, эновтны пёдись йёзёс. Кыдз верман, колё кыпöдны найёс.

ОПРОСЬ. Сiдзкö, тэ он мун татысь?

МАКСИМ. Ог вермы, мися, эновтны сiдзи.

ОПРОСЬ. Кыдзи нö сэсся эськö кутан танi овны? Пыр öд лоö кывзыны йёзлысь нимтысёёмсö. Накöд тэ мый верман вёчны? Менö тшётш кутасны сэки чурка гётырён нимтыны.

МАКСИМ (*шлапкёдö*). Полан кё сыысь, эн мун ме сайё дай.

ОПРОСЬ (*полигтыр*). Збыльысь тайёс шуан, Максим?

МАКСИМ (*сералiгмоз*). Ачыд шуан да.

ОПРОСЬ. Ме öд сiдзи, кыв вылö воис да, шуи. Эн лёгась, Максимушко. (*Кутлö.*)

МАКСИМ. Лёгася? Меным бара оз инмы. Мед, колёкё, шуöнны, коды кыдз гажыс. Мед сомын аслад мывкыдыд тырмас-а.

**Кылё Парпоньёлён чуксасьём: «Сыпро, сыпро, сыпро, Савраско!»**

ОПРОСЬ (*чеччö да босытё карнан*). Парпонь со кылё. Вай мунам эстi. (*Мунёны.*)

ПАРПОНЬ (*петö недыр мысти да пуксьё*). Ичётика сёйыш-

там. (*Сёйё.*) Лёсьыд няньнад овны. Саврасколы кольыштас на, ставсö ог сёй. (*Водзö сёйё.*)

**Локтö Митипер. Киас вугыр шатин да туис, паськомыс ва.**

**МИТИПЕР** (*агдзö Парпоньёс.*) О-о-о, Парпонтий танi. Менö аддзан, менсым майшасьёмös аддзан? (*Петкёглö ва паськом вылас. Парпонь оз и видзёд.*) Ветлi ме талун Кёрём вис сайö вуграсьны, сэнi войдёр шедлывліс посныыдик ёкыш. Виссö сылань веткиён вуджи, бёр локтiгён кодкö нүёма веткитö менсым, да ме кутi вуджны потш кузя. Эг вермы. Кокой вильскобтiс да бузгыси дзик вис шöрас. Ставыс тайё сы понда, мый веткисö юасьтöг босьти.

**ПАРПОНЬ** (*чеччö.*) Усьлiн, шуан? А мыйла нö дзикöдз эн вöй? (*Играю нянь коляссо питишёгас.*)

**МИТИПЕР.** Енмыс эз лэдз. Сöмын со паськомой люстикöдз кётасис. (*Пыгзралö гачсö.*)

**ПАРПОНЬ** (*мёдбöчö.*) Бара на ичётика сёйыштi. Сыпро, сыпро, Савраско! (*Мунö.*)

**МИТИПЕР.** Шогмытöм жё тэ, Митипер, чери кыйысь. (*Восьтö туис вевтсö.*) Сöмын кык ичётик чери шедiс. (*Пёглалö.*) Сэтшома кöсий Катеринаös юквайн чёсмёдлыны. (*Мунö.*)

**КАТЯ** (*локтö мёдарсянь.* Зэв шаг. *Пуксьё.*) Ог сэсся тадзи овны вермы. Сiдзи и видзёдёны менö сёйны. Ок, ок, ок, мыйла менö мамой чужтылёма му вылас? Шог вёсна нэм чёж сöмын синва ныяллалi. Кызь во новлёдлi йёзсянь лёк славасö. Серамтуйё олi. Онi Максимушко выло ог вермы видзёдны, ог лысът. (*Бёрдö.*) Вётлi сiёйс. Тойлалi. (*Чеччö да видзёдö юлань.*) Ок, ок, ок, Эжва-матушкай, мыйла нö тэ эн кылöд аслад паськыд визув вайдкöд менсым сир курыд шагсö? Мыйла эн пöдты менсым яндзимсö да лёк славасö? Ставсö ме выло колин. Ме öмёй аслам шудтöмлун вёсна ставсыс мыжа? (*Кылö сылём.*) Со, кодъяскö сылёны, налы гажа. Менö кö аддзасны, бара се-равны кутасны. Тырмас! Медбörяясь сераласны. (*Öгийö мунö бокö. Тöгтöм морт вётчö сы бёрся.*)

**Сылём матыстчö. Локтöны нывъяс да зонъяс. Куранаöсь. Сылёны Виктор Савинлысь жö сыланкывсö.**

**ÖТИ НЫВ.** Но, мый нö, татчö пуксыылам шойччыштны, нывъяс?

**МÖД НЫВ.** Огö, гортöдз нин мунамöй. Талун ми водз и эштiм, удитам на бара уна удж гортын вöчны. Мунамöй! (*Лёсёдчö мунны.*)

**ÖТИ ЗОН.** Энлы на мунныд. Гортса уджыд öд некытчö на оз пышый. Вай пуксыыштам да мыйкö сылыштам. (*Пуксьё.*)

**МÖД ЗОН.** Мунiгмоз сылам, огö нин татчö пуксьöй, гортöдз сöмын дас воськов нин коли да.

**ÖТИ НЫВ** (*видзёдö бокö.*) Видзёдлöй, нывъяс, эсiё нö кодi мунö, со, со. (*Индö.*)

**ÖТИ ЗОН** (*видзёглö.*) Он мой тöд: Арсень Катялон тай велöдчöм чуркаыс шляпкасью. Локтöма мамыс ордö, гёстъ быттьö. Вай горёдамöй сылы. (*Кияссö пуктö вом горёдö.*)

Арсень Катылён  
Пиыс батьтём,  
Арсень Катылён  
Уна сват эм,  
Олёр дурка,  
Вайис чурка...

**Ылісянь кылө Гёлөсис: «Ланьтой! Яндысьой!»**

ÖТИ ЗОН. Мый шуис?

МЁД НЫІВ. Яндысьой по тай.

ÖТИ ЗОН. Ачыс мед яндысяс. Вайо нёшта горёдламой. (*Бара горёдёны*.)

ÖТИ НЫІВ. Бытъё йойяс горзанныд. Мый нё сійё омольсө тіянлы вочис? Зэв шань Максимиыд, дзик нином абусыыс сераланныд пыр.

ÖТИ ЗОН. Но, зонмө. Абу-о нин сійё тэнад мусукыд-а?

ÖТИ НЫІВ. Мый көть и сізд, абу од сійё зонмыс шыбитана?

МЁД НЫІВ. Дутдой пинясынытö. Вайо ёдйоджык гортö мунамой.

**Ылісянь кылө гёлөс: «О-о-о! Ваё пырис! Кутой, кутой, войис!»**

ÖТИ ЗОН (*чуймөмён*). Мый нё тайо горзёны? Ланьтой!

**Ставён кывзёны. Гёлөс: «Кутой! Войис! Уськодчис ваё! Нывбаба! Кутой!»**

ÖТИ НЫІВ. Кодкё войны кутёма ли, мый ли? Вайо ветламой.

МЁД НЫІВ. Кодкё по уськодчис али мый бара? Ваё пырис?

МЁД ЗОН. Дзик Жборганас, тыдало, пырёма, иирас. Сэтись сэсся регыдён он аддзы, вабергач вомыс бытъё пельса вом. Эта ыдҗда.

ÖТИ НЫІВ. Сідзи и бергало гумыльгай. Сюран кё сылы вомас, бурён он пет. Сідзи и кыскас иир пыдёсёдзыс.

**Кылёны йөзлөн сёрнияс. Найо матысмёны.**

ÖТИ ЗОН. Татчё локтёны. Со локтёны. Кутшом бара грека лов пырис-а?

МЁД ЗОН (*локтысъяслыс юало*). Коді нё?

**Локтёны йөз, Катя на пёвстын.**

СЕМО. Катя, мый нё тэ вочны кёсийин аскёдыд?

ÖПРОСЬ (*шога*). Мый нё тэ вочан? Ойя да ойя!

КАТЯ. Вочи эсько да, но эсійё эз лэдз. Водзё на по ов,— шуис.

СЕМО. Коді?

КАТЯ. Нéбдинса Витторыс. Ме бёрся ваас келіс да кыдз тай ўоткыштіс мено вабергачсыы...

ÖПРОСЬ. Ме, мыйлако, сійён жо чайті. Тодтём мортсо, шуа.

ГРИША. Збыль мой сійё бара воліс татчё?

СЕМО. Мися жо, чужомыс сэтшом тодсайн кажитчис. Коні нё эсько ачыс?

---

КАТЯ. Йирас, тыдалё, ачыс пырис. Менё йёткыштіс да аслас выныс петнысö эз нин ло.

МАКСИМ. Мый нö миянкöд вöчсöй. Со Витторыд воліс, да бара на видзны сiйöс эг вермöй.

СЕМО. Мёдарё на, пыр ётдортчины видзöдi.

ПАРПОНЬ. Код нö сэсся öнi кутас мекöд сёяннас юксыны?

СЕМО. Мыйкö менам öнтай зэв ёна кутiс юрой жувгыны, да лæччи вадорё. Пукала эстöн, Öльök шор дорын, да адза: ю пöлöныс кутшöмкö нывбаба мунö Жборганлань. Ме нöшта аслым мёвпыштi: абу-ö Катя? Недыр мысти, видзöда да, нывбабаыц кайис кыр йылас да сэтысянъ сэсся бырскöйтiс-чеччыштiс тшук Жборган йирад. Менам юрсиöй сувтлiс. Ме сэнi кутi горзыны. Видзöда да, кутшöмкö мужичой сы бöрся пырис...

МАКСИМ. Мамö, мамö, мыйла тэ ловтö пöдтыны кёсийн? Ме öд тэнö мездыны кёсий лёк олomyсь, кыскыны няйт вабергачысь, а тэ пыран мöд вабергачö. Мый вöсна нö тэ тадзисö вöчан?

КАТЯ. Ставыс тай бурён со помасис. Мый öнi сэсся шуасян.

МАКСИМ. Мыйкö збылььсь колö танi вежны!

КАТЯ. Веж. Мый нö пыр на кывнад печласин. Кольччи да веж дай.

ÖПРОСЬ. Збыльсö öд мамыц шуö.

ГРИША. Дерт, колö мыйкö вежны. Витторыс öд мыйлакö миян дорё барасö волiс жö.

### **Мыччысыёны Тима да Дарья.**

ТИМА. Кутшöм празыник нö талун? Мый нö татчö чукёртчин-ныд.

ДАРЬЯ. Суа кö, ёна и жбоньёда. Пышъялö öд нöшта сэнi.

ГРИША (*Максимлы*). Со тайояссянъ босытчы дай.

КАТЯ. Дугды тшöкölдывайтöмсый. Со сiйöс, Виттортö, тывьыштны ветлысьяс локтöны. Эз сюр?

ЙÖЗ. Эз. Гёгөр тывъялiм, некодöс эг адзöй.

ПАРПОНЬ. Морт ловтö нö кыздзи тывьыштан?..

**Йöз сулалёны шемöс. Мыччысыёны Сюзь Матвей да андел-  
нывъяс.**

СЮЗЬ МАТВЕЙ (*сыылö*):

*Öнi шемöсмёмась ставён,  
Мыйла-й волiс Виктор Савин.  
Вабергачас ачыс сунiс.  
Медым кывкёртöсö шуны...*

П О М .

**Втюрина Людмила Зарниевна**  
(Зарни Люся) чужис Коми Республикаса Изъва районын, Кельчиюр сиктын.

1979 воян помаліс Кельчиюрса 8 класса школа, 1981 воян — Красноборса шёр школа, 1985 воян — Перымса государственной культуры институт.

1985 восянь уджалё Сыктывкарын, челядьлён С.Я.Маршак нима Коми Республикаса Национальной библиотекаын.

Медвoddзысь кывбуръяссö йёзёдис 2001 вося декабр 18 лунё Изъва района «Новый Север» газетын, а водзö — республикаса и мүкёд газет-журналын.

2006 воёй Зарни Люсялён «Шоныд дияс» медвoddза небöг пырис Коми небöг лэдзанын дасытём «Шуд войт» кывбур ёктöдъяса чукöрö. 2010 воян «Народная библиотека» серияын — «Майбыр кад» кывбур ёктöд.

2008 воян «Войыв кодзув» журналын мунысь республикаса «Эзыс борд» конкурслён «Поэзия» номинацияын Л.Втюриналы вичмис торъя козин.

Став съёлёмсянч чоломалам Людмила Зарниевнаös тшуупöда паснаас! Сиам быд бурсö: кузь нэм, ыджыд шуд, крепыд дzonьвидзалун да выль вермёмъяс гижан уджын!



## ЗАРНИ ЛЮСЯ

### Дженыыдик висътьяс

#### Тшыкёдём рыт

Асывнаас юнь тёлышся сариц шыльыд веркёса, лёнь руа. А ваё пыран да йирмög босьтö, сэтшöм кёдзыд. Рытланыыс вавыс тёдчымён шоналö, но ёна гызьё. Быд кык-куим здук мысти изъя берегсö ызгöмён нювлёны кыськё ылiseянь вовсы гыяс. Найё скöраломён гудыртёны сöдз васö, ляскёны берегö нюйт да ёг, шыбласьёны ванас шыльдём-мольдём уна рёма изъясён. Грезд кодь ичöтик карсö кытшалыс Кавказса гöраяс сайсы съёрсöн-бörсöн кыптёны да сибöдчёны öта-мёд дорö нейджыд кымöръяс. Найё кывтёны шондя лöз енэжтë, вочасён джынвыйё вевттёны сийёс, быттё туналёны зэр. Буракö, войнаас бара чардён-гымён зэрэс. Личöдас косьмём мулысь да нюрсмём быдмёглыс шондёйн чишкöдлём ловсö. А аски ывлавыс бара козынлас шойччыс йöзлы югыд да лёнь серпаса бур поводдя.

Нёль час рытö гожийдчан-купайтчанинö бёр локтöмабось соотьс шондёйс гож сайё дзебсылём шойччысъяс. Челядь чилзöмён уялоны ызгыс гыяс пиын. Налён бать-мамныс ваё сунгысы-

лём бёрын гожйёдчоны пöсъ югёр улын. Чёсмасьёны сурён да пюём крабён, варовитёны ас пöвстын. Кодсюрё чола куйлö лунбыдён пымалём гёгрös изъяс вылö павкнитём тупийёдын, нимкодясьё мича лунвывса рытён. Ваысь мыччысыём ляпкыдик из вылын пукалö зумыд вир-яйсö лöссыда зэлёдьись, сьёд вылын еджыд анькытша матеръялышы вурём купальника олёма ныvbaba. Гыяс ворсёны гожъялём анькёд, киськалёны сiёс нюйта гудыр ваён, тыртёны посни изъясён. Ныvbaba оз дöзмы гыясысь, сöмын мукöддýрий кинас вевттö чужёмсö сола ваысь либö здук кежлö бергöдчылö береглань, видчысыё джуджыд валишьись.

Тайё ылi войвылын олысъ Василиса ань. Вежон чёж танi шойччиғон сiё эз дугдыв шензыны лунвывса мулён яръюгыд мичлы, синсö шойччöдьись ыджыд валы. Сiё быттö майдö веськалiс, весигтö пондiс чайтны ассысö майдса геройон — васа аньён. Мый кöть шу, а Василиса, кодлон олёмыс бöръя воясö мыйлакö ёна вежис лёклань, збыльысъ кутiс кывны ассысö тырвыйö шудаён, дzonьвидзаён тайё мича да шоныд муас. Олёмас медводдзысъ сiё та мыйта шойччис, морös тырён лолалiс пытшкös бурдёдьись тусяжу кöра сынöдён, пöттöдз сялькёдчис эбёссъёдан сола ваын. Лöнь поводдя дырии Василиса пукалiс изъя гы жутёдьись дорышын да виччысис дельфинъясöс. Кыкысъ нин сылы мойвиис аддзывны мугов рöма неыджыд дельфинöс.

Мукöд шойччысъкöд тшётш ань видлiс кавказса войтырлысъ аслыспöлöс сёян-юансö. Сёйис кукуруза пызя мамалыга, сулуғами сыр, тшынöдём яй, шом пытшын пöжалём форель, гöраясын вöчём рысъ сора сук иёв. Чёсмасис сöмын на воём абрикосён да мушмулаён. Тöдсаыс юктöдiс сiёс виноградысъ вöчём югыд винаён, вердiс фейхуаысъ пюём компотён да косытём юмов хурмайон. Войвывса ныvbabalы выйтi воис сьёлём вылö мандаринисъ ас вöчём сок, кодёс сiё пыр жö нимтiс енъяслён юанторйон. Од татшöм аслыспöлöс чöссыдторсö сiё некор на эз видлы.

Гыяс пöвстын из вылын пукалiгöн Василиса чöйтiс видзöдласъ веськыдвылö. Ылын кыпалысъ Анакопия гöра вылын еджыд чутён тыдалiс саридзбердса изкар. Неважён Василиса ас кокён кайлiс апсуа войтырён важся Анакопия изкарё, ветлалiс киссöм изкартi, пыравлiс витсё во сайын кыпöдлём, онi дзикöдз нин жутёдём, вевттöм Иверской богородичалён вичкоö, мыссис гöравывса юкмёсись вежа ваён. Анакопия гöра пытшкас эмёсъ сюрс вося джуджыд да паськыд рудögъяс\*, и Василисалы мойвиис ветлавны экспурсияён муувса дивö кодь залъястi. Ныvbaba тöдмалiс сы ийлысъ, мый Кристослы эскöм вайёма Апсны мюнекымын нэм сайын вежа Симон Кананит. Василиса окотапырысъ восьналiс Симон Кананитлон гöравывса ордымъястi, пыралiс из рудögö, кёнi коркö важён олёма да кевмысъёма тайё аслыссяма мортыс. Видзöдлiс и татчöс вичкояс, кёнi кевмысъёнысылёны оз сöмын роч, но и апсуа кылён. Колё шуны, апсуа иёзлён öбича ииджис сьёлёмöдз войвывса аньлы. Вузасьысъ нюмъялiс сылы, кор лавкаö пыригöн Василиса видзаасис «бзи-раубайт» кылён, комиён кö — «видза оланныд». Аттьёалiс «итэбуб» кылён, а лавкаысъ петiгöн пыр шуис «абзиараз» — «аддзысълытöдз». Василисалы окота вöлi бурджыка тöдмавны татчöс

---

\* Рудög — из горс, пещера.

войтырлысъ оласногсö, быдпöлöс тешкодь быдмöгъясöн да гöра-  
вывса юясöн озыр мусö. Оз öд прöста важонсянь ыдждöдлыны  
му шарлысъ тайös пельёссö «Апсны» («Ловлён му») нимён. Абу  
прöста уна нэм сайын татчö воясъ медводдза йöз öткодялёмайсъ  
тайös мусö Грецияса Афон гöракöд да нимтöмаобсъ олан местасö  
Выль Афонöн. Вöлёмкö, танi и збыльысъ быд боксянь тыр-бур  
места.

Мöвпъясас вöйтчöм Василиса сайкалiс, сувтiс из вылысъ,  
тэрмасытöг петiс ваясъ. Джуджыд гыяс усыласисны мышсянь,  
быттьёкö эз кöсийны лэдзны сiйös ыркыд сывъясысъ. Василиса  
шпынъмунöмён бергöдчылiс налань, öд сылон сьёлёмын ыпгъялiс  
ас гажён олысъ сарицз дорö помтöм меллун. Асывнас купайтчанi-  
нö мöдöдчигöн сiйö шмонитiс: «Ветла аслам мусук дорö, войбыд-  
öн дзиköдз гажтöмси». Ваян уялгöн Василиса кылiс сарицзыс-  
лысъ вынсö да чайтiс сiйös ловъя великанöн, кодi лайкиöдлö  
вайн уялсъ йöзös мелi гы-кияс вылас. Вайс вöлi сэтшöм сöдз,  
весигтö джуджыдiнын тыдалiсны сарицз пыдöсын куйлысъ гы-  
рысъ изъяс, на гöгöр тювкъялысъ черияс, ваяува быдмöгъяс.  
Василиса мыйлакö полiс сарицз джуджöсiн артмöм тöдтöм  
мирысъ. Сiйös весигтö йирмög босытлiс, кор берегсянь ылынкодь  
уюлгöн син улас усылiс быдторсö дзебисъ ва пытшкöсис. Сэки  
сiйö тэрыба вартчис береглань да мыш выlö бергöдчомён дыр  
лайкъялiс ва веркös вылын, шойччöдiс мудзöм ки-коксö. Нывба-  
ба радейтiс куйлыны ляпкыд вайн берегдорса изъяссö сывъялö-  
мён, а берегö петöм бöрын пыр гожйöдchis сарицлань чужёмён.  
Лунбыд пёжис, и ковмылiс колявны лун шöр кадсö гож сайын,  
мед не сотчины. Ужнайтöм бöрын рытъя кыаöдз Василиса бара  
гöсъститiс аслас сарицз ёрт дорас. Водöм водзын сiйö нимкодясис  
лунвывса вой серпасöн, кызвiс изийö гыяслысъ нойтчöм-тёльскöм-  
сö, видзöдiс войся валён пемыд синъясö да сиис сылы: «Бур  
вой». Сарицз кужис шойччöдны мудзöм аньös, сетiс сылы кыпьц  
ру да выль эбös.

Василиса водiс шоныд изъяс выlö да пондiс листавны кöзяй-  
калысъ чöвтöм важиник небöгсö. Небыд тöвру легöдiс вазьöм  
юрсисö. Сарицз-великан ышлолалiс орччöн, резис сола ваён,  
мургис-корис аньös аслас гыа сывьё. Василисалён куньсис син-  
мыс, и сiйö тöдлýтöг ойбыртiс гыяслöн ызгöм улö. Регыд сiйös  
садымöдiс чилзан гöлös шы. Вöлёмкö, орччöн пуксьёмаобсъ том  
гозъя ичötт арлыда пиыскöд. Тыдалö, неважён на татöнöс, абу  
на вывтi гожъялёмайсъ. Нывбаба мыйысъкö чорыда видiс визув  
да збай зонкасö. Верöсис эз сюйсы наён зыкö, а кыв шутöг  
чöвтiс гач-дöрöмсö, тупкис чужёмсö трубкаа маскаён да пырис  
ваö. Детинка ньёти эз жугыльмы мамыслöн видöмисъ. Сiйö эз  
вермы дзебны ывлавыв мичлунöн öztöм радлунсö, и онi, дерт  
жö, кöсийис сöмын öтитор — сунгысыны быгзöм гыясö. Со и  
батьыс уялö берегсянь неылын, виччысъю писö. Но мамыс топы-  
да киöдыс кутöмён стрöжитiс:

— Сулав танi! Кытчö мöдöдчин? Кынман! Некытчö ог лэдз!

Детинка тöкötö эз бöрддзы, сэтшöм окота сылы вöлi мукöд  
челядькöд тшöтш пырны ваö. Василисалы пыр жö воис тöд вы-  
lö аслас челядьдирся кадыс, кор гожёмнас ёртъяскöд тшöтш  
найö лунбыд вошласисны ю дорын. Уялiсны, майбыр, мыйта  
колö, и некод найös таысъ эз вид. Сылы вывтi жаль лоис тайö

восьса чужёма, пасъыда нюмъялысь ичёт мортыс, кодёс мамыс дүгдывтөг йириш. Василисалы пеляс быттьё кучкис том ныvbабалён горзомыс:

— Ак, тэ порсы! Мудзи нин пасъёмтö весавны. Бара гачтö няйтосытн?!. Кымынысь шулі, эн пыр няйтас. Батызд кодь жо нином гётгөрвотом!

Детинка юрсо ләдзёмён дузъяліс, но недыр мысти азыма кутіс видзодны берегсянъ неылын уялысь челядь вылө. Сэк кості мамыс ләдзис салысь кисё, бергөдчис да пондіс пёрччысыны. Детинка здукон шыбитіс дженызд гачсö да бузгысис берегдорса ляпкыдик ваё. Кутшом рад волі адззысыны сарицкёд тайё ичёт мортыс! Сийё сераліс, чилзіс, ворсіс гыясын, резисис ваён. Шойччысяс нимкодырысь видзодісны гажёдчысь зонкалань, а сийё горзіс бать-мамлы:

— Мам, пап, видзодлой, кыдзи ме кужа вартчыны! А кымын мича из ва улас! Мам, час перъя медся ютыд рёмасö да козынала тэнайд!

Мамыс пыр жо вомаліс писё:

— Ноко, пет вассыс, кызвысытём!

А пыыс быттьё эз кыв мамыслысь ёлдёмсö, водзё уяліс да радліс:

— Мам, тан ва улас сы мыита дзоля чери! Пап, видзод, видзод, и ыдкыд чери со уйё! Ме оні сийёс кута!

Папыс ылісянъ жалядза видзодіс пи вылас да чёв оліс. Поліс, буракö, гёттырсыс. А ныvbаба эз ёвсы, водзё усыласис пи вылас:

— Эн сёр! Чери кутысь! Ноко, пет вассыс! Накажита гортын, сізд и тёд!

Ныvbаба пырис ваё, кватитіс детинкаös, кыскис берегё. Сэсся скёра шыасис вавысь мыччысыём верёс дорас:

— Кылан, и тэ пет! Грекö войтінныд ая-пиа! Тырмас! Мёдётчой горто!

Детинка зілис мынтодчыны мам киысь, синва сорён корис:

— Но, ма-а-ам, ме зэв на эташа купайтчи! Ме көсъя папкёд черияс видзодны. Ма-ам, ләдз менё здук кежлө.

Мамыс чорыда крапкис:

— Пасьтась! Мунам горто! Некутшом купайтчом оз ло! Талун кежлө тырмас!

Весиг эз эскыссы, мый мичаник чужёма, лёссыдик мыгёра, ѡкураттноя сыналом юрсиа аньлон вермёны петны татшом скёр кывъяс. Налён сёрниö шойччысяс, дерт жо, эз суюсыны. Семья ѫд, он лысты торкны том бать-мамлысь челядьёс ас ног быдтём-велдёмсö. Детинкалон доршасис синваыс. Сийё босытіс изъяс вылысь гач-дёрёмсö да пондіс пасьтасыны. Батысы мыжа моз петіс берегё да кыв шуттөг чукортіс купайтчан кёлуйсö пакетö.

Мам нетшыштіс зонка киысь дженызд гачсö, ёрис сийёс:

— Тэ дзик ва шыр кодь! На, чышкысы!

Пыыс босытіс чышкёдсö да пондіс күжтёма косытыны ки-коксö. Мамыс скормис, мырддис салысь чышкёдсö да лёкысь ачыс чышкаліс. Детинка забеднёысла ырзомён бордзис.

Василисалон кыпыд руыс быттьё эз вёвлы, ывла мичлуныс кельдіс синъяс водзас. Сылон эз тырмы выныс водзё кызвыны зыксыёмсö, ѫдйо пасьтасис да мёдётчис горто.

Сэк кості том нывбаба бара лёкног ёлодіс писо:

— Эн лимзав! Трусиктö веж! Да эн йоз син водзас, час, ми тэнö саймотлам.

Верёсыс босытіс изъяс вылысь дöра, пыркнитіс, сайёдіс писо. Гöтырыс öні горзіс öтпýрйö кык вылö:

— Вылоджык кыпöд тупйöдсö! Бура кут! Но, а тэ мый падмин? Вежсы! Öдйöджык!

«Шойччыс» семья дорті мунігён Василисалы окота лоис дивитомён видзöдлыны ярмом нывбабалы весьқыда синмас, чужомас, медым көть тадзи, кыв шутöг, янöдны сийös. Но нывбаба бергöдчis сылы мышкён. Код тöдас, гашкö, сылы век жö яндзим лоис йоз водзын петкöдлом концертасы.

Патералань мунігён Василисаöс ньёти эз гажöдны кар гёгёр кыпалысь Кавказса важъя гöрайс, дзирадан вичко юрийс сайсянъ ыптäлясь рытъя кыа. Эз муса вöв туй пöлён быдмысь чöссыд дука мелиssa да эвкалипт, алойгöрд рöма пашкыр олеандр куст, дзоридзались хурма pu, яртыюгыд чветьяса кактус, гырысь коръяс пöвстын быдмысь банан. Эз бурмöдны сьёлёмсö лунывыв лэбачъяслöн дзользбымыс да мыш сайын ызгысь сариаз великаныс. Тарыт сийö эз лэб, а кыссис туй кузя, сьёкыд восько-ла да гажтöм руа. Син водзас суалис поимтöм-дортöм дивö кодь мича сариаз дорын кыз синваён бöрдись ичöt зонка. Пеляс юргис зонка мамлöн скöр гёлöсис.

## Берба лун

Люба восьтіс синсö да нюмдіс. Нёдзласьёмён бур здук туплясис вольпасын. Бать-мамыслöн керкаын век узъсö сёрёдз. Со дасöд лун нин шойччö тані, а эз на пöт узъмсыс. Шойччöгсö таво босытіс водз тулысын, быдса тöлись кежлö локтіс карысь чужан сиктас. Бать-мамыслöн керкасияныс неылын кык вок нöшта олöны ас овмöсöн. Он гажтöмсы, майбыр, эм код дорö ветлыны, эм кодкöд варовитны. «Талун жö праздник — берба лун!»— дёвкнитіс нывбабалы вежöрас. Сийö чöссыда очсовтіс да думъясас вöйтчöмён пуксис вольпась дорышас. Юрас чужис тешкодь мёвп: «Берба лун öд, сидзкö, колö челядьёс берба роскöн шлячийдлыны!»

Люба чеччис, лöсöдіс вольпасысö, бать-мамкöд варовитигмоз пелькöдіс-чышкис джоджсö. Сёйом-юём бöрын лун шöрёдз отсасис мамыслы пусянин да град йöрын. Чегъяліс тшöтш некымын пушыд берба чаль да пуктіс ва тыра дозйö. Бербасын неыджыд рос колис керка водз пельёсö. Воис кад пöртны олёмö бербакöд йитчöм асъя гуся мёвпсö.

Люба сайёдчis бать-мамсыыс, босытіс водзвыв дасытöм берба россö да петіс ыж видзан гидбердса векнүйдик коридорö. Пельёсас — пемыд посийлö нүöдись пу пос. Сэтысянъ öвтіс кос турнлöн чöссыд гожся кöröн. Стен пасытала öшаліс ковтöм да важ кöлуй. Люба бöрийис бурджык гач-дöрöм, пасыталіс батыссысь новлыштöм ватник да кролик куыссы сьёд шапка. Кокас сюйис гын тшайподъяс. Чужомсö мавтіс ыджыд дозйö чукöртöм пöимён. Син улас усис стеклö доз тыра мешöк, и сэтысь сюрис тыртöм сур доз. Сюйис сийös ватник питшöгас, мед тыдыштас.

---

Берба чальяссö тёкötтöө эз вунöд, но медбöрын босытс жö аскöдys. Дастьисис колана ногён. Позис петны туйö.

Сьёлёмыс Любалён гораа тíпкис. Гашкö, ватникнас вölі вывтj жар, а гашкö, сысып полis, мый оз сямы стöча петкöдчыны код мортöн. Но нинöм, гажöдыштас рöдвужсö. Сíйö петис гид коридорсянь ывлao нүöдьись öдзöсöд, гусьён кытшовтis керкасö. Кодалысь улö лэдзчысöмён «артистка» кутис кайны вокыслöн креж вылын кыпалысь керкалань. Воськовтас, усьлас, да бара öдва мунö векныыдик туйöд — кодалö, кинас öвтчö. Син бöжнас видзöдлis орчча керка вылö, и эз сорсы. Турун сарайын нокссысь суседка ылiseянь дзоргис сы вылö. «Видзöд, видзöд, Семёновна, гашкö, тöдмалан, кодi тадзи гажъялö лун шöр лунын», — шпыньюнис ас кежас Любa. Ачыс нöшта зильджыка пондис ворсны гажа мужик рöдьись рольсö, коть суседкаись кындзи некод матигёгöрын эз тыда.

Серам вöчысис нывбаба кыдзкö-мыйкö кавшасис креж вылö. А сэсся гораа таркöдчыштis вокыслöн керка öдзöсас. Быттьöкö кодалöмён, сьёкыда воськовтis керка водзö. Сэсся дзуркнитis керка öдзöсöн да пырис пусян жырийö. Керкаын чöв-löнь, некод абу. Артистка гёгörtiс нёльнан жырсö, бöр локтis пыранiнö да шняпкысис лабичö. Мёвпыштis жугыля: «Уф-ф, но и мудзи! И мый ради. Гортын некод абу, ставыс кытчöкö вошомаёс. Эк! Эз артмы тешыд...»

Но мый тайö? Кылiс öдзöсöн швачвартöм, и керкаö шумён пырис Любалён вокыс. Трусиk кежысис, кöмтöг, быг пытшын, гöрд чужёма. Буракö, пывсянысь котörtöма. Аддзис чойсö, чуймис:

— Тэ али мый, Любa?! А ми чайтiм, Пороз Вань гажъялö, котörtiм, мед челядьынымös эз повзьöд!

Вок бöрся керкаö тэрýба пырис повзьöм чужёма гöтырыс, но аддзис мужик пасьёма Любаёс да вак-вак серёктis:

— Но тэ и артистка! Но тэ и повзьöдчысис! Пывсян öшиньöд аддзим гажа дядьёös. Веськыда миян дорö пырис. А челядьыс гортынöсис! Ойя да ойя!

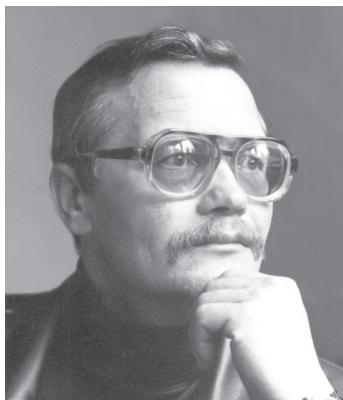
Вокыс содтис:

— Ковмис меным быг пожъявтöг рöдтыны гортö! Но и теш керись жö тэ! Ставнымös ыzzьöдiн!

Пытшкös жырсянь кылiс нокссыём да гигзьöм. Шкапысис да крёвать улысис петисны воклон ичöt ныв-пияныс да суседлон челядьыс. Вöлёмкö, найö аддзöмаёс öшинь пыр код юра дядьёös да дзебсёёмаёс кытчöсюрö. Видзöйтö, абу шöйöвошомаёс.

«Но, час, ме тиянлы петкöдла пуж!» — мёвпыштis мужик пасьёма гостя. Чеччис лабич вылысис да пондис котравны челядь бöрся берба роскён öвтчöмён. Шум-гамысис, кага чилзöмысис керкаыс пырыс-пыр ловзис. Любa быдöнöс ньёрьялiс бербаён. Воклы да моньлы тшöтиш сюрис. Пывсёдыштis и найöс берба роскён. Ок и серам карис, пöttöдз гажöдис ичöt ныв-зонмös. Артмис прамöй берба лун! Оз öд прёста шуны, мый зонпосниös кё берба лунö небыдика шваччöдан, водзö вылö ставыс лоё бур.





Вячеслав БАБИН

## Пёсь черинянь

ВИСЬТ

Татшёнтөрйің вермас лоны сёмын майдын. Оні юрын бергёдла тёрытъясö да весиг оз эскыссы: мекöд öмөй тайö ставыс вöл? А гожся юғың лунъясыс пыр на син водзынöсь.

— Тайös он жö вот, дзик на еджың да,— кыліс кысянъкó мыш сайсянь. Вужляяс бердysь гежöдик пув розъясла копрасиғён, муртса на гörдöдыштöм шома тусьсö вомö шыблаліг эг и казявлы кодлысъкó локтöмсö. И сэки том козъяс пöвстysь первой быйкнитис-петис кузъ пеля, гарчём гörдоват гёна ичöтик пон, сы бöрын мыччысис ведраа нывбаба. Да ме öд, мися, видлігмоз. Дозойй со весиг абу.

Матыстчис да öти видzöдлас и тырмис лэдзны юр вывсяныыс кок улöдзыс, мед шуны аслым: лöссыдіник. Шёркодь тушаа, топың статя, шыльың на быдлати. Тайö тöдчис весиг зэлъың джинсы да кыз свитер вылö пасьталом ветровка пыр. А чужомыс дзик на чукыртöм, гöгрöсіник бандзибъяса. Вом доръясыс неуна лöзöсь — тыдалö, удитöма нин чöсмасыны кисьмом чöднас.

— А тi нö кытысь татчö усинның? — юавсис чуймомён. Миян вöр лэдзыссыас уджалісны матысса посёлоксянь верст квайтымын сайын. Та ылнасö öтка аныыс нö кыдзи весъкаліс?

— А ме вöр кыскалысъяскöд локтi...

— Öнтай миян ордö тшай юны öти шопер пыравлiс. Толик Михайлов. Сыкод? Сiйö тiян верёсның?

— Верёс? Менам пи. «МАЗ»-нас и вайис. А тэ менö он колльюд чöдъяниас? — пыр и вуджис «тэ» вылö виччысътöм гöсът.

— Дзик орччон танi тусьыс сярвидзö, — шусис воча.

— Ме сэти кытшовтi нин, вотмёныс абу.

— Кыдзи абу, тёрыт на ачым сэтысь быдса ведра куралi, — эг кёсйы ыштыны нүöдöм вылас.

Но аныыслён синъясас вöл сэтшöм небыдик корём, сэтшöм шань вöйисъём, мый аслам тöдтöг чöвтсис:

— Ладно, эсыланьё, выль пöрöдчанiн дорас ветlam. Сэнi вöлыштis чöдйыс, кодкölун делянкаланыыс весъкыдалiгöн аслым

вылёр дзусё пасыйвлі. Тасянь и пырам, ме ёти сайын кутшомкё дозмук босъта.

Мый нё тайё? Некод жё ээ волы-а, но менам дзуын тусыыс сёмын ётка-ётка. Гашкё, ки помсыыд вотча да сийён уна кажитчис? Шонді ныныңдсё жё эськө ветлодлім, дзик му бердсыыс кустъяссё видзёдаломён, да он тай босът. Метё тусьён-тусьён ёктышті на, а «комбайна» аныңд дзик весышорё и гёгралис вутшъяс-мыръяс дортыс.

— Гашкё, мёдарё кытчёкө сетчывлам, эштан кё быттьё? — медбюрти вёзийис выль тёдсаёй.

И бара зэв съёлёмсянныс, сибыда да кыскана, и бёрыннчыны, дерт, некыздзи эг вермы.

— Мыила нё ог, менам ассыым уджёс вёчома, рытъя смена локтёдзыс прёст.

Тайёс дёжнышті-шуи кыдзкё весъкодя, а морёсын мыйкё муткыртчис гусьоник: оз тай нё кыскы ториётчынысö. Сэтшом ёдйё лоим ас йозён. Муртса на и варгыштім вотёсла копрасиг-мозыс-а.

Сёрниным гаргчис кыдзкё ачыс, шылыда-мольыда. И сэтшом кокния, быттьё тёдсаёс волім сё во нин. Вёлёмкё, унатор ёткодь миян. Менам ныв да пи, и сылон тшотш. Сийё меясь муртса арёсён томдыхык, и челядьыс тадзи жё. Менам куим нук-нучка, и сылон нук да нучка жё, ёти арлыдаёс менамкёд. Мися, пи-ёй Чечня бёрын шоперитё жё, ылі Войылёр вахтаён ветлодлө. Оз ю, оз курит. А менам по Толя, руль саяд да, шойчан лунъясё курыдтортё сёмын видышталё. Нылой по помавліс медучилище. Юалі, кутшомёс, да сийёс жё, кёні велодчис коркё и менам ныв...

Ториён нин съёлёмсян артмис гырысъджык нукъянымёс и сылон и менам ошкөм. Ванюкёй и Витюкыс детсадай на ветлённы, а мужикъяс кодьось нин, горт гёгёрын зиль отсасысьяс. Жаль, компьютерён висьмёмаёс, пуксясны да он чеччёд-нетышт найёс.

Важ вёр кыскалан туй бокё петсис тёдлытёг. Шуим вуджавны мёдараас. Ва мунан гуранё кавшасигён мичаник аныңд лои водзынджык. Бёрсянныс синмён шыльёдышті сылысь мыгёрсө. Зэв на и туяна! Ветровкавыс неуна лэптысыштёма да, джинсыа-свитера косттыйс тыдовтчыштліс күш коскыс. Еджең топыд виряй, кодёс эськө малавны да малавны. А небыдінныс кутшом гёгрёс мылькъяса. Бёрвысиянныс тай ныvbabaылён торъя мич...

Туй мёдараас сюрис чодъяниыс. Зиль аныңд сёмын шарсий «комбайннас», видзёда да, ведра джынсө нин тыртёма. А ме ёти киён шепасьомнад и доз пыдёсөс на эг бердёд.

— Ти гортаныңд татшом жё сюсөйс? — юавтёг эг ов.

— Быть тай бергав. Скёттё, дерт, ог видз, но град дорад ёна нокся. Ёмидз, сэтёр, муз, весиг вишня пукті. Ми ѡд сийё посёлек локтёмаяс. Асланымыс регыд тупкыссяс-а, школа да садик бырисны нин. Вель уна семья миян моз жё эновтісны чужан позсө. Ёні ньёбөм патераясын лоё ноксыны-дзоньтасьны. Асламын и ныв-пиясын. Ме со важмём кильчёс гожёмбыд лосьода.

— А верёсыд нё? Сийё оз юмой отсась?

— Сийё инвалид. Парализуйтіс во-мёд сайын, — быттьё пыр-

мунігмоз кайтыштіс да вочасөн вежис сёрнисө вотчысь ань.— А тэ нё велодчом бёрын тані? Дыр нин вёрас?

— Мый ті, ме сэтшом жо гөсyt тані,— висътаси сылы воча.

Вёрас менё корис уджыштны суседой. Мортыс стройтчо, да он од йөрт. Сы пылди ме тані, вахтаас, и завхоз, и пуссысъвердчысь. А мый пензия босьтысыдлы — сонто оз зэвт, сөстом сынбод, содтод тусь-тшак орчён. Сэсся и съомсө мынтоны вель лышкыда. Став сёян-юаныс ас киын, да и мый кора, пыр жо ваясны. Студенталігөн, кор нулісны картупель керны, быдса группалы на пуссылі, а тані көкъямис морта бригадато кыдзкө верда нин. Сöмынötитор оз бурмод съёлёмөс, син водзын ытшкёны-бырдёны менсым муса пармадс да. Кытчо воласны пёрдчысьяс, кольё сöмын паськыдысь-паськыд күшин. А ме нöшта на и верда куб да руб бёрся вётлысысьясөс. Гожомсө кё терпита и бур. Ог вермы видзёдны, кыздзи пузувтёны-чашиёны ко-нёйр вёр-ваёс.

— А пöлыд нё та дыра кежлас кыздзи лэдзё? Гортад, кёнкё, уджыд тыр жо,— водзё юасис орчён восьлаліг менам вомъёртой. Збыль од, весиг лун джын на абу тёдсаёс, а дзик матыссаяс моз варовитам. Ниномötа-мёдьис огö дзебой. И висъталі жо, мый готыркод ми важён нин юксывлім. Менам юышталом да сылён гуляйтём понда. Тайос шүём бёрын ань тэрыва лэптывліс юрсё, гётёрвоана видзёдліс мелань, а сэсся, быттью сідзи и коло, бара кежёдіс сёрнинымөс мёд туй вожё.

— Гашкё, эсійө мыльксө кытшовтам? Абу кё и абу, бёр сэсся петам дай.

— Ветлам вай. А ме весиг нимтö тіянысъ ог тёд. Мыйдира нин гётгілам-таптывлам-а. Понтё эсъкё, кывлі, Марсельён шуин.

— Эн юав да. Лена. Елена. А тэнад? И дутгы нин сэсся «тіасынытö». Ме ог радейт, кор ов серти казытыштёны. Михайлова пö. Ме од эг и гијсывылы оніяыскод. Мыйлако тай ог эновт,— том нывбабалон гёлөсис лаймалыштіс, сы кывъясын сөдзтысис кутшомкё гажтомулун.

Тыдало, оз жо век юмола овсыы сылы. Көть и орчён челядь, налён челядьыс. Да и верёс эм, мед көть и инвалид. Аньыд висътасис и, лавкаын пö уджала да сетлоны öти шойччан лун. Нажётка пылдиыс ёнджыкасö тёвар вөзйёны. А выль оланінö вуджигон кыздзи съомтогыд? Но абу тай съёлёмнас чорзьома, лэдзчысьёма, со кутшом авъя да шань.

А гашкё, этшыс сэтшом да — быдён доро тадзи сибавны. Ме кё эг вёв, и мёдкод вермис мунны. Тайо мёвпсө пыр жо вётлі юрысь: нэм джын ола вольной светас да йозкост ийтодъяс-тö мыйтако тёда нин. Аслыс донсё аньыд кужё сетны, лёк мортланыыд öдвако на воськовтас. Тадзи аслым кывкорталомён муні-тапикті Ленакод орчён, а лов вылын вёлі сэтшом кокни, көть лэбзя енәжас.

Бёр туй вочасөн лэччис уттаса местао. Регыд мысти син во-дзаным воссис бур чоңя күшин. И збыльысъ, вель уна тусь татысь бара сюри. Весиг менам дозмукой съектаммис. А Лена одва нин кыскаліс ассыыс дас литраа ведрасо. Вай, шуи, отсала, а сийө пыксьё: оз пö ков, од мунам сэсся. Вёраса ордымас пети-гён вотчан ёртой тёдлытог воськовтіс нитшкён веңттысъём зыг-буч кодьо. Сибдіс, тайко сапогыс коляс. Чукостны менё эз ков:

ведрасö бокö пуктi, киас кутчыси. Первойсö, быттьö сотыштöмысъ, нетшыштiс ассыыс кисö, а сэсся мыччис жö: пось, небыд, мелi да ёттшётш и крепыдкодь вёлома сiйö. Ковмис пыздрасыны туй дорышас. Пöсялыштöм Лена вёлисти пöрччис кыз свитерсö, колис ветровка улас футболжа кежысъ.

Бёрсö локтiм муртса эгö кутчысымён. Бызгим-варовитiм быдтор йывсыыс, шмонитiм на ёта-мöд вылын. Быттьö чой-вок ли, гозъя ли. Трактор дzonьталысъяс сувтöмён колльöдiсны горш-завидь видзöдласнас, кор мунiм на дортi. Кёнкö, койтiсны, но и по везитö жö миян пуссысылы. А ми восылалiм водзö, быттьö эг и казялой найöс. Бёрвывштi тшапа триньксöдiс Марсель. Недыр мысти, кор пырим столöвöйö, то öти, то мöд кутiс локны — ва юышты, кутшöмкö термосла, пуртла-ножичла. А медся ёна кыв новлöдлысъыс, Юмов Миш, быттьö ми абуöс, пырис да зэв лабутнöя чöйтiс шыд, пуксис панясыны дзик пызан шöрас. Адзим öд, пельсö чошкöдöмён кызвiс миянысь сёриниымöс. Вöрад тай мудзан öти пöлöс чужёмъяссыд, да майдöм-басниясъыд ётдор, колö мыйкö выльтор. А миян адзысъомыс абу öмöй кыв песöмлы бур помка. Лена весиг тшайсö эз ю, мыссис да пуксис öдзöсдорса лабич помö. Шойчышта пö машинаöдзыс. Регыд пöрёдчанiнсянь кутас петны кутшöмкö «МАЗ», сэтчö и сёлас. А пиыс вöр тырнас лэччис нин важён.

— Энлы, дзик вунiс, танi ме нуръясянтор босытлi да бöр ог жö лэччöд,— друг нетшыштчис Лена да разис ноп кёвсö. Пызан вылö пуктiс мичaa банийöм, еджыд пызыысь да еджыд жö лытöм чериисъын небыд пöжас. Лунтыр ветлöдлiс вöртi да абу весиг чепöльтиштлöма. Сы пыдди мойвиис меным да Юмов Мишлы, нöшта на вичмыштiс и мукöдлы, кодi вевъялiс пыравны ичöтик столöвöйö.

— Татшöм чöссыцö некор на эг видлы,— сьёлёмсянья ошкыштi ме.— Но водзöстöг ог жö коль, тэ кö пызан саяс он пуксы, кöть колльöдисътö чöсмöдлышта.— И петкöдi кöзяйкаöс пыранiнас виччысысь Марсельлы яя шыд.

— Велöда, колёкё, кыздзи дасытыны,— вöзийис Лена, кор нуръясянiнын некор эз коль.— Менам тайё, позьё шуны, фирменинöй пöжас. Сэнi, воддза посёлокас, черисыд эг орлöй. Соловлi, косытывлi, кансер вöчлi. Сэсся öти коми нывбаба чуйдiс пöжавны черинянь. Видлi, да гортсаяслы кажитчис. Кöть быд лун пызан вылад пукты. Сэсся суседъяслы петкöдлi. Чöсмасисны, да то свадьба, то новоселльö, то дзебöм-гуасьом — век корёны татшöм чериняньсö.

Танi тай черисö лавкаысъджык бöрийвла, да сiдзжö мырдышсöёны. Быдсямасö — кызсö и вöснисö, кыйдöссö тубыртöмён и вылас пуктöмён, куш чигсö торийдöмён и лынас — быдпöлöсисъын нин артмö. Онi колö нöшта изъваса ногён видлыны.

Нёти ошайысътöг, лёня, но сэтшöм сьёлёмсянья ошкис Лена ассыыс пöжассö, мый и аслым лои окота гудыртлыны выль пöлöс няньшом, шензьöдны вöрын уджалысьясöс. Тайё здукё кылiс сөвтчанiнсянь петисъ кызиналён мургöм-таргöм шыыс.

— Лена, мöдöдчы вай. Колясны, да войöдзыс лесовозыд озло,— ковмис торкны аныдлысъ мелi кыв-ворсö.

— А ме кöть эсъкё ог и лэччывлы. Аски тай удж вылö колё-а. Йой коммерсантыд рельё каяс.

Кабинаö сöлём да сьёкыд ведраа нопсоö кок улас пүктöм бöрын эз на дзик пыр сипты öдзёссö. Мыйкöдыра кутыштис. И сэки паныdasисны миян синъясны...

А мёд асывнас, эг на удит пелькöдчыны вöр пöрöдисьсяслён разöдчöм бöрын, столöвой öдзöс сайын кылïс никсöм. Восытï, а сэni — Марсель, легöдö дженыыд бöжнас.

— Кöсся вöлi локны медводдза машинанаc, но нёль часнад водзджык на,— поскöд кайигмоз шуыштis Лена.— Отгул босытi удж вылыс, мися, ремонт колö вöчны.

Ачыс вашъялö небыд, шань, юмов нюмнаc, быттьö эгö и ториöдчылой. Тшай вöзий да öвтыштis кинаc: сёмын на пö гортысь. А öд вуджис квайтымын верст, водза-водз чеччис да. Та пыдди бара пуктis пызан шöрö небыд пöжас — нёль-ö-вит кöвдum, ыджыд гётрёс черинянь. Öти пöлöс тушёнкаыд пö, кёнкö, дышшöдис нин, уджалыс яртъясыдкод номсасян. Збыль тай номсаси: пызан вылö кольлi, а кор бöр локтi, öти чир абу кольёмасть. Чöссыдториыд, майбыр, лöсялöма вöр пöрöдисьсясыдь.

Тайö луннаc Ленакöд вотчöм эз ло. Зэв азыма да кöсиймпрыссы мёддöдчылiм, ылöкодь мунiм базасянь, думыссы тöрытъя, бöръя дзуас. Но небыд, пушыд ялаа яг шмак вылын «мудзим», шуим шойччышты. И шойччим рыйтöдзыс. Ок и пöсь вöлöма мужиклыссы сывъяссö дыр нин тöдлýтöм инълолыд...

Бöрыссы петöм бöрын дзикöдз вöйлi гортса нокъясö. Öтнадтö олiгöн сиктын ставсö колö вöчны аслыд; пусьём, песслассым-пелькöдчомыссы öтдор луккысыны град йöрын, зунясыны пескён, тувъясыны-дзоньтасыны, краситчыны-белитчыны. И вавыс, биыс, му-овмёссыссы вөтъяс вештыны быд тöлыссы. Со и ветлi август помын орчча посёлокса сберкассаö, а гортö локтigмоз шуи пыравлыны кутшöмкö лавкаö, мед пöпуттöё ньёбны öттор-мёдтор. Посёлок помас магазиныс суалiс, уджалö пажунтöг. Сэтчö и пыри. И джöмдi дзик. Меным воча суалiс Лена.

— Мый нин ньёбас туй мортыс? — эз шойвош лöз халата нюмъялышсы ань. Босытасысыс некод эз вöв, да сийö водзö вашъялiс: — Гашкö, тöрытъя лунсö корсян?

Öттор-мёдтор йылыссы юасим-висытасим, синмасыштiм, а сэсся Лена вöзийис виччысыштыны недыр, куим часын пö локтас вежыссый. Корис, ветлам пö миянö тшай юны. Ме весиг виньдi. Верёса-челядя ныvbaba дорö? Кодi нö ме сэтшöмис — бур ёрт, рöдня, öтлаын уджалыс? Но сийö бара сэтшöм сьёлём вöрзьöдана, сэтшöм корана чöвтлiс лöзов шань синъяссö ме вылö, мый воштысыны лои некытчö.

— Отсасысысö аскöд вайöда, — гажаа сяркнитiс кöзяйка, кор кутiм пырны выльён потшöм йöрас. — Тайö киподтуя мортсö кутi туй вылыс. Мися, вот и везитiс.

Ачыс бокö тувкнитiс да йёткыштiскодь менö водзас, пöддалiс дзиртъясö. А ме восыковтi... и вöйи дзоридзъясö. Найö вöлiны гётгöр — клумбаяс вылын, град бокъясын, кык патераа керка джынлöн стенъясын, öшиныас саяс, веранда подулас. Быдсямалыс — вижыс и гёрдыс, лöзыс и еджыдыс. Керка дорас, стöчджыка кö, кильчö вевт вылас, ноксис меным тöдса нин пыыс. А öшинювса ывла пач дорын, краситöм лабич вылын, чöла пукалiс олёмакодь мужиччöй. Нёптовъяса вижöдöм чужöм, вöйöм синъяс, тöлён летан гежöдик дзор юрси...

---

— Тёдмась, тайё менам верёсой, Владимир. Ме ногён кё, Вовик. А эсійөс адзывтөг эн ов, пыр тіян балокъясад да столо-вояд пыравлө. Толикыскöд оз на, könkö, ков тёдмёдны.

— Лок, лок, рок гудралысь. Кыськё тай сюрёмыд мамёлы, а меным буретш тьёс мыччалысь колё,— адзис петан туйсö томджык Михайлор.

Леналён мужикыс, позьё кё тадзи шуны, бедь вылас мыдже-сёёмён сьёкыда қыпöдчис лабичсыыс, видліс вёчны мелань воськов, но ээ вермы, пуксис бёр. Сідзи и нюжёдіс кисё здоровайт-чом вылёт.

Час кыкён и вевттим Толиккёд кильчö вывсö. Вольсалім толь, куталім тувъялём тьёскён. Лена мыйкё ноксис кухняас, гольёдчис дозмукён, буракё, вешталіс пызан-улёс. И кылё, вом-горулас ньёжийоникён сыліс. А верёсис чола пукаліс да видзёдіс миян удж вылёт. Ваззыштём, войём синъяснас, тыдалё, донъяліс киподгүйнымёс. Мыйкё эсъкё кёсайыліс жё шуны, но нинём гё-гёрвоны ээ позь.

Тыр пызан сайын, майбыр, тёдчис кёзяйкалён пусян-дасстысын сямыс, ёнджыка варовитім Толиккёд. Сюйсывліс сёрнио и Лена: «Тайёс на колё вёчны», «Сійёстö карысь либо юрсиктысы ньёбам», «Чойыд тшётш корис отсасыны». А верёсис стопка-мёд юём бёрын и дзикёдз ланьтіс, сёмын довкйöдліс дзор юрнас, кодкё кё шыёдчыліс сы дорö. Сэтшом жаль лои мортыс! Ме тёда, кыдзи мутшкырасьё сьёлёмыд, кор медся дона мортыд гортад, ловъя верёс дырии, вайёдö мёдёс. Ас вывті тайё муніс. Вель дыр пукалі орчён, мыйкё зіли висыставны, юасыны, бурёдны, но Володя сёмын лаптёдліс гөрдёдыштём синнас. Тайё дойён и миригчомён, кёсийомён и лиғышмуномён болжъялышы видзёдлалыс ёнакодь вörзьёдіс лов-сьёлёмёс.

Гортлань вörзьёдчигөн киасим ая-пиакёд. Лена эсъкё кёсайис колльёдны автобусодз, но видзёдлаласон сувтөді аньёс. Оні на быттьё менам ки пыдёсын верёсислон жебиник кабырсян кёдзыдыс. Кабырсян, коді водзті муркёдчис трактор вылын, тёдліс пилаа-чера удж, а оні лои конъёрой кодь. Бергёдчывтөг и петі улич вылас. Эг кёсайы, мед нюкыртчис сьёлёмой, мед адззи Леналысь шогё усьёмсö. А мый сійё нормис, мышкён кылі пось лов шысыыс, од локтіс бёрвывті пырта дорёдз. И тёді, мыйкё кёсайис шуны...

Автобусын восьтыштлі Ленайон сетём ноптор, кытчö сійё пукталёма быдсяма варенњо банкасö, кампет-прениксö. Ки уло веськаліс вель ыджыд да гёгрёс тубрас, коді оняліс шоныдён. Рази состом дёрасö, а сэні дзик на пось черинянь. Мичаа банийёма кёрышыс, сьёвмосыс еджыдсыыс-еджыд. Чёсқыд кёрссыс бергёдчис юрой.



## «Изъвасы вылас ёти...»

2014 волён медводдза луннас коми кывбуралысь Владимир Поповлы тырис эськё кёкъямысадас арёс. Зіля син водзё сувтёдны, кутшом эськё сіёй вёлі, быттё оліс кё тайё тшуподбэдзыс, да некыздзи ог вермы. Кыдзю ог аддзы ме Владимир Александровичос олома, чушкаасьсь мортён. Мыччысьо сэтшомён, кутшомён тёдлі: визув, варов, тэрыб вёраса. И быттё век неуна ылалыштома, мёвпъяснас лэбало кёнкёйозсыс бокын. Сэсся, кад колыштас да, нем виччысътёг бара лэччас миян дорö. Унаясь аддзывлі, кыдзи сіёй мыйкё аскёдис моз варовито. Видзёдё кытчёкё вывлань да вомсо вёрёдё. Тыдало, выль кывбурсы юрын чужё, да медым кывъясыс эз вошны, зільо ас кежсыс лыддыны сіёс. Некымынысь веськавлі Владимир Александровичод ветлыны лыддысысысьяскёд аддзысылыны. Автобус вёрзём бёрын мыйлакё виччысътёг лёньліс. Видзёдіс ёшињё да ассыс мёвпъяс пёжны босытчыліс. Мый йылысь сэк и думайтліс Володь Поповным?



Гашкё, муса Изъвасё, Печорасö казытывліс, кодъясöс сіёй зэв радейтліс. Од тайё юяс бокас сіёй чужліс да быдмыліс. Районыслён быд пельёс сылы вёлі ас да казытылана. Изъва сиктас чужліс, Кыдзкарын быдмис, Мокчойын велёдчыліс... Школа помалом бёрын босытчис уджавны Княжпогост районса «Стахановеч» газетын. Недыр сэні и зилис. Сыктывкарё рёбитны корисны, Коми Республикаса радиокомитето. Кывбуръяс гижны босытчис водз, да сэкся нималана коми гижысъяс ышёдісны том мортёс мунны велёдчыны Москваö, А.М.Горький нима Литературной институто. Сіёс помалом бёрын уна во чёж уджалис Коми небöг лэдзанінын. Во-мёд вёлі и «Войыв кодзув» журналса главной редакторён.

Лунся уджысьс оприч сылон вёліны войсяс, кор Владимир Поповёс шымыртліс поэзияс. Тайё войся уджъяснас позьё оні тёдмасьны миянлы. Наён и колис сіёй вель тыдалана лёсас коми литератураоб. Лыддян сылысь кывбуръяссё, да син водзад сувтё портмасьсьсвойвывным. Шуа тай, мый Изъвасё сіёй медся нин радейтліс да сьёлём бердас новлодліс. Сы йылысь и вёліны кывбуръясыс «Чуксасьёны вояс» да «Кор войвылын тулыс» книгаясын — буретш наысь 1969 воын Владимир Попов лои Коми комсомоллон премиялауреатён. Тайё жё вонас сіёс примитісны СССР-са гижысь котырё. Гижис сіёй эз вывті гора кывъяс, гёлосыс быттё эз вёв сэтшом юргана, но быд кывбурсянъ ѿтіс посылунён. «Ми гежёдджаика пондім горзыны да велёдны ёта-мёднымёс», — пасиё сіёй ёти гижёдын. «Эн вай шыблась гора кывъясон, наён тэ миянёс он нин ышёд», — шую мёд гижёдын. Сіёй бура тёдіс, мый оломуас ставыс лёнь

---

да такёдана, кыдзи и нэмёвойся вёралысь Демид Гришлён олёмыс да кулёмыс, код йылысь сийё гижис öти кывбурын. Олём, вояс, аддзысылёмъяс, янсöдчомъяс, ёртасьом, ас чужан му — ставыс тайё зэв бура петкёдчывліс сылён гижёдъясын. И збыльысь эскан сылён кывъяслы, кор шую: «Воясыд мичмόны мортлон вёчомторйон, а бур уджыс кыпёдё сылысь донсö». Уна кывбур кольё сьёлёмад, но медся тёдчанаёсь Владимир Поповлён «Сылісны бабаяс, сылісны», «Педёр Кирон», «Мамёлён югыдыс» гижёдъяс. Тадзи тай ме чайта-а. Мукёдлы, гашкё, мёдтор кажитчё. Ассыс кывбуръяс гижёмыс оприч, Владимир Александрович комиёдіс роч, удмурт, болгар да уна мукёд кыв вылын гижысь поэтъяслысь уджъяссö.

Нималана коми гижысь, кёдзыд войывив пося радейтысь Владимир Поповös нёшта öтчыдысь казытыштом могысь ми вёзъям лыддысысьяслы сылысь некымын кывбур, кодъяс ясыда петкёдлёны да подулалёны менсым висьталёмös.

Алексей Попов.

**Владимир ПОПОВ**

### Извалы сылём

Турёбыс войёдіс ылё,  
Югдіс и ывла, и лов.  
Извваой тулыссо кылё,  
Тулыссо кывтöг оз ов.  
Тулыс борсяыс вётчы,  
Нимкодьёд йёзлысь нэм,  
Извавыс му вылас öти,  
Öти — и медмуса мем.

Тёвруыс ю паныд катё,  
Гызис мед кыпёдчысь лун.  
Гожёмыс гёститö татён,  
Гёститö, кытчöдз оз мун.  
Гожём борсяыс вётчы,  
Нёшта на югдёд нэм,  
Извавыс му вылас öти,  
Öти — и медмуса мем.

Сьёлёмыд бур вылё ыштö,  
Кадыс оз надэмёдлы öд,  
Зарниа арыс тай лышкыд,  
Ачыд кё дышсö он тёд.  
Арыс борся тэ вётчы,  
Озырмёд ассыд нэм,  
Извавыс му вылас öти,  
Öти — и медмуса мем.

Лым бара шебралё мусö,  
Кёдзыдыс медым эз вен.

---

Извасё — сиктсё и юсё —  
Некор не вунёдны тэн.  
Кыа бёрсяыс вётчы,  
Ӧзйёд век ыджыд нэм.  
Извавыс му вылас ёти,  
Ёти — и медмуса мем.

### Чужанінőй менам

Меным съёлём дойёдз муса  
Вельмём бушковъяса край,  
Югдёд и тайё мусё  
Ёти Май,  
Ёти тулыс, ёти шонді,  
Ёти верность да любов.  
Сылён радлёмыс пыр шонтö  
Менсыым лов.  
Состом ёльяс, озыр лудъяс —  
Ставсё окавны ме дась.  
Ме ог прёста ассым шудёс  
Аддзы тась.  
Вунёдны-ё мен, кыдз арнас  
Зарни койё кыддза рас,  
Кыдзи чолёмалё парма  
Асъя час?  
Вунёдны-ё мен смел йёэсё,  
Налысь серам, налысь удж?  
Видзёдлан да — чышкы посьтö,  
Состо пудж!  
Вунёдны-ё, кыдзи ёла  
Новлё ягті выльлысь кыв?  
Юргё, сылёт войыв. Съёлём,  
Сыв тшотш, сыв!

### Туйяс

Нёльлаё сикт помын  
Туйяс вожалёны.  
Омоль кыв на йылысь  
Код нё шуас оні?

Талявлісны найёс  
Прадедъяс да дедъяс,  
Кузь туй помсё накёд  
Мерайтлісны бедъяс.

Шудсё чужан сиктой  
Корсис — дыр эз аддзы.  
Прадедъяс да дедъяс  
Сывлёмны сэк тадзи:

«Синва сора лысва  
Асъя шонді косьтас,

---

Нёль туй пытшкысь кодыс  
Бурджык олём восътас?»

Сöмын эз тай бырлы  
Гольлуныс ни шогыс.  
Юрбитлесны енлы —  
Енлён ичёт могыс.

Пета ме сикт сайё,  
Чöвта видзöдласöс:  
Нёльнаң туйöд сиктö  
Локтö мирной асыв.

Талун меным нинöм  
Жугыльтчыныс торъя —  
Любöй туйöд муна,  
Аддза корсянторийös.

## Мамö

Чужан керкакöд янсöдчи кор,  
Пöся куимысь окыштi мамöс.  
Ньöжöй ылыстчис крут берег дор.  
Мамö горöдiс:  
— Сэн, чемоданас...

Мый жö сэн — сразу эг гöёрво,  
Сöмын дыр на руд кепкаён övtчи.  
Кор нин ю весьтö пуксис сэзывой,  
Вылыс палуба вылысь ме лäччи.

Кывтiм ылöдз нин. Сöмын тай мам  
Быттьö бара на кыр йылö петiс.  
Восътi вöлисти ме чемодан:  
Часлы, видзöдла, мый жö эм сэтöн?

Кыски ичötик юрлöс ме сэсь,  
Кельыдлöz рöма кышöдыс сылён.  
Быттьö енэжö мича веж лыс  
Вышивайтöма мамöй сы вылö.

Сылён кияслы удж сюрö пыр.  
Кор нин та вылö кад бара сюрис?  
Сэсся, мам йылысь думайтigтыр,  
Пуктi юрлöсöй вылö ме юрöс.

Вошиш кытчöкö тöдлýтöг мудз.  
Быттьö мамö сæk малыштiс менö.  
БытТЬö шöпнитiс: «Узь, пиук, узь.  
Уна туй на од олёмад тэнад».





«Чужлі ме 1904 вося январь 25 лүнё (выль стиль серти) Пожёг вожса Проньдор сиктын, гёль крестьянин семьяны.

Кор меным муртса тыри арös, бать күвсис. Мамлён ми колим кыкён — ме да ёшо менам вит арёса вок.

Съёкыд волі мамлы быдтыны кык пиös, но сийё век жо менё мёддёйдис сиктса школаö, а бёрынджык и Гамса второклассной учительской школаö. Но помавны сийёс эг вермы — заводитчисны революция вояс, школаыс быри», — гижліс ас йывсыыс **Павел Григорьевич Доронин**. Тадзи пансылыс ыджыд мортлон олан туйыс. Павел Григорьевичлы быдмыны да уджавны лои зэв съёкыд кадё: революция, революция бёр, коллективизация, репрессияяс, а сэсся и война. Да и коми литература, образование, учебникъяс, наука лёсьёдан уджыс мунис выйттыс, ставыс панаысын жо на волі.

1925 восянь, ИНО (народной образование институт) помалём бёрын, П.Доронин учителялө Мозынса Слободаын, Емдінын, Отыйн, Сыктывкарса индустримальной техникумын.

Велёдчигас, тыдалё, и лои пунктёма водзё вылёт подувсё: том морт босытчо гижны, чукортавны Коми мулён история материалъяс, майдъяс. 1927 воын «Ордым» журналын петё медводдза кывбур, а 1930 воын — висьт.

1932 воын П.Доронин вуджё уджавны Коми книжной издаельствоо, и сылён талантыс воссёй нёшта паськыда.

1936 воын «Ударник» (сийё жо «Ордымыс», а бёрынджык «Войвыв кодзув») журнал некымын номерын йёзёдё «Парма съёлёмын» романлыссы кызь ёкмыс глава — первой юёнсо. Мёд юёнсо, шуюны, П.Доронин сотёма, повзёма да. «Парма съёлёмын» лои медводдза коми романён.

Пуктіс П.Доронин ассыыс пай и Куратовлыс творчество туялёмё, 1939 вося бёрийд гижёдъяса книгасо дасытём-ләдзёмё.

Тёдса П.Доронин и Коми мулён история очеркъясён.

Зэв ыджыд тёдчанлун П.Доронинлөн олёмас босытё коми фольклор туялём. Сыён чукортём майдъяс оні пырёны коми фольклорлөн сізд шусяна «зарни фондё». Став творчествоыс П.Доронинлөн петёма сэтыссы — йёзкост традициясыс. Эз ёд прёста П.Доронин босытлы Буй ныр (Буй Ныр) псевдоним. Тыдалё, П.Доронин ичтөсяныс съёлём тырыс юома чужан кывыйыслыссы, чужан мусыслыссы ловъя васё, кызвылому вörзьёдтёдзыс майдыссыс, мед бёрыннас аслыс овны майднас: чукортны найёс, аслыс гижны — пörtны ассыыс майд олёмё. Вёлёма на сэк Пожёг вожын майдыс, уна во мысти кё мёд нимала фольклорист А.К.Микушев орчча сиктсыс чукортіс «Ипатьдорса фольклор» быдса книга вылёт.

Фольклор подулыс тыдалё П.Доронин творчествоын кузяла. Майд — паськыд вежортаснас — лоё и «Кык патрон» висьтлы

---

подулён. Мойдыс помасьлытём, да олё век, кыдзи Правда да Кривда, кыдзи ачыс Олёмыс да Лолыс, а накёд и мортыс. Позъё шуны, ставыс, мыйён оліс П.Доронин, эм тайё висьтас. Да и кывыйыс мойдсыыс жё.

Казтыштам бур съёлёмён медбур коми пиянысь ётиёс — Буй ныр — Павел Григорьевич Доронинёс.

Павел ДОРОНИН

## Кык патрон\*

### ВИСЬТ

Оз вермы гёгёрвоны челядь вежёрён Сень, мыйла верстъёй ёз ёти ног сёрнитёны, кёйсысьёны, а делёён скöнь мёд ногён вёчёны. Быд рыт, унмовсьюм водзвылын, мам челядь юр вежёрё тувъялёт Сеньлы:

— Смотри, пиё, колё овны веськыда, пörъясыны оз ков велёдчыны, сэсъ зэв ыджыд грек, кулан да кывийдыд адё ёшасны, колё правда серти овны, син водзын и син сайын правда веськыда шуны... Тадзи праведникъяс овлёмаёс...

А сэсся мёдас мойдны, кыдзи кык вок, Правда да Кривда овлёмаёс. Надзённикён, лывкыда кыссы мамлён мойдкыв пöлатьын, тувъялёт унзилькод тшётш Сеньлы вежёр да тёлк. А ас ногён Сень тёлкуйтё Правда да Кривда йылысь.

— Сийё нё, Кривдаыс, мам, Як Вась дядь кодь жё съёд да мисьтём?

— Съёд, пиё, съёд, а Правдаыс еджыд тошъяса.

— Ондреянлон дедыс еджыд тошъяса жё... — торкё Сень.

— Еджыд, пиё, еджыд, кывзы водзё... Правдаыс некодёс не-кор эз пörъяяв, а Кривдаыс нэмсё ылётчис да тышкасис...

— Сидзко, миян Миш вок Кривда жё, меным тёрыт кыкысь чужийис да Ольёш дядьлысь град вывсыыс кык сёркни гусяліс. А ме Правда. А мыйла нё эськё, мам, тятьёыс миян оз юрбит?

— Сийё коммунист, сы вылё, пиук, оз ков видзёдны. Юрбиттёмсызд сийёс адё сюясны, кулас да...

Тадз быд рыт мам мойдё Сеньлы либё Правда да Кривда йылысь, либё сюра олыссыа йылысь да бёжа коммунистъяс йылысь. Сеньлы дивё кажитчо, мыйла коммунистъяс сюраёс да бёжайс, а батыс коммунист жё да некутшом сюр да бёж абу сылён. Дивё зэв Сеньлы, мый правда пыдди быд воськов пörъясыёны да ылётчоны асынис верстъяс. Весигтё мамыс Сеньлон, коди лун и вой Правда йылысь мойдё, зэв чига пörъясё ачыс. Казявлё Сень, кыдз батыёс, чойясоц пörъявлывлёт мам ёттор-мётторийён. Сень сэтчо пырысь-пыр жё бырскётас, мамёс вочыштас сэтшом пёраё. Мам кулак петкёдло да грёзитё:

— Тэ, грекёвойтись, чёв ов... Ме регыд тасма босъта да, гачто лэдзёмён, быгёртышта.

— Ачыд тай нё Правда-Кривда йывсыыд тёрыт... Ылётчыны кё оз ков... Мыля нё эськён?..

---

\* П.Г.Доронин. Парма съёлёмын. Коми книжной издаельство. Сыктывкар, 1968 во. Кольёма сийё кадся гижанногс.

---

— Ак тэ, сосворёг, сосворёг!.. Ланьтан али он нё? Ноко пöлать подлöсö!..— пю мам Сень выlö да тасма корсысыö.

Пукало Сень пöлать подлöсöн стенлань чужёмён да думайтö. Оз вермы том вежёрён гёгёрвоны, мыля скöралö сы выlö мам. Ачыс жö шүö, мый оз ков пöръясыны. Янöдны заводитлäс пöръясымыс да муртса удитöс тасма улысь. Сенълон кыв печласьö. Быд сёрниö и быдлаö кёвъясыö ыджыдъяслы. Гырысь чой-вокъяс тшöтиш кедзовтöны Сенъос быдлаö кёвъясымыс да сакасьомыс. Синкым ув кö шедö, пыр и тувкыштасны, либö тузкоккатш\* юр пыдöсö пуктыштасны. Некодлы норасыны Сенълы, некодкöд сёрнитны.

Лун-лун отнасон ворсö гортын. Кор удж вылысь верстъяс воасны, синманыс налы мёдас чеччины, варовитны кузя гажтöмтчомла. Но мудзём войтыр скöрösö, абу варовöс.

— Вешый сэсъ, эн дöзмöдчы...

— Чужыйссяс, Семё, лэдз...

— Тасмаала öд, морös...

Сöмын семья пытшкын бать мелidжык мукöд ногö. Оттормöдтор висьталас, корсюрö малыштлас и водзас босьтлас мукöддýрийыс. Овлывлö, гёснеч пыдди лайöм патронъяс ваяс. А тайö Сенълы медыджыд гёснеч. Но батьös кык вежон пытшкас сöмын аддзывлö отпир, дай сïё на оз быд раз. Служитö Сенълон батыс Погостын, 22 верст сайын, кутшöмкö комитетын. Волас мудзёма, этша сёрнитö. Быд разын мамкöд мыйыськö пинясыёны. Мам лёк вомён увтчö сы выlö. Бать чöвджык олö. Оз гёгёрво Сенъ, мый юкёны гозъя.

— Тэ нё мыля йöz ногыс он сямы овнысö?.. Йöz чöв олёны, а тэ ачыд пекляö юртö сюян... Энлы, воасны тïяны, пернатöм морöссяслы, да гаж петкöдласны. Вöлök сайын по тi воксö юкмöсö сюялöны...

— Дугды, старука, ме сөвесть тшöктöм ног ола... Мый мем сэтшöм йözьид?.. Сïё тэн йözьидтö зэв-а...

— Аддзан, воасны да... Став тi кодь коммунистъяссö катшиöдл拉斯ны вöсни рузяясь... Вот сэсся и катшъяясь сэк...

Зэв аслыснога олём мёдис лоны. Семёлон мам лунысъ-лун няргис, отарö пинясис код выlö кö. Ывлын гöрд флага йözъяс ветлöдлöны, зэв пасыкыд вомён кутшöмкö помтöм сыланкывъяс сылисны. Кутшöмкö йöz, ыж ку пася, пищаля, раз-мёдьысь волисны. Мунисны. Бара волисны. Частöджык мёдис мам Сенълон норасыны нянь тырмытöм йылысь да батьös ёнджыка пинявыны.

— Распроклятö!.. Йöz служитöны, да быдсöныс эм... А миян ачыс нянь сеталысыс, да норма выlö пуксьöдис... Тшыглы, тыдалö, виасны...

А бать öлдис мамös:

— Дугды лöйтнытö, Марпа, миян норматöг на онi позяс, дзонь мешöк пызь на эм да, кутшöм на онисянь норма, йöзлön инöс абу сёвсем да быть босьт...

Мам ярзис:

— Тэ нё медбörъя кусёкдзыс кёссян вердны да вöлисти норма выlö пуксьöдны?.. Мед вöлi сетöма норма дай пом...

— Оз позь... Оз ло тэ ног... Ог мёд юр янöдны ассым...

---

\* Тузкоккатш (диал.) — пощёчина.

Бать мунём бёрын жё пемдандор мам дыр зэв мыйкё заступён гудыйсис гёбоч мүүн. Сень кыйкнитліс, мый мам сэн заступасьо, но мам қыкысь зэв скёрысь горёдіс Сень вылёр:

— Мыила пыран гёбочас? Мый татчо коли? Мун ворс!

А тёдны окота Сенълы, мый вöчö мам гёбочын. Гёбоч öдзёс дорын ворсö. Муртса мам петаліс ывлабö, пырысь-пыр жё зумкнитліс Сень гёбочö. Мамлён сэтчо мыйлакё гу кодйома да бöчка сюйома, а бöчка тырыс сю пунктöма. Водандор Сенълы мам ба-ра жё важ моз мойдіс, қыдзи и быд рыт мойдлывлö, Правда да Кривда йылысь.

Мёд лун асывводзянь на зэр моз мёдіс киссыны Сень юр вылёр нойтöм да пинялём. Первой дзик прёстась вольпасьысь чеччёмён тшётш мам тасмааліс выль сарапан косялёмысь. Ас синнас аддзыліс Сень, мый тöрыт ыджыддыхык чойыс мамлысь сарапансö пасыставліс да кöрт тувий окосяліс. Но Сенълысь правда, мый кöть эз чирзы, некод эз верит. Гач лэдзёмён эня-ныла гижисны Сенълы тасмаён правда.

Обед бёрёдз некодкёд эз сёрнит Сень татшöм забеда бёрын. Пöлатын пукаліс да мышку гыжъяліс, сэсся кильчö вылёр петіс.

Кильчö дорын зэв дыша вöв доддяліс шёркост вокыс. Абу окота воклы удж вылёр мунны, унзіль, сïйён сылы нинём оз сюр, нинём оз югды. Аслас эз югды да гусяліс сусед санник бокысь лэбын да орс. Сень аддзис дай пырысь-пыр гёйрвоис.

— А-а... Мыля йöзлысь босытін? Висытала...

— Дырдыхык, ракашуй, тэ сэн кравзы, регыд майёг йылас пуксьёда,— грözитö вок.

Минут-мёд мысти орс да лэбын юасыны локтö сусед, тыдалö, турұнла жё мёдö:

— Тэ, Миш, эн аддзыв тась лэбын да орс? Ме этатчö пунктылі тöрыт.

— Эг, эг, Öльöш дядь...— зэв збоя пöръяліс Миш.

— А тэ ворсігмозыд эн-ö аддзыв, Семё?— юаліс Сенълысь нин Öльöш дядь. А Сенъёлон важён нин вöлі кыв вылын бергалö:

— Аддзылі, то тай дöдь бокас дзебис Миш миян. Эстысъ санник боксыыс босытіс.

Миш пель йылöдз гёрдöдіс, а Öльöш дядь матяліс да кулак мышкё исöдіс Мишёс. Орс да лэбын бёр нуис.

Сенълы дыр эз ло гажъявны, пырысь-пыр жё синва бара пыркнитісны. Öльöш дядь бёрын Миш уськöдчис Сень вылёр да қыкысь топыдакодь чужийис. Сень вывлань качліс быдсöн.

— Вот тэд, ракашуйлы!.. Сюйсян қытчö оз ков... Тэнö юалöны? Мöдьысь кö мёдан кыв новлöдлыны, юртö вадзöда... Мамыдлы кö норасян да бёрдны мёдан, мöдьысь нойта!.. Кылан?

Синва дзик и петö, горш вылёр забеда пуксьё, кыв оз артмы, но норасыны оз лысyt.

Пукалö бара пöлаты подлöсын Сень стенлань чужёмён да думайтö. Оз вермы сöмын гёйрвоны, мыила мам быд рыт Правда да Кривда йылысь мойдö, ылöдчыны Сенълы оз тшöкты, грек пö. А ставён чиганъясысь ёндыхыка ылöдчöны, ачыс мам и чойвокъяс.

Час-мёд мысти Сöветсянъ мёдіс ветлыны нянь видалан комиссия. Корсысисны быдсöнлысь, абу-ö кодлёнкö норма корысъяслöн нянь дзебасын. Воисны Сенъяс ордö. Сень вöлі пö-

латьын на пукалö. Мам Сенъён комиссия пырёмён тшётш мёдіс лёттны:

— Криста ради, бур суседъяс, совсем тшыг нисьё пёт олам... Он кё сетё норма, нач тшыгла лоö қувны... Кыд вылын да идзас вылын олам, сё ей бог. Челядьлыс кёть кодлыс юалö. Отитусь ас нянь эз коль.

Дум вылö уси Сенълы тёрытъя сю бёчка да мамлён пёръясым, эз и тёдлы кыдз бырснитсис пёлать подлоссян:

— Вунёдін тай, мам?.. Шуан, оти тусь пё абу миян... А дзоң бёчка тай нё эськөн тёрыт гёбоч гуад сюйин. Сийё нё кодлон? Абу öмой миян?

Тшёкмуніс мам... Исполкомса йöz мёда-мёд вылö видзодлісны сёмын. Ләптісны гёбоч гуыс сю бёчка да мыйкё дыркодь гижалісны сэсся, Сенъös юрөд малыштісны да мышкё тапнитісны:

— Батызд кодь жё, пиö, быдман. Водзö тадз колö.

Сень гажмис йöz ошкомуыс. Ставён нюмъялоны, сёмын мам буқыша пукаліс да вом дорсö курчталіс. Но регыд гажъявны удейтчис тайö мелілунён Сенълы. Зверь моз уськодчис мам йöz муном борти да ньоти жалиттöг тасмаён кулис мышку вомоныс, став бокъяс мёдіс ёнтыны. Пёдушка улö, пась улö, пёлать подлоссо — некытчö тайö раз эз удит мам скорлуныс Сень. Сэтшома нойтіс коньёрös, мый татшома некор на эз нойтлывлы. Быд лёк вомнас пиняліс, вины грözитчис. Ёна на колоöк нойтіс, да буретш баты Сенъён слоймис да дорийис медбöрын.

Рытывбыд кыв эз петкодлыны семья пытшкын некод, и водігён мам эз мойд Правда-Кривда йылыс. Дыр эз вермы унмовсъны Сень, думайтіс дзоля юр вежёрён, мыйыс талун сэтшомасö нойтісны. Пёръявны эз пёръяв, а нойтісны пониёс моз.

Садымис мёд лун Сень узянінис да пёлать подлосын пукалö. А мамлён тёрытъясо абу на вунёдома, норасьё батылы:

— Но и быдтас тая... Скönь йой... Кутшомкё偶像 — нином оз гёгёрво... Нач жё нин ая-пиа откодьёс... Нуод ли мый ли сбрад, а то скёр йывті дöбöлячки вачкасся...

Гёгёрвоо сы мыннато Сень, мый талун коло гусьёнджык овны, этшаджык мыччасыны, а медсясö виччысыны мам кипод улö сюромыс.

Обöдайтігён вёлисти страк босытіс Сенъös: мыйён бать мунас, бара мам пырысъ-пыр жё тасмаё кутчысис да ешё на чорыда нойтас тёрытъясы.

Первой и мёд сорва эз аддзыв та вёсна, но бать ыштодіс медбöрын:

— Ноко, Сень, сэсся ме ордö ветлам вежон-мёд кежлö. Мем гажтём жё отнамлы. Тан мешайтchan сёмын мамыдъяслы.

А мам дугдывтöг сёйигчöж пинясис:

— Йой миян тая, скönь йой. Воштас коркё ставнымёс, вузалас кык грёшыс... Ак тэ, юда тэ, юда!.. Идол быдтас.

Кык вежоныс дыр оліс Сень батыыс ордын. Керка батыён шоныд, гажа. Сёмын Сенълы тая гаж — абу гаж. Гортын кёть пинялоны, нойтёны, а веќджык на жё гажаджык та дорыс. Лун-лун тять служба вылын ветлодлö, а муртса обöдайтны вевъяласны, пырысъ-пыр бать водтодны мёдас Сенъös:

— Тэ, пиö, вод сэсся... Ме ордö оти-мёд воласны талун рыхнен уджавны, мешайтчыны сёмын кутан... Вот эстчö, занавес саяс...

— Оз на, тять, узьсыы.

— Мыйкё оз узьсыы. Узь, узь дай, вот и ставыс... Быдман мортлы ёна колё узьны...

Тадзи быд рыт водз зэв водтёдö Сенъёс батыс. Некыдз син оз куньсыы, ун лоё öктёмён öктыны. Мукёддырыйыс ун йывті кывлас, либо занавес костті аддзывлас батьös да кутшомкё скёр чужёма, кучик паськёма войтырёс. Быд рыт спор мунис на костын, быд рыт отсяма кывъяс:

— Контрибуциявны, гадъясöс, лыйлыны, ковмас кё!..

Отдор войтыр, батькод сёрнитисьяс — ставныс сувтса синмайс — сёрнитисны гусьёнкодь. Но стрёга, пызанö крапнитлёны кулакён частö.

Сенълы ёбиднö, мый бать некор оз эштыв сыкёд сёрниыштны.

Отпыр асывводз, чай юсигён нин, юалис Сень:

— Мыйла нö скёр дядъясыс войдёрлун краподисны кулакна-ныс пызанö?.. Нойтасны кё тэнö?..

— Чёв, пиё, сийё ас войтыр... Ме ог эшты тэкёд... Тайё делясись тэ немтор на он гёгёрво... Смотри, некодлы немтор, мый войдёрлун кывлін, эн висстав... Кывзысыны оз ков, ми мый сёрнитам. Ме чайті, тэ чорыда узян, а тэ вёлём, шышö, кывзысян... — меліндзика тапнитіс бать Сенъёс да содтіс:

— Быдман, пиё, да быдсон гёгёрвоан ачыд... Ми буржуйяскод тышкасям, чорыда тышкасям... А тэ эн гажтёмтчы. Окотитан кё, карё нүода — велодчыны детской садо, сэн гажа. Гортад тэн быдсяма лёпсо мамыд сөйтас юрад...

Мунис бать. Гажтём Сенълы. Гортын Сень быдтор, быд сёрни гёгёрвоö, быдлай мыччысью. Атан, бать ордын, немтор абу гёгёрвоана: гусьён сёрнитёны, гусьён мыйкё вёчёны, дай Сенъкод сёрнитись морт абу.

Надзён зэв гажтём лунъяс кыскысыёны бать ордын, юдва-юдва луныс кольё. Бать луныс-лун сёрнитёмджык, сейны эз мёд вевъявны пыравны гортё. Весиг войын узьём пыдди бать кутшомкё собраниеяс да заседаниеяс нүодіс. Ун йывті унаись на кывліс батылысь отдор войтыркод варовитом. Кывзысыны Сень эз нин кывзысь бать ыждалём бёрын, зилис пель тупкомён регыдджык бёрт унмовсъкодчыны. Но тадз жё отпыр садымём бёрти эз вермы унмовсъны бёр, керкаын кыліс быттьёк нывбаба гёлөс тшётш. Кыйкнитліс занавес костті Сень. Пызан сайын пукаліс бать кык ыж ку пася войтыркод, накод паныд чай стёкан эштёдіс кутшомкё кучик паськёма зэв ыджыд сьод кёсса ныв. Нывлён бокас чурвидзис, Сень батылён моз жё, дзоля пищаль. Ставён чёв пукалісны да кывзісны сёрни, сьблёмсянь висставліс ёти бокёвой мужик. Сьод юрсия ныв гижаліс дзоляник зептын вёдитан книгаас.

Сёрни эз гёгёрво Сень да эз и кёсайы кывзыны, син чётлыттог видзёдіс сийё пищаля нывбаба вылё. Первой на аддзис Сень пищаля нывбабаёс. Чай стёкан эштёдом бёрын мыйкё гижыштіс нывбаба да пельосысь пельосо, бёрт ки пунктёмён, пройдитчис раз-мёдись, сэсся, зэв крута бергёдчомён, сувтіс бать дорё да пельпомас тапнитіс:

— Вот тэныд, Митреевич, миян решение: нянь вайём вылё эн надейтчы... Корсь нянь места вылысь... Выль няньёдз тайё

кык төлүсөсө съёкыд, дерт, лоё... Реквизириутö став лишнöй няньсö озыр йозлысъ... А вооружениеысь ньёти ог вермö сетны. Кык револьвер, öти японской винтовка да öти ручной граната колям... Чукёртö став берданкаяс да кремнёвкаяс деревнясъ, вот тиян и вооружение...

Кык вежон мысти бать бёр гарто вайёдис Сеньёс. Тайё кык вежалунён ставён важсö вунёдомаёсъ. Мам весигтö скöралём пыдди водзö пуксöдлïс, зэв топыда шыгыртлïс съёлём бердас. Сöвсем ышмис Сеньё, öти-мёд ызиёдыштисны да. Бара гажа долыдун заводитчылïс, да регыц гажтöма помасис. Öбед сайын зэв долыда öти-мёд йылысъ сёрнитисны. Медбörъя сорва панялг воисны сёрниö съёд юрсия йылысъ. Съёд юрсия зэв ёна став семьялы съёлём вылö воис, тыдалö. Марпа тшотш ышмис съёд юрсия сёрниö, висьталïс кутшöмкö зэв кузь кёсаа съёд юрсия ныв йылысъ. Öти-мёд зэв азыма тайё сёрниö кутчысисны. Сеньлы, дерт, некытчö тайё сёрниö кёвъясыны. Öти вом вылö да мёд вом вылö син лапиёдлём сорён видзöдис. Первой быттёйкю юр вежёрысъ мыйкö вунём корсис, сэсся друг сёрни коласö бырскöбтis:

— А тёданныд, мый ме тёда? Ме кутшöм мича ыджыд съёд кёсаа нылëс аддзылi... Збыль öд висьтала...

— Чёв, Семё, тэ мыйкö тёдан да гёгёрвоан тайё сёрниысъ...— вомалiс мам.

Но Сень эз эновтчи, ешё зiльджыка заводитiс:

— Збыль, мам, збыль... Батьёлысъ кёть юав, сiёй тёдö жö. Сы ордö пукавны волывлö... ыджыд кёсаа...

— Эн сёр, Сень, кодос оз ков... Пöръясыны тай мёдiн. Ме бара сэтшöм съёд кёсаясöс эг аддзывлы,— сорис Сеньёс бать, а ачыс быдсон гордöдис пель йылдзыс. Сеньлы быдсон öбиднö лои, мый бать некымын лун сайсаöс вунёдома, и зэв лабутнёя мёдис висьтавлыны:

— Он нё ипомнит, тять?.. Коркötö тай рытнад... Ме вöлi узя, а тi кутшöмкö нывкöд да дядъяскöд чай юинныд... Сэсся тэнö сiёй пельпомёдыд тапкöдис.— Зэв на вöлi съёлёмсян висьтавны мёдöдчö, кыдз тай гордöдис друг тятьыс сы вылö:

— Бöлбан!.. Кысь велöдчин сёрнысö?..

Мам крапнитис пызанö лёжкай, зэв букиша видзöдлïс бать вылö да шпутнитис чужёмас, мёдис инпöвсянь бöрдны да пинясыны.

Лыбис зык, шум. Некод эз вермы прамёя сёйны.

Сень öти-мёд вылö видзöдлïс да казялiс, мый неладнö мыйкö — зэв öдий пöлать подлёсö визувтis.

Пукалö бара стенлань чужёмён и думайтö, сёмын оз вермы гёгёрвоны челядь юр вежёрон, мыйла бать сы вылö пон вылö моз гордöдис. Час-мёд керка пытшкёсын бöрдöм-пинясöм кылiс. Сень увланьö эз лысът лэччывны. Бать вöлi кёсий лун-мёд шойччыны да вöлисти мунны, но час-мёд олыштöм мысти нин туй вылын вöлi. Петiгмоз пöлатьö кыйкнитlïс Сеньё пельёслань.

— Смотри, Семё, мичаа йоз моз быдмы... Ылётчыны, пöръясыны оз ков... Ог тёд, кутшöм морт тэысъ лоё. Нитш кё, збыль, тэнад юрад-а? Прёста öд йойён мамыд оз шу... А, бöлван жö тэ, татшöм зык-шум лэптiн.

Тайё зык-шумсянь быд вежон бать мёдіс гортё волывлыны. Но меліун быри, отпир водзё эз мёд Сеньёос босытлывыны. Водзаджык волёмъясын бать век гёснечтор вайышто Сенълы, либо сёянтер, либо лайём патронъяс. А патронъясыд Сенълы меддонаторыйыс и эм. Дугдіс гёснечьяс, патронъяс бать вайлывлыны Сенълы.

Сень бара эз гёгёрво челядь вежёрён, мый лои друг. Водз волі быдсон сылёны, ворсёны, горд флагъясон волость кузя гуляйтлывлёны. Но регыд мёдісны повзём чужёма йозъяс волывлыны. Мыйкё гусьён зэв кузя сёрнияс нүодісны, споруйтісны Сень батькод. Повзём чужёма тьёткаяс дзонь частьясон лөйтісны ас костас Сень мамкод:

— Белойас, белойас!.. Мый сесся мёдан керны? Кытчо воштысян?

Раз-мёдись волісны зэв уна пищаля йоз волость. Бёр мунісны. Оти войё вой шёрвойн воис бать гортё, синъяс сувтсаось, быдсон лолыс тырёма, сёмын оти кыв артмис:

— Но, Марпа, олём овсис... Кыдз гажныд, сідзик и ол... Белойас кык верст сайнёсь... Ог тёд, посийсьны вермам ог?

Асывводз садымис Сень да мыйкё ывлалын зэв ёна катшакалёны. Сень вольпась вылысь да ёшинь дорё, но мам кок пёлод кыскис бёрвыв да пач сайё йёткис:

— Пятна выло али мый сувтан?.. Лок татчо, ляясны...

Воломкё, ывлалын лайсъёны, белойас воомаось.

Недыр мысти лайсъём шы лаймаліс. Белойас вермисны краснёйясос. Шумён горзігтыр босытісны кытшо грезд. Код эз слоймы пышайыны, ставос лайлісны. Дзонь лун домысь домё ветлодлісны белойас, корсысисны коммунистъясos. Рытнас юсисны да ешё ёна мёдісны пакоститчыны. Локтісны и Сеньяс ордё кык белой салдат корсысъяны. Зэв скёрысь пищалясён крапнитісны джоджо первой. Но Сень кынды некод эз вёв керкаын, мамыс кытчоқо петны вевъяліс.

— Конёсь, детинка, тіян? — салдатыс юаліс.

— Мамо петіс ывлаб... Ме чукоста, колокё.

Сеньёс ыстісны мамсо чукостны, но сесся ас кост мыйкё сёрнітісны да Сеньёс бёр корисны.

Ыджауджык тушаа салдатыс асланыс мигнитіс чуньнас:

— Ноко, волы татчо, детинка! Кыдз тэнё шуоны? Сеняён? Молодеч, сідзкё. Тэн, Сеня, мый коло медсясё, кампет али пищаль?

— Кампет и пищаль, кыкнаныс, а нёшта коло патрон, мен бать патрон вайлывлó...

Мелі йозкод збоямис Сень.

— А кёні нё, Сеня, батырд, кытчо муніс?.. Сылы письмо эм, коло сетны.

Аддзыліс Сень, мый батыс войнас пышайом пыдди йирк вылло, кудель чукёр уло дзебисис, и зэв збоя висыталіс:

— Тятьой миян гортын. Йирк вылын, кудель чукёр пытшкын куйлó. Тöрйт войнас локтіс да дзебисис.

Кык патрон да кык кампет сетісны Сенълы белой салдатъяс да юрөд малыштісны, а асыныс йирк выло корсысъяны кайисны. Кыскисны кудель пöвстись Сенълыс батьсо да, нагайкаён нойтігтыр, нүодісны вичко дорлань.

Гырд сюръя кодь довъялігтыр пройдитіс кильчо дорті бать, син бёжсо чөвтліс Сень выло:

— Прощай, Сень, мамыдлысь, чойясыдлысь кывзысь...

Батьыслы чужийисны морёсас. Муткыртчис, ойкнитіс, песласьны мёдіс. Бёрдзис зэв чорыда Сень, адзис батьсо нойтём, гырдөсь чужёмсö сылысь, күтчисис батылы пальто пёлаас да горзыны мёдіс. Чужийисны «мелі салдатъяс» Сеньёс, кильчо сюръяö юрён зургысис. Би быдсон синъясысь чепёсийис Сеньлён, звёнитны пельясын мёдіс, мусыс дзоңнасён, керкаяс мёдісны катласьны, кытчоқө усыны увланьё. Пластнитчис туй вылø Сень. Плетьяс моз лётнитчисны киясыс, ылø зэв лым вылø öвтыштчисны кык патрон.

Бёрдёны, горзёны мам да чой-вок. Сийё жо рытнас лыйлісны белойяс батьсо Сеньлысь.

Кык вежон бушуйтчисны белойяс, краснойяс вотодз.

Пышайисны медбörти белойяс.

Дас кык горт кумачён кышома, цветтьясон вевттьёма. Нуёны гу дорё, нораа сылёмён, ёсь йыла шапкаа да пищаля йёз. Гёрд флагъяс шпоргёны тёв вылын. Серласьё кумачын гижёд сер, сявкъяло.

Бёрдёны чой-вокъяс, дёваяс, мамъяс. Дас кык горт додъяс вылысь гу дорёpunktисны орчён. Оти горт дзольёндзик, векныг-дик суалаліс радын.

Казтылём-сёрнияс. Куимысь залп. Ләччисны гу вылø флагъяс. Заступъяс уджавны мёдісны зіля. Куйлоны дас кыкён гу пытшын орчён. Батьыскод орчён куйлø тшötш Сень.

Ыңжыд туй вежості дженыда воськовтіс. Тувсовъя лудвывса лысва моз югнитіс, войтыштіс.

Олём туй восьтысьяс, дрёгниттём сьёлёмъяс, мувывса голь йёзлысь правда туй корсысьяс — дас кыкён отлавын узьёны гу йёрын. Дзоля юр вежёрён сізд Сень эз гёгёрво мамыслысь быдунтая мойдкыв «Правда-Кривда» йылысь. Гу йёрө тёдтёмтор аскодыс нуис. Кык сикас правда Сеньлысь туй вожёдіс. Батыс правдасо ас кодь жо голь йёзкод кось вылын чуктёдіс. Мамыс жо правдасо горт гёгёр, ен джаджайысь корсысис, збыльлунсо олёмлысь мойд кылён сайдіс, Сеньёс тшötш ас туйё доддявлы лёссоöдчіс.

Эновтём шыбытас челядь моз сёвмис Сень семьяын. Син чөвттөг гырысьсянъ — отнасён ас кекас быдмис.

Челядьлён том вежёр — писькёс, варовлун — пельк, олёмлысь быдторсо тёдны тшötш коло.

— Мый, акка, буржуыс лоö?

— Вешый, эн болыгы... Мамыдлысь юав...

— Тэ висьтав, мам, мый сийё буржуыс?

— Вешый, эн мешайтчи, батыдлысь юав...

— Тять, тэ висьтав, буржуыс мый?

— Ләдзлы, ог эшты... Чачаён ворс... Быдман да тёдмалан ачыд...

Тадзи Сень эз гёгёрво батыслысь правдасо дзоля юр вежёрён. Кык патрон вөсна батылысь юр вузаліс, ассыс тшötш олёмсö орбдіс.



Владимир ТИМИН

## Гижысь ёртъяскöд орчён

### Лыддысысьдорё ёрта шыёдчём

*Гижысьяс радейтёны шмонитны. Оз, дерт, ётмоза. Мукёдышлын шмоньлуныс петкёдчö олём вылас кыпыда видзёдёмын, теш оз вöчны, а, кывзан да, чужё нюмыд.*

*Менам висьтъясын — пыдди пуктана йёз. Мортёс донъялышы гижёдъясын, а найё эмёсъ быд уджаланын, некутшом шмонитём он аддзы. Уджач, йёз дорё сибалались, енбия — тайёс пасйёма, а кутшом сийё быйдлунъя олёмас? Да и донъялан гижёдъясыд абу унаалы лыддыём вылёр.*

*Гижысь зильё лёсявны быйдёнкёд, овлё, и Бахускёд тишёти. Дерт, прёст кадё.*

*Шмониттёгыд олёмыс дуб. Висьтъясёй — енбия йёз йылысь, кодъяс вöчёны литературасё, и на йылысь, кодъяс радейтёны литературасё.*

### Илля Вась да Джон Гордон Коутс

1974 вося юль 2 лунё пасий чужан лунёс. Гортын, карса квартирын. Поводдяыс вöлі мича, шондя. Эг унаёс кор, сы вёсна, мый эз вöв гёгрёс тшупёда пас. Но воёмаяссö лыддыёдла: пыдди пуктанаис — Илля Вась, Джон Гордон Коутс — Англия-ысы финн-йёгра литература туялышы, Надежда Панева — Сыктывкарса телевидениеён веськёдлышы, Александр Шарапов — сэки сэн жё главной редактор, Иван Попов — телевидениеын режиссёр, Римма Попова, Иван Поповлён гётырыс — телевидениеын звукорежиссёр, фольклорист Юрий Рочев, а сэсся и аслам семья, суседъяс.

Гёститёдёмёй артмис. Юим-сёйим, шмонитим, варовитим. Уна фотография аддзысыльём йывсыыс коли, онёзд видза на-йёс да казытыла тайё кыпшыд, гажа рыт йывсыыс.

Илля Васьёс да Джон Гордон Коутссоц пуксёді орчён:

кык нималана морт, эм налы мый йылысь сёрнитны. Рыт чёжнад и гажмыштим. Гёлосъяс гораммисны. Сидз нин гораёсъ вöлім, но Илля Вась пукаліс пель сюсъмёдан аппарата, сийё сёкыда кыліс. Дыр пукалім, некымынысь сувтлім шойчышт-



---

ны, снимайтчыны фото вылёр, тшынасыны. Видзёдім телевизор пыр Александр Ларевлыс «Рытъя аддзысылёмъяс» спектакль. Кажитчыс быдёнлы. Англияса гөсътлы эз ковмы вуджёдны күвийись күвийи — комиссия сійё төдіс бура. Разалім сёронкодь нин...

Бöрындыхык некымыныс аздзысылім Илля Васькод. Сійё нюмъялігтыр казытыліс ме ордын коллялём рytсö.

— Джон Гордон Коутсыд,— висътасис Илля Вась,— ёна юасис менсым, мыйла комынёт вояссо ме этшаджыхык күті гијхны, а сэсся и дзикодз дугді. Дерт, ачыс төдё помкассо, да сізд юасьё, мый висътала ме. НКВД-ыд топодіс да ыстіс кытчоқкылдык, наука да литература йывсызд ковмыліс вунёдны. Но тадз висътавны эз на позь, он од төд... Та вёсна англияса гөсътлы вочавидзи тадз: «Коутс ёрт, комынёт вояссо Европаын вужжысис фашизм, бзийисны войнаяс, найо матысмисны миян границаяслань, та вёсна лои став выннымёс да кадсө веськодны дорыйысянлун ёнмёдом вылёр. Тэ од ачыд войнаса ветеран, төдан».

Илля Вась сэсся нюмсөрөн содтіс бöръя сёрниас: «...абу од ме йой, медым висътавны сійёс, мый збыльвылас волі. Да сійё збыльсө и ачыс метог төдіс. Мывкыд вежора мортыс, фронтёвик, вёвлём разведчик».

Фольклорист Юрий Рочев колльёдіс Джон Гордон Коутсөс гостиницайдз. Англияса гөсътөс неуна шатлодлома, и сійё шмонитома: лайкйоңлө по менё, быттьё Ла-Маншын.

## Кыздзи ми Илля Васьёс вочаалім...

1980 вося декабрын, кёкъямысадас вит арёс тыригкежлас, миян нималана учёной, поэт Илля Вась юортіс, мый воё Сыктывкарё.

Сулалісны зэв кёдзыд лунъяс, комын сайё градус. Поезд воё водз асылын. Ме сэки уджалі телевидениеси. Шуим воёмсө петкодлыны коми «Выльторъясын» да роч «Республикаса панорамаын», а бöрындыхык сэсся содтод снимайтны да вёчны нималана морт йылысь ыджыд киноочерк.

Асъя рёмыд на волі, кор ми — кинооператор, режиссёр да ме, редактор, воим көрт туй вокзало. Поезд вотодзыс быдса час джын на. Ме кори дасьтысыны да снимайтны сылыссы ма-тыстчомсө сійё здуксяныс, кор мыччысас ылыш, көрт туй чукыльсияныс. Буретш тайё здуксяныс и заводитчас миян киносюжетным, коді бöрындыхык сэсся пырас киноочерк. Сувтодім кинокамера уло куим кока джуджыд күтөд. Оператор лоссыодіс сійёс сізд, мед видзодіс буретш көрт туй чукыльланыс.

А кёдзыдыс ёнмис. Полім аппаратура кынтомыссы да и асыннын нин гегдім, та вёсна шуим пыравны шоныд вокзалас да петны сәтыссы поезд мыччысътодзыс некымын минутон водждыхык.

Пуксим шоныд залас, варовитам. Кинокамера, дер, съорсынным. Йозыс мыйтако волі, жёдзёны ётарё-мёдаро, быдёнёс кёдзыдыс вётло ывласыс. Шоналыштім, кадыссы кадо видзод-

лывлам часі вылёр, сэсся шуим петны. Ме матыстчи дежурной диспетчерлын ёшинь дорё да юалі, дыр-о на ковмас виччысыны москваса поездсө. Мёдис шензяна синъясон видзёдліс ме вылёр:

— Поездыс важён нин воис. График серти неуна водзджык. Йёзыс разбодчыны, а составыс регыд вештьяс запасной туй вылёр.

Ми куимнанным чепёсийм ывлао. И збыльысь, медборъя воясьяс пуксялісны автобусо да машинаясо. Оти дорысь казялім Илля Васьёс. Уськодчим сы дорё.

— Дона Илля Вась! Чолём! Бура воёмён!

Илля Вась нюмъяліс, быдёнкод киасис да лосьбодчис нин пуксыны машинаас. Но миян асланым мог!

— Дона Илля Вась, эн дёзмы, но ми ёна корам бёр пырны аслад вагонад, а сэсся петны — снимайтны көсъям,— корим сийёс да гёгёрвоодім, мый миян лои.

Мир пасьта нималысь учёной ньёти эз кут ыждавны, матыстчис да бёр кайис вагонас. Ми отсалім сылы. Машинаис виччысис.

И со — петё. Чоломалам киясон, петкодлам, мед сідзи жё вёчис. Гёгёрвоис. Шенасьё кинас да долыда нюмъяло.

Сэсся колльбодім машинаодзыс, да исковтіс-муніс сылы индом оланінё.

Лосьыдджык лои сьёлём выланым. Молодеч миян Илля Васьным — мывкыд юра да бур сьёлёма. Татшом мортыд збыльысь шоч.

А поезд матыстчомсө снимайтім аскинаас. Москвасыд сійё быд асыв воё. Шуим: тайё Илля Васьлон поездыс. Тадзи и пырис киноочеркас поезд, кёні код тёдас коді воис. Тёдтөм йоз петалісны, а борындажык и миян Илля Вась. Студияас тадзи лосьбодім. Снимайтан поездыд сёмын на воис, а миян ыджеид гөсyt мёдёт лун нин оліс Сыктывкарин.

## Öгуреч

Илля Васьёс ми ставным ёна пыдди пуктылім и радейтлім. Волі сійё наукаын зілъысъяслён, гижысъяслён, став коми войтырлын тёждысысь ыджеид айон, сюс вежора, небыд сьёлёма, олёмсө гёгёрвоысь мортон. Илля Вась ыылысь тёдісны и Европаын, и Америкаын. Ыстысълісны да и оні ыстысъёны сылён уджъяс вылёр. А кывбуръясыс сылён, челядьлы майдъясыс пырисны миян быдлунся олёмө, содтісны ловъяснымлыш озырлуннымөс.

Йёзыс дінё сибыд морт, Коми мұын волі аслас гортас. Ньёти эз вышшитчыв, коть и нималіс мир пасьтала. Сійёс олём чожыс кыскис Коми муё, волывліс быд коланлун да позянлун дырии. А ёд Сталин кад борын нин, кор Илля Вась воис самолётон Сыктывкар, финн-йёгра культура туялъысъяслён конгресс кежелё, сійёс эз ләдзны весиг ас му вылас ләччыны, бёр мырдён пыртісны самолётас да вайёдісны Москвао, кытыс и воис. Борындажык, та ыылысь висътасигон, Илля Васьлон весиг синвалис мыччысыліс, дыркодь эз вермы кыв шуны.

А сэсся, кадыс вежисис да, Илля Вась волывліс Комиё, кор

кёсйывліс. Вölі сiёö Куратов лыддысыомъяс дырии, финн-йöрга культура туялысыяслон быд конгресс вылын, уна лыда аддзысылёмъяс сылон вölіны наукаяс Академиялён Коми филиалысь Кыв, литература да история институтын уджалысыяскöд, гижицыяскöд, журналистьяскöд. Сёрнитліс радио пыр, телевидениеин.

Отчыд гожёмнас ми колльöдім сiёöс Москваö. Йджыд котырён воим көрт туй вокзалö. Поводдяыс шондіа вölі, лöнь. Илля Вась нюмъяліс, кёсйисис регыдъя кадён бара на волыны. Дзоньвидзалун вылö эз норась, шмонитіс.

Дерт, и стопкаяс кыпöдлім вагонас пуксытыöдзыс. Вölі ташом традиция, и ми сiёöс эгö торкöй. Илля Вась эз пыксы да ас республикаыс вösна кыпöдіс стопкасö. А мый миян сы кадö юаныс лавкаясын вölі? Вермут, портвейн... Но пыдди пуктана учёной эз ыждав ни эз вышшитчи: вермут кö и вермут. Сэсся пырис вагонас, öвтыштіс кинас колльöдьысяслы, и вагон небыда вörзис, поезд мёдöдчис кузь туйö.

Сыктывкарса телевидение дасьтіс аслас информация программаыслы Илля Васьöс колльöдöм йывсыыс фотосюжет. Фотографияяс лоины дасьбось сiёö жö луннас, позис нин сетны эфирö.

Но... Некымын фотография эз мун, мед и Илля Вась сэні бура петіс: нюмъяліс, киасис, и вагонсяныыс нин кинас шенышталіс кыпыда.

Кывкутысь ёртъяс казялісны Илля Васьлён киысь... öгуреч, бура ылъыс тыдалана.

Некымын фото век жö петкöдлісны кадрын, и сэні некытöн öгуреч эз тыдав.

Быдсямайыс овлö!

## Жугыль ордын

Коми гижиць, литература туялысь Георгий Иванович Торлоповкöд гоститім Николай Павлович Попов (Жугыль) ордын. Сiёö миян классик. Кыдзи и уна мукöдöс, Сталин-Берия воясö дыр кежлö йöршитлёмайыс дзескыдінö. Гижиць котырын Жугыль вölі медводдза юралысыён. Дерт, мыжалёмайыс мыжтöгыс. Сыбыкыд олан туйсö вуджöм бöрын олöмыс вылö абу дöзмöма. Эз öтдортчы гижан уджысь, гижис повесътъяс, драмаяс, йöзöдіс книгаяс.

Гортас сы ордын ми варовитім талунъя олöм-вылöм йылъыс. Ме, дерт, ёнджақасö кызвi. Дыркодь гоститчим. Пач плита вылас, онöдз аддза, косьмö «Беломор» папироs



пачка, ёшинь дорас, пельёсланыс, сулалё джуджыд пальма. Олёр гижишь аслас керкаын. Ёнасö эгö дöзмöдчöй. Аддзысыём помланыс неуна и даръясыыштим...

Яңсöдчигöн Николай Павлович сувтöдлïс менö да шуис: «А тэ вылёр, Володя, менам торъя надея...»

Классиклён кывъясыс йиджисны съёлёмöдз. Сэки ме вöлi том на, уджалi Сыктывкарса телевидениеын. Тайё аддзысыльмыс збодермöдiс менö водзö вылёр.

Сэсся мёдысь на коркё пыравлiм Илля Васькёд. Лун шёр кадöдз на. Звонитl, мый вола могён. Жугыль эз ло паныд. Ме эг висьстав, кодкёд пырала. Телеоператорлы тшöктi, мед бытть снимайтас аддзысян здуксо — кык гижишь вель дыр эз аддзысыльны.

И артмис зэв шоныда, пося аддзысыльом. Синваöдз. Пырисны, сёрниныс гёрддзасьё на вöлi. Керка пытшкёссыс тёдса, танi вöлi нин. Недыр мысти ми телеоператоркёд сэсся мунiм. Мед варовитасны пöttöдзныс кык классик-ветеран. Сёрнитöмайс вель дыр. Рытъя шондiöдз.

## Жугыль да Илля Вась

Рытъя шондi век на югыд,  
Мед и сайёдчыны дась.  
Гортас гёститöдчö Жугыль,  
Сыкёд орчён — Илля Вась.

Кутшöм сёрни визь оз босытны,  
Варовитöмьыс оз оп.  
Шоныд плита вылын косьмё  
Выльён ньёбём «Беломор».

Ыджыд пальма ёшинь дорын,  
Паськыд коръяса веж мич.  
Мыйкё казтылёны гора,  
Мыйкё гёгёрвосьё сiдз.

Кыкнанныс нин арлыдайс,  
Дойдлiс кадыс ёна, но  
Воча лёк кутыссыён таысъ  
Некод на пиысъ эз ло.

Кымын кёсийм лои чётны,  
Кымын гижёд сэк эз чуж,  
Жаль, дерт, воясыс, но лётны  
Некор коми морт оз куж.

Войпны сэкся оланногсö  
Ыджыд смеллун оз ков тан,  
Но и талун колё отсöг,  
Медым кыпöдчис талант.

Бурлы сёвмыны да овны,  
Эз мед сибаб сэсся шог,

Чирыштёмъасысь эз пов мед  
Гижёд пангён ми вок...

Рытъя шонді век на югыд,  
Мед и сайёдчыны дась.  
Гортас гоститöдчö Жугыль,  
Сыкёд орчён — Илля Вась.

### Кёнöсө ми?..

1973 волын, гожёмнас, воліны коми литература лунъяс Сысола районын. Сэтчо ветлім ыджыдкодь котырён. Волі тшётш и миян серти медыджыд арлыда гижысь Иван Васильевич Изьюров. Уналаö волім. Аддзысылім лыддысысысьяскöд клубъясын, библиотекаясын, видзяс вылын, мös лысътан фермаясын, механизаторъяс ордын. Луннас некымын аддзысылём. Быдлайын примитлісны бура, откымынлаын и выйті бура. Лун помланыс, дерт, мудзлім и шёр арлыда, и оломаджык гижысьяс, ог нин шу Иван Васильевич йыллысь. Но сійо ньётчыд некодлы эз норасьлы. Фронтöвик, татшомён асьсо и кыліс. Оти лунö, помнита, рытланыс нин, пукалам автобусын, олан ру абу асъя кодыс, чёла видзёдам öшиньясо, а шүёны, водзын по нöшта на оти аддзысылём. Йозыс виччысыёны. Сэсся и шойччög лоö,— эскöдісны котыртысъ-нуёдисъяс.

И со, бара йöz тыра зал. Клубö воомаёс том и порысъ. Пызан сайын, президиумын, воём гижысьяс. Восытіс рытсö гижысь котыр правлениеса юралысь, драматург Василий Дмитриевич Леканов. Сёрнитö ясыда, гораа — ачыс öд нöшта на и артист. Оти бёрся мёд сэсся ми сувтам да висьтасям чукörtчöм йöz водзын. Удж бёрын воалісны, да эз этшайын. Зал тырыс пукалісны. Мед йозыслы эз ло гажтöм, кык-куим сёрнитись бёрын петавліс йöz водзö аслас баянöн композитор Яков Сергеевич Перепелица. Сійо ворсö, а сылö Тамара Каракчиева.

Залас кодсюрё даръясъём бёрын локтöма. Медводдза радас пукалысь уска-тошка дядьо шкоркнитлывліс корсюрё, сэсся чепёсийис:

— Кор гижад «Алой лентатö» да «Кык другтö»?

— Найös гижёма нин,— лабутнёя гёгрвоöдіс Василий Дмитриевич.— А оні миян гижысьяс уджалёны-дасьтöны выль произведениеяс.

Оти бёрся мёд сёрнитім — Нина Куратова, Владимир Попов.

Кыв сетісны Иван Васильевич Изьюровлы. Президиумас ми сыкёд пукалім орчён. Матісянь аддзи, мый олома мортыд поводнёя мудзёма да вугралöкодь нин. Ме инмёдчылі сояс, мися, сёрнитны корёны. Чепёсийис сійо, сувтіс да дыркодь чов оліс. Сэсся гёгртіс синнас залын пукалысъяссо да заводитіс:

— Менем зэв кажитчис сиктныд. Автобусон воам да, лолойлы быдсон лёссыд. Уджач йöz олёны тані, пыр и казялан сиктыс выlö видзёдігён. Уна бур керка. Радейтанныд ас оланнитö, кужаннид пелькёдны, да и гажа места бёриёмаёс тіян поль-пöчьясныд. Вёр-ваныд гёгр матын, чайта да, озыр тшак-

вотёсён. Овмёсныд и ставыс лючки-бур. Сикт йывсыыд газетъясын гижёны, да важён нин тіян сиктө кёсий волыны. Кыпыйд, мича сикт, нинём он шу. Зэв таись нимкодь. Да-а...

Иван Васильевич сэсся чёв олыштіс, копыртчыштліс мелань да сёмын меным кывмёнъя юаліс:

— Володя, а кёнөсь ми?

— Первомайской посёлокын...

— И водзё вылёт тіян ставыс лоё бур. Медъя. Ме таё съёлём-сиянь эска.

Иван Изьюровөс лыддысысысьяс пося примитісны. Сійё од миян ловъя классик. Верстюй йоз окотапырысь лыддыёны сыйлысь гижодъяссö, и школаясын челядь велёдёны. А мый сикт-посёлокнас сорсис — абу дивö. Важён нин пенсия вылын. Да и кутшом олём вуджис: ГУЛАГ, война...

### **Василий Дмитриевич Леканов чужанінын**

2008 вося март тёлышын Юрий Ионовөс да менё корисны Луза бердса районё аддзысылыны татчös войтырыскöд. Аддзысыльмъяссö сиисны Василий Дмитриевич Лекановлон чужан лунсияныс 80 во тыромлы... Ачыс Василий Дмитриевич абъячойса морт, сәні чужлöма, велöдчома. Не сёмын землякъасыс, ставным ми зэв пыдди пуктылім тайё енбия мортсö, Савин нима драма театраса актёрөс, драматургөс, республикаса гижись котырын вёвлём юралысьёс, бур съёлёма, варов коми мортос, коді быдён дорö күжліс матыстыны, асланьёдны варовлуннас, шмоньлуннас. Пыдди пуктылім да и оні оғо вунёдой...

Оні на быттьё син водзын 1975 вося гожомын Кулёмдін районё ветлём. Йджыд котырён мёдёдчим: ачыс В.Д.Леканов, гижись Союза юралысьным, П.Ф.Шахов, В.А.Попов, Е.В.Рочев, И.В.Коданёв, фотограф В.С.Клыков да ме. Волім Усть-Немёй, висъталісны, воёма клубас 100 морт, Керчомъяй волім, Күжбай, Тимшерö и, дерт, вёлі аддзысылём лыддысысысьяскöд Кулёмдінас. Кулёмдін районын, висъталісны миянлы, судзёдёны 2283 «Войыв кодзуув» журнал. Быд журнал кё лыддыёны некымын морт, тайё абу этша. Йозыс помёдзыс пукалісны, юасисны, сиисны творчествоын выль вермомъяс. Василий Дмитриевичкöд любö ветлöдлыныто — некор абу гажтöм, сы мында тёдö, күжö гажёдны, бура, лöссыда висътасьё, шмонитö. И күжö кутны асьсö...

Юрий Андреевич Поповкöд, кодкöд воим Абъячойё 2008 вося мартаас, ми уна во нин лöсялам, сійё и поэт и проза гижись. Миянос виччысисны Луза бердса сиктъясын. Онöдз ме бурён казтыла быд аддзысылём, кажитчисны татчös йозыс, окотитёны кывзыны и сёрии кокния пырёны. Волім ми Спас-порубö, Лоймаö и, дерт, Абъячойё. Сэні сёрнитім библиотекаас, пыралім челядьлы библиотекаö, сёрнитім ыджыд керка дорын, стенас лöссыдёма В.Д.Лекановлы мемориальной пöв. Бур сёрни артмис Абъячойса культура керкаын, кытчö чукörtчисны уна йоз. Лыддим кывбуръяс, варовитім, вочавидзим уна лыда юалём вылёт.

Абъячояс олім куим лун. Узьмёдісны гостиницаын.

Культура керкаын аддзысылём бёрын гостиницадё мёдим, пемыздкөй нин вёлі. Сикт шёрссыс петім, да керка ёшиныяласас бияс этшаммисны. Консюро найёс пöвъясён тасалома. Сидзкё, сэні некод нин оз ов.

— И век жё олымыс весиг со татшом сиктын кусё,— жугыля шуи ме Ионовлы.

Сiё чёв олiс. Мортсо наスマука ёдёлитома. Водзысь аптека аддзим. Танi ёшиныясыс югзьёны на. Пыралам, шуё. Морткык сэні суалалоны. Висьталісны, мый налы колё, а сэсся и Юрий Андреевич босътасис. Аптекасыс петігас нин шуё:

— Ме водзвылын мортыс босътiс аслыс «Виагра»...

Менам серёктом артмис. Мыйысь отсало «Виаграмыс» мужичойяслы, ме кывлi.

— Но и бур,— шуа.

— Аддзан, а тэ шуан, олымыс по кусё. Войтырыс со мый вермё легё, оз сетчы...

Уна лыда аддзысыёмъяскöд тшотш и абъячойса аптекаö пыраломыс эз вун.

Культура керкаын ме сёрнитi и лыдди Василий Дмитриевич Лекановлы сиом кывбуроc. Сiёс вёлi гижёма Абъячойö сыкёд öти волом бёрын. Висьöдчö нин вёлi.

### **Коми драматург В.Д.Лекановкöд Абъячойын**

«Володенька!

И ме тшотш вёвлi томён,  
И нывъяс менё радейтлісны зэв...»  
Василий Дмитриевич!  
Тэд кёть абу комын,  
А тэ и онi  
Пöрысъёмом, но лев.

Он тэрмась сёрниясын.  
Юртö вылын кутан.  
Он вышшитчи,  
Но тёдан ассыыд дон,  
И радейтан тэ сідзи Коми мутё,  
Кыдз мича нылётс  
Радейтö том зон.

Ми варовитам кыкён  
Абъячойын,  
Да казьтылам,  
Лун чёжён ветлiм кыт.  
А мудзём шондi югоръяссö койё,  
И лöньём сиктö пуксёй гожся рыт.

Библиотека, ылыс видз да ферма.  
Кок йылын лунтыр,  
Бергöдчылö юр...  
«Володенька!

Тэ сёмын эн зэв тэрмась,  
И чужан сиктын  
Ставыс лоё бур».

Мый висьышталö ыджыд ёртöй, тöдö.  
Тшук сувтышталас да шуас:  
«Веськыд мат.  
Дыр мунны сьёкыд, сы вöсна мый пöда,  
Кöть меным татчöс сынöдыс и ма.

А вöвлö коркö томлун,  
Быттьö ытва,  
Кор сьёкыдлунсö венны весиг рад,  
Сëк вöлïны и гажа сиктса рытъяс —  
Эз сёмын пьеса,—  
Збыльысь гажа кад.

Кöть ставыс бöрын,  
Ньёти ме ог дöзмы.  
Кыдз овсöёма,  
Оз шызыд талун лов —  
Нэм чёжён зили  
Вöчны бурсöйёзлы,  
И таысь ыджыд шудыс мем  
Оз ков.

Мед сёмын водзö  
Кыскис йöзыс дорö,  
Мед сёмын юргис  
Мича коми кыв.  
Мед сёмын шуда  
Быдмысь челядь горён  
Век вöлö тыр да кыпыйд  
Ывла выв».

## Восьлалам Владимир Ширяевкöд Зеленеч СИКТ КУЗЯ...

Владимир Архипович Ширяев 1969 вогын воліс Сыктывдін районса Зеленеч сиктö. Ме уджалі сëки школаса директорён, челядьлы нималана гижысьсö важысянъ нин тöдö. Школын котыртлім и велöдьсысьяскöд, и велöдьсысьяскöд некымын ад-дзысылём. Гижысылён висытасьёмъясыс кажитчисны быдёнлы, вöлïны уна лыда юаломъяс. Гижысь коли дöвöлен. Шмонитис, ачыс зилис юасыны, Эжва юбердса сиктыс сылы кажитчис.

Восьлалам урокъяс бöрын ме ордö. Огö тэрмасьёй. Паныд вогысьяс быдсон миянкöд видзаасьёны — и челядь и верстъё. Владимир Архипович нюмъёвтышталё, вочавидзö видзаасьёмъясыс вылö, корсюрё сувтовкерлö.

— Володя,— туй помланыыс нин шыасис сийö.— Тэнö быдён тані тöдöны, видзаасьёны, и мем тшётш нимкодь, шоныд лов

вылын сысьсъ, мый тэкёд орччöн восьлала. Съёлём вылын лösсыд. Йёзыс — бурногаёсъ, и тэ найёс бурногён аддзан. Гижны окота лои на йылысъ мыйкё коланаёс, мичаа.

— Да, йёзыс тані вежавидзанаёсъ, бурёсъ,— вочавидзи ме.

— А тэ вай тані и уджав,— шуис Владимир Архипович.— Карё кёсъян пё вуджны, кывлі, а сэні öд ми коддьёмыс тырыс. Вошан на пёвстын. А тан со век йёз син водзын, тыдалана, пыдди пуктана. Чоломалёны со быдён, коді паныд весъкалё.

Сёр рытёдз варовитим, узис миянын, а асывнас колльёді карё мунан автобусодз.

...Карё вуджём менам артмис во мысти — корисны телевидениеё, könі сэсся уджалі дас куим во чёж.

Владимир Архиповичкёд ёртасим и водзё. Уджаліс карас, гижис, некытчо торъя эз ветлы. Да и дzonьвидзалун вылас норасыліс. Коркё сёрнио воим районъясын литература лунъяс йылысъ. Серамсорён пасийис: «Менё öд Лёзымысъ ылоджык коді лэдзас?...»

Челядьлы гижысъ, зэв лабутнёй морт вёлі, сёрнитіс тэрмасьтёг, некодкёд эз вензыыв.

Сёмын... Оти рытё кусі биыс. Владимир Архипович звёнитёма КПСС обкомса оти ыджыд чиналы: «Тіян биныд эз кус? А менам со кусі. Буретш гижа повесът...»

Бисё борынджык сетісны, а асывнас Владимир Ширяев сувтіс аслас начальство водзё. Тöрытъя звёнокыс кузя...



## Кыдзи ми Владимир Ширяевлы ма судзёдім...

Кольём нэмся сизимдасёд вояс помын челядьлы гижысъ Владимир Архипович Ширяев чорыда висьмис. Куйліс гортас, пыр шоцджыка петавліс ывла вылё. Ёртъясыс волывлісны видлыны. Шуим ветлыны сы ордö и ми — республикаса радиоён юралысъ Александр Михайлович Шарапов да ме, телевидениеын уджалысъ. Ветлыны колё, дерт. Но öд күш киён он мун, мыйкё и нуны колё. А мый?

Сöвет сетісны — нуны ма. Унасянъ кывлім тайёс. Врачьяс тшöктöмäбсö унджык сёйны ма. Зэв пё лёсялё сылён висьомыс серти.

Ма кё и ма. Босытчим корсыны Владимир Архиповичлы öні кежлё сылы медся коланасö. А сiё, майд, некутшöм магазинын абу. Оти магазинö пырам — ылiseнъ дзирдыштö водка, мёдлаын — тадз жё. Но водка миянлы оз ков. Колё ма.

Александр Михайловичкёд машинаён кытшовтім карса пошти став магазинсö. Быдлаын оти серпас: сёян-юан кутшöмсюрё

эм, но маыд абу, а быдлаын сулалö водка. Мукöдлаас сöмын водка. Дöзмим весиг. И кёнкё Улыс Човийын, рытланыыс нин, аддзим матö, неыджыд банкайын. Öдйö и кватитim, мед эз ордый некод.

Вайим масö Владимир Архиповичы. Нюмъялёмён да бур дzonьвидзалун сиёмён мыччам тайö здукö медся коланаторсо гижкысылы. Владимир Архипович, сiёй куйлö вöлi диван вылын, гыравыласис, жугыля воча нюммуныштис миянлы:

— Аттьö! Ставныд сёрнитчиd или мый? Быдён ма вайö. Кыпöдöй шкап вылас.

Ми кыпöдim ма банканымöс шкап вылö, сэнi сулалis нин некымын татшöм жö банка.

А Владимир Архипович лöсöбдиштис юрлöссö, бöр водiс да ышловзис:

— Эськö водка кö вайид...

### **Геннадий Васильевич Беляев**



Сiёй пунктис ыджыд пай коми литература сöвмöдöмö. Сiёйös онöдз абу на тырвыйö донъялёмма кыздзи литература туялысьюс да донъялышсюс. Мортыс тöдчана миян культураын. Кыскö ас бердас мывкыдлуннас. Олöм вылö аспöр видзöдлассас. И сэк жö йöз дорö сибалысь, кывзас тэнö, гёгэрвоас, шмонитыштас. И век дась отсыштны. Ньоти эз вышшитчи, мыйкö не сiдз кö, прöща корас. Кыдз ёрт, сылы позьö эсkeysны аслыд вылö моз. Гашкö, и ёндjыка на. Вот тайös ме стöча тöда.

Кывлан вöлi, стрöг по зэв. Ме серти кö, веськыд. Абу кык бана шаньга. Юрнуöдис коми газетын, радиоын. Мортыс эз видзöд ни шуйгадылö, ни веськыдвылö, а вöчлис, мый лыддис коланаён вöчны. А мый корсюрö вöвлis öзъян, крут... Колö вöлi тöдны, мый ради. Но лёксö некодлы эз вöчлы.

Уджнаным ми эгö вöлöй орччöн: ме мунi Гостелерадиосыыс, сiёй локтis. Но миян вöлi мый йылысь сёрнитны. Весиг вензыны. Шуам, омольтлис Англиясы воём морт Джон Гордон Коутсöс, весиг печатын. Ме эг вöв соглас сыкöд. Мортыс велöдöма Англияын коми кыв, гижёма коми литература йылысь, сылон история да талунья лун йылысь ыджыд удж, аттьöавны колö. Дзик миян ног сiёй, дерт, оз мёвшав. Бöрындыхк Геннадий Васильевич небзьöдис ассыыс видзöдлассо Коутслён вöчом удж вылö. Та вылын миян вензьöм помасис. Сэсся эгö гаравlöй. Ме сии Джон Гордон Коутслы кывбур, сiёйös йöзöдöма «Войыв кодзуув» журналын. Миян йитöдъяс вылö тайö некутшöма эз тöдчы.

Геннадий Васильевич медбörъя лунъясöдзыс вölі «Войывык кодзув» журналса редколлегияын. Уна ээ сёрнит, но, кор шыасьлас, сiйös сюся кывzим, сы вöсна мый вöзйöмъясыс вölіны дельнойöсъ, лöсяланадось, коланаось.

Петавлісны Геннадий Васильевичлён и художествоа гижöдъяс, ээ уна, но гижис — проза, драматургия жанръясын. Со, менам киын коми авторъяслён челядьлы книга — «Миян грездса челядь». Сэні вölі и Геннадий Беляевлён öти акта петкöдчом. Но ыджыд тöдчанлун гижан уджлы Геннадий Васильевич ээ сетлы. Весиг ээ кажитчыв сылы та йылысь сёрниыс. Дöзмывліс. Сiйö вölі литература туялысьён. И танi корсысис ёна. Чукörtны кö ставсö, мый сiйö гижис да йöзöдис коми литература йылысь «Войывык кодзув» журналын да öтувъя книгаясын, артмас аслас ыджыд книга. И чайта, колö чукörtны сылысь став уджъяссö да йöзöдны. Найös гижöма бур кывйöн, лыддянаось, коланаось.

Со «Литература да олём» книга. Сэні дас удж, куимыс — Геннадий Васильевичлён. Либö со «Книгайын да олёмын» статья чукёр. Книгайыс дзонынас Беляевлён. Сэні татшöм темаяс: «Кодöс ми шуам геройнас», «Талунъя тема» да муköд.

2004 воын издательство йöзöдис сылысь «Кодi сiйö, кодi тайё...» книга. Гуся нимъяс, мёд ногён кö, псевдонимъяс йылысь. Тайё книгасö онi öдвакö кыськё аддзан, мед и тиражыс 500 экземпляр. Сiйös Геннадий Васильевич козыналis меным аслас автографон. Кор чорыда висьмылi, нуи сiйös И.Куратов музейö.

2007 воын менам петалiс торъя книгаён повесыт — «Пармайын вошöм БТР». Геннадий Васильевич медводдзаяс лыдын гижис рецензия-донъялём: «Ме чайта, В.В.Тиминлён «Эжва Перымса зонка» сертиыс тайё прозаик-поэтлон бара на удачной-джык гижöд. Персонажъясыс танi оз котравны парматi, а ставыс быттьёкё бронетранспортёрас да сы гёгёр и мунё. Кодöс он босыт — механик-водитель Серафим Чупровös ли, разжалуйтöм Влад Оболенскийöс, Равиль Зигатуллинös ли, еннога Рюрик Казариновös, быдён ловъя, абу «шыльёдöм» воякаяс.

...Выль ворсысияс: Лым-морт, Пам, шаман... Танi, колöкё, сет фантазияылды вöля. Тайös, мый ме лыдди, кыдзкё да мыйлакё аддза быттьё сцена вылысь. Торйöн нин сы вöсна, мый йöзсö позьё öтчукöрö пуксъёдны».

Мыйла тайös гарыштi? Менам ёрт Геннадий Васильевич ылё аддзöма. Кык во мысти и инисны сылён кывъясыс («аддза быттьё сцена вылысь»)... И збыльысь, 2009 воын Коми Республикаса шылада-драмаа театр петкöдлiс «Пармайын вошöм БТР» спектакль сцена вывсянь. Вылё донъявлiсны сiйös Сыктывкарьын и ...Москвайын. «Пармайын вошöм БТР» спектакльсö шүöмадось «Театральное искусство» нимпасын медбурён и 2013 воын сетöмаоß Россияса зэв тöдчана «Бородино» премия.

Жаль, Геннадий Васильевич та йылысь оз нин вермы тöдны...

Öni олёмыс сы дырся кодь на, нинём торъя ээ вежсы. «Югыд туй» газет вölі сылён дöзмёдьись ас дитяён. Олiгас на нимыс вежсис, лои «Коми му». Мыжайыс ме. 1990—1991 воясö уджалi Коми АССР-са Госкомиздатын юралысьён. Сэки ставыс

гёгёр киссис, збыль власът менам киын пёшти эз вёв. Съёмъясён дзескыд. И сэки вўзий вежны нимсо газетлъсь «Коми му» вылёт. Чайтлі, ётуvtас коми йёзсо и тиражыс мыйтакё содас. Но кутшом содом Россиялён медся голь воясö. Геннадий Васильевич философской чёв оліс.

Миянös йитис эз сёмын литература да быдлунся удж. Ёрта йитёд вўлі уна во чёж...

### **Геннадий Васильевич Беляевлы чужан лунö**

Дона ёртлы чужан лунö  
Шуан кывыйс менам уна.

Сиа дзоnъвидзалун тэд,  
Ставыс люочки вўлі мед!

Гёгёр кылін сёмын «аттьё»  
И эз некод вылад каттысь.

Любой кадё — тёв кёть ар —  
Босытін ыджыд гонорар.

Гижёдъяснад, тода тайёс,  
Йёзлы уна буртор ваян.

Сідзкё, радліс медым лов,  
Мыйта кёсъян,  
Сымда ов!

### **Дагестанын Юрий Спиридоновкёд да Елена Габовакёд**

1993 вося сентябр 6 лун. Геннадий Анатольевич Юшков вўзёй, телефон пыр, ветлыны Дагестанё, чоломавны 70 арёс тыран лунён народной поэт Расул Гамзатовёс. Чоломавны Коми Республикаса гижысь Котыр нимсянь. Ачыс, Геннадий Анатольевичыс, мунны оз вермы — висьё, куйлё больничайн. А мунны по колё быть, вылісянь тшоктёны.

Вылісянь... Ме кывза да дивуйтча: кадыс збыльысь вежисис, медвылыс весъкёдлысьяс кё тшоктёны сы ылнаё мунны, медым чоломавны гижысьёс. Кони Коми, а кони Дагестан...

Йитчи Стефановской изэрдвывса керкакёд. Да, шуисны, колё мунны, весиг тэрмёдлёны, лун мысти по колё нин петны туйё. Нуны ковмас козин, сёй дась, и чоломалана гижёд. Корисны пырысътом-пыр босытны нуантъяссё, а сідзжё самолёт вылёт билет да сёём.

Сідзкё, Дагестанё, а стёчджыка кё, Махачкалаё, лунвыв республикаыслён юркарё. Ме кори кузь туйын отсасысьёс. Вочавидзисны согласён. Кёсыйсис мунны Елена Габова.

Сентябр 8 лун. Сыктывкарын асывсянныс зэрис. Самолётён

воим лючки-ладнö Москваö, но Махачкалаö самолёт лэбö сёмын аски. Сувтим Быково аэропортбердса гостиницаö.

Сентябрь 9 лунся руд асыв. Расписание серти дасьтыс им лэбны 10 час асылын, но кыпöдчим сынöдö сёмын 12 часын, и эгö, кыдзи вölі юëртöма, ЯК самолётöн, а АН самолётöн. Час да джын мысти пуксыылым Воронежö, а сэссе куим час мысти воöдчим Махачкалаö. Медводз вылiseянь аддзим руд гыяса Каспийской море, а сэссе кокниа йиркöдыштим аэроромас чорыд веркösöд.

Чолём, Дагестан! Мый ми тёдам сы йылысь? Неуна. Коми мысь кёкъямис пöв ичötджык, но йöзыс — куим пöв унджык. Танi олö нималана поэт Расул Гамзатов, кодös чолёмавны воим, и тёдам, мый танi кадысь кадö лыйлöны... Орчён — Чечня, сэтчöс ног — Ичкерия. Кывлiм и сэтчöс президент, генерал Джохар Дудаев йылысь. Лётчик, вölі советской генерал, но онi абу нин советской. Зильё торйöдчynы.

Аэропортын Елена Габоваöс да менö вочаалисны мугов чужёма кык ён морт. Тёдмасим: Бадави Сайдович Гаджиев, народной образование министр, да Исраил Магомедович Магомедов, ломтас промышленностиса генеральной директор. Гёгрвоöдисны: найöс индöмайс Комиысь делегация бердö. Гёгрвоöдисны. Ми чёла видзöдлiм Ленакöд ёрта-ёрт вылö: этатшöм гырысь йöз лöёны миянкöд! Шуисны висъставны, кутшöм коромъяс лöёны, кёсийомъяс. Ti по гöсътъяс, а танi Кавказ, кёни гöсът — сiёй гöсът.

Бöрындjык тыдовтчис, мый коми делегацияны абу сёмын ми кыкён...

«Волга» машинаён вайисны миянöс КПСС-лён уна судтаа вёвлöм гостиницаö, сiёй дзик море дорас, но пыр жö тыдовтчис — море дорас кокниа он сибав, берег пöлёныс тырыс юсьпöлян, камыш, мортись джуджыдджык. Ордымтор кё он аддзы, он и писькöдчы. Водзвыв кё шуны, Елена век жö лэччылiс гозмöдись, а ме сёмын гостиница öшиньсянь видзöдi, кыдзи тёв нырыс ворсö гыяснас. Да и некор вölі, шуны кё нин, колльöдны кадсö аслад кёсийомыд серти.

Овмёдисны миянöс орчча жыръясын. Кузь туйд мудзи. Елена Васильевна мудзöма жö и, нуръясыштöм бöрын, мудзöмис вылö ыстыссыёмён, петис ас жыръяс узыны-шойччыны. Ме öтнамöн пукси öшинь дорö, моресö видзöда. Гаджиев да Магомедов сэссе мунiсны — налён и мукöд тёждъяс эмöс. А пызан вылын, синъяс водзын — конъяк, минеральной ва, уна пöлöс фрукты. Эз öд весьшöрö шуны — танi Кавказ.

Рытланысыджык пыралис Юрий Алексеевич Спириданов, Коми Республикаса глава. Сiёй водзджык нин воёма, Галина Медуха гётырыскöд. Тайö лунъясö гостиницаас жö олёны, а сiдзöс отпускалёны Минеральные Воды курортын. Воёмаöс сэтысь поездён, медым тшотш пасыйны Расул Гамзатовлыс чужан лунсö. И не сёмын та вöсна...

Коми делегациякёд, позьё кё тадз шуны, Юрий Алексеевич варовитис недыр. Юасис, мый вылlyыс Комиын, кыдзи вуджим кузь туйсö. Гажтöмтчи по миян Коми мусыным. Сэссе сiёй мунiс. Вöлёмкö да, Махачкалан Гамзатовлыс юбилей пасъян

лунъясö шуёмаёсь чукörtчыны Россияса автономной республикасын веськёдлысъяс — президентъяс да главаяс. Помкасö да сёрнитанторсö тайё аддзысылымыслыс Юрий Алексеевич водзвыв ээ восьты. А ме эг и юась.

1993 вося сентябр 10 лун. Пекнича. Асывнас машинаён новлодлісны кар кузя. Карыс мича, ыджыд. Олёны 300 сайё сурс морт.

Дагестан сёрнитö комын квайт кыв вылын. Сы мында сикас войтыр сэн олёны. Ота-мёдсыныс кывъясыс ёна торъялёны. «Миян кутшомкö кывыйыс кылан кинжалъяслыс гальском, кутшомкö кывыйыс — лэбачъяслыс дзользём», — пасыйліс Расул Гамзатов. Ачыс сийё гижис аваръяс кыв вылын. Паськыда нималанаён лои роч вылё вуджёдом поэзиянас.

Радейтö ас чужан мусыслыс литературасö. Шулывліс: «Поэзия — ас мулён голёсис». Но сийё пыдди пуктö и Пушкинöс, Лермонтовöс, Есенинöс... Поэт казытылёт: «Есенин вёсна коркё весиг тышё волім öти миян аварской поэткёд».

Батьыс Дагестанса народной поэт Расул Гамзатовлён — Гамзат Цадаса, сідзжö народной поэт. Сийёс Расул лыддьё аслас медводдза велёдьсъён...

Рытнас — торжественной рыт карса медыджыд театрас. Залын тырыс йöz. Сцена вылын кузь пызан. Сы сайын Дагестанса веськёдлысъяс, воём гоствъяс и, дерт, юбилияр Расул Гамзатов. Ми — Юрий Алексеевич, Елена Габова да ме — орчён пукалам, воддза радъяслыс öтиын. Но Юрий Алексеевич-öс кутисны корны президиумас, сийё дыркодь пыксис, сэсся кайис жё. Лои öти пызан сайын генерал Джохар Дудаевкёд, Рамазан Абдулатиповкёд, Дагестанса юралыс Магомедовкёд. Бörъяыс и восьтис сёрнисö. Сы бöрын сувтлісны трибуна сайё öти бöрся мёд: Евгений Долматовский, Рамазан Абдулатипов, Мурат Хажлаев, Джохар Дудаев, артист Василий Лановой, Иосиф Кобзон, Полад Бюль-Бюль Оглы, Юрий Спиридонов, мукёд. Пöся сёрнитис да чолёмалис чукортчомаясöс ас нимсяныс да став Дагестан нимсянь Расул Гамзатов. Тані сийёс ёна пыдди пуктöны. Бöрыннас мем висьталісны, мый некутшом провокация тайё лунъясö ээ вöв ни Махачкалайын, ни республикаас.

Джохар Дудаев сувтис да места вывсяныс шуис, мый ёна эсъёк кёсийис козынавны Расул Гамзатовлы еджыд вöв, тэрыб кока вöвъясён войдор славитчыліс Ичкерия (Чечня), но оні кежлёт абу татшом озырлуныс, и та вёсна козыналёт юбилиярлы еджыд рёма «Мерседес». Генерал лэптис вылё ключьяса кисё да сетис ключьяссо юбилиярлы. Найёт кутчысылісны, генерал да поэт. Кыкнанныс ылодз нималёны.

Юрий Алексеевич Спиридонов сёрнитис зэв дженыда. Миян сыкёд та йылыс вöлі сёрнитчома кык-куим кывйён президиумас петтöдзыс на. Шуис, мый сёрнитас этша и ачыс сетас менным кыв. Поэтыд поэт йывсыыд бурджыка шуас. Надейтча поёт вылё. Елена Васильевна пукалис орчён и сёрнинымёс кывліс.

Тадзи и лои. Сёрнитис этша, чолёмалис Расул Гамзатовöс, сиис дzonьвидзалун да творчествоын выль вермёмъяс, а сэсся шуис: «Мекёд воис Коми Республикасы поэт Владимир Тимин. Оні сета сылы кыв». И ме сувті трибуна сайё.

Волнуйтчи, дерт. Йёзыс залас шётёмён шётёма. Да нёшта на и босыті киам еджыд кёр ку, кодös Ленакöд вайим Сыктывкарьыс (ёна-ö тайё куыс Расуллы колö?). Шпагатён гарлём еджыд кёр кунас ме кайи сцена вылö, а тані сэсся артмис тешкодь серпас. Меным öд колö вölі сетны козинсö юбиярлы. А кыдзи? Гартёмнас?

Гырысь йöза пызан водзас, кёні Магомедов, Дудаев, Спиридонов, Абдулатипов да мукöд, ме копыртчи да куті разыны еджыд кёр ку гёгёр гарлём шпагатсö. Топыда кörталöма и гёрёдys оз сетчы. Юрё воис: менам зептын öд куснясян пурт. Восыті пурт дорышсö и кылі, быттьö кыкнанладорсянь бокö тувкисны. Кажитчис? Чөвлө видзöдласöс и аддзи: пыран-петан öдзöсъяс дорын, öтарас и мёдараас, сулалісны, морт öтиён, турунвиж паськёмайс, дженызыдик автоматён киас, мугов чужёма бурлак-зонъяс. Автомат вомныс, кыкнанладорсянь, ньёжöй кыпöдчис мелань...

Полёмыс шымыртліс бöрыннас, а сэки ме паськёді еджыд куссö Расул Гамзатов водзын да мыйkö шуалöмён мыччи сылы. Пызан сайöдзыс. Нюммунис. Аттьёаліс. Дерт, еджыд кёр куыд абу еджыд «Мерседес». И код тёдас, ковмас-ö сылы?

Сэсся и сувті трибуна сайö. Сёрниті дженызыда (юрё воис: ме öд коми радиоын вöвлём диктор): Дагестанын уна джуджыд гёра, но öти на пысыс тыдалö весиг Коми мұын олысъяслы, тайё медджуджыд гöрайс — Расул Гамзатов. Тöдчöді: ми пырам финн-йöгра йöз котырё да олам асланым республикасын — Россиянын, а сиджё Венгриянын, Финляндиянын, Эстониянын.

И нёшта неуна мыйkö содті, а сэсся лыдди комиён и рочён Расул Гамзатовлыс кывбур:

Джигитъяс, овліс, лёгасылывлёмайс,  
Но воліс ань и, кодыр лолі чöв,  
На костö чышъян шыбитліс, и таысъ  
Ки ләдзліс ёсътöм шы и зэлыд ньёв.

О, мича аньяс, сэтчöдз, кытчöдз яра  
Веж мұяснымёс сейны эз кут би,  
Кыдз важён, чөвтöй йёзыс костö бара.  
Сöдз синва сора чышъянъястö тi.

Лыдди гораа, сьёлёмсянь. Эг на вунöд, мый веськавлі нималана диктор Юрий Левитанлон кык семинар вылö. Сылён индöдъясыс отсалісны.

Йёзыс пося примитісны тайё кывбурсö. Виччысътöмла ме шойвошлі. Тыдалö, лöсяліс кывбурыс и сэксся кадыслы: Кавказын ыппяліс война. Зал сувтіс, йёзыс дыр клопийöдлісны сувтсöн. Видзöдлі президиумлань: и сэні клопийöдлісны, на лыдын и Ичкерияса (Чечняса) президент. Спиридонов коли дöвöлен. Сувтсöн, пося примитісны сёрнитöмсö Абдулатиповлыс да генерал Дудаевлыс. На дорö интересыс гёгёрвоана, а менам, дерт, лыддя, виччысътöг артмис. Но нимкодь вölі меным, коми делегацияö пырысыллы.

Ужын котыртісны ресторанын. Вölі кыпыйд, гажа. Пукалім

орччён — Юрий Алексеевич гётырыскöд, Елена Габова да ме. Чукörtчомаяс, öти бörся мёд, сиисны дзоñвидзалун Расуллы. Сылісны и йöктісны. Онöдз казтыла Ингушетияса президент Аушев батьлысъ йöктöмсö — зал пасьтала бергаліс бушков моз. Ачыс президентыс ээ вöв. Мыйла? Ээ юörtны.

Рытъя сейём-юём бöрын быдён разаліс миянлы индöм места-ясо. Недыр мысти öдзёс менам жырийö восьтіс Юрий Алексеевич. Пырис сiйö кыпызд чужома, варов. Ошкис театрын сёрнитöмсö. Юöртiс: вöлöма Махачкалалын автономия республикаясысь воём веськöдлессыяслён аддзысылём. Вочасён сэсся и восьтіс сёрнитанторсö. Быдёнöс тёждысыöдёны Москвайын лоёмторъяс. Эз кутны лёсявны Ельцин да парламент, Верховной Сöвет. Олöмыс торк-сöю, и кодарö мый лоö, некод оз тöд. Лунысь-лун тёлкыс вошö. Эз весьшöрö шызыны автономияясысь чина йöз.

Кывкорталöмыс по чукörtчылöмыслён лои дженыыд: мый кöttö оз ло Москвайын, кутны йитöддяс öта-мёд костын и не шыбласыны öтарö-мёдарö. Эм Конституция, эмöсъ законъяс. Наö и кутчысыны öнi кежлö...

Сёрни помланыны гарыштiм Коми мусын олöм-вылöм йыллысъ. Бара шуис, гажтöмтчи по Коми мусысъ, окота регыддыхык бёр воöдчыны гортö. Да и уджыс уна.

Сэнi ме, öти сайын, юалi Юрий Алексеевичлесъ, мыйла оз зiль тöдны коми йöлзлесъ кывсö, öд сiйö тшöтиш и коми войтырлён глава, абу сöмын бöрындыхык овмёдчöм войтырлён... Шеныштiс кинас, томдырсянъ по кывъясыс ээ сетчыны. Некутшöм кыв. И петкöдлес: öти пельö по пырё, а мёд пельöд петö. Спиридов-веськöдлесъ, дерт, пызды пуктана, уджас кутчысыö аспшöр туйвизьö, мыйлесъ Москва ээ век ошкыв. Ме бура тöда: и флаг, и гимн, и герб Коми мулён, а сiдзжö уна мукöдтор, шуам, «Республика» газет, искуствояслён гимназия, чужисны си отсöгён. Коми мулы бурсö уна вöчис. Мед и эгö век си дор вöлöй Г.Юшковкöд коми кыв тöдтöмис вöсна. Но таись некор ээ лёкёдчыв, тайё бара жö мый йыллысъ кö висьталö.

Гортö мунан лун водзвылын петкöдлесны Махачкала гёгртассö. Котыртiсны делегацияяслысъ чукörtчылöм садыын, кöni быд пу вылын сярвидзисны персикъяс. Вöлi миянкöд, дерт, и ачыс поэт-юбиляр Расул Гамзатов. Танi юргисны кывбуръяс, сыланкывъяс, сёрнитiс, кодi кöсийс. Чукörtчомсö нүöдьессыялышынын вöлi и Юрий Алексеевич Спиридов, кутшöмкö пытшкёсса вынöн сiйö сяммылiс котырты татчö воём войтырсö, а öд танi бергалiсны ыджыд чинöдз воöдчöм йöз, кодъяс кужлiсны жö асънысö петкöдлени. Сiйö сетiс кыв и меным. Артмис ээ сiдз гораа, кызды театрын, но и ээ медся слаба.

Öти жар лунö аулын шойччим. Шондiыс пёжис. Час-мёд по позьö шойччыны. Индiсны быдёнлы сакля, пыри меным индöм сакляю. Варовитыштi олöма йöзкöд, козыналi весиг сёрысъ вайём «Коми котыр» значок, пастор. Морт нёль пукалисны. Быдёнлы сетi. Регыд и вугыртöдi...

Садьми. Паныда меным пукалисны гёрд тошъяса куим акса-кал. Абу воддзаясыс. Налён гёгрвотöм сёрниясь и садьми. Повзи: гашкö, заложникöн нин лои да. Код тöдас, кодъяс. Орччён Чечня. Корасны гырысъ сёём, а менам зептын сёмыс

сöмын гортö воöдчыны. Сёргиссö ог тэрмась панны, но акса-  
калъяс шызисны и сувтöдисны ичöтик пызан вылö вит кодзула  
конъяк. Тайö по дагестанса. Тиян татшöмсö оз вузавны. Тайö  
конъякыс оз кодзöд, а збодермöдö. Клянитчам по аллахён.  
Аллахыс эсъкö оз тшöкты юнысö да... Ырснитi. Унзиль öти  
здукён бырис. Аттьёалi. Тайö абу нин öнтая войтырыс, та  
вöсна козыналi вайöм значокъясöс. Казьтылöм вылö. Босытисны.  
Ме и петi.

Шондöйс важ моз пёжис. Махачкалаö муналисны, кодi кыздзи  
кёсий. Ме веськалi восьса эрдын суалысь вертолётö, и со нин —  
бара гостиницыын, Каспийской море дорын.

Аски — тайö. Расул Гамзатовлён 70 вояс юбилей лои Россия-  
са литературалён ыджыд тёдчанлуна праздникоñ. Ни Дагеста-  
нын, ни Чечнянын некод тайö лунъясö эз лыйлы.

Некымынысь матыстчылi ыджыд поэт дорö. Киасим. Сии  
став бурсö да лыдди юрысъ сылысь шмонитана кык строка,  
комиён и рочён:

«Ю тэ этиша, либо уна,  
Сöмын гортад туй эн вунöд».

Расул гораа серёктiс и кутлiс менö.

Сентябр 12 лунö быдёнös бура колльöдисны. Сюйисны киö  
фрукты тыра кörзина, а пыдöсас — конъяк доз. Сiйöс и нуи  
Геннадий Юшковлы больничаас.

...Москваö лэбысь самолётын пукалi орчён нималана роч  
поэт Евгений Долматовскийкöд. Варовитiм этиша. Сiйö мый  
йылысь кö ассыыс мёвпалiс, ме — ассыым жö. Юрын бергалис-  
ны Расул Гамзатовлён кывъясыс: «Колö гижны народлы. Пуш-  
кин эз ошыйсь, мый радейтö ас народсö. Эз! Поэт гижис ас  
народыслы. Поэзия — сiйö ас Мулён гёлöсис...»

...Октябр 4 лун. Москвайын ОМОН штурмён босытис «Белой  
дом». Демократия венiс парламент лыйлёмён.

...Октябр 5 лун. Москвайын парламент лои вётлöма. Хасбулатов  
да Руцкой сетчисны ОМОН-лы. Тупкысис некымын газет.  
Дүгдис петны телевидениелён «600 секунд» передача.

Йöз чöв усины.

## Отчыд ИЯЛИ-ын

Коми научной шöрин шусылiс кольём нэмся квайтымынöд  
воясö Коми филиалён, а Коми кыв да литература институт  
(ИЯЛИ) вöлi сэки коми кыв да литература отделён. Уджалiм  
ми сэки шпилювса кык судта керка пöдвалас. «Шпильсö» Сык-  
тывкарын быдён тёдёны сёян-юанён вузасян магазиныс серти.  
Нэмсö вöлi бур магазин. Пыдди пуктана. Пыран вöлi удж бöрад,  
кисьтасны тэньд 27 ур дон кос вина стöкан, и мёдöдчан гортад —  
кыпый лола, и гётырыдкöд варов, но не сы выйöдз, медым гё-  
гёрвоис варовлуныдлыс помкасö. 27 ур и сетан, а ёнмёдö  
семьятö, од гётырыдлы долыдджык сёйлöм вылас, верёс кö  
воськовтас тагёс вомён мелiа нюмъялёмён.

Нималана йöz уджалісны отдельын. Павел Григорьевич Доронин, гижысь и фольклор туялсы, уджаліс эсько гортас, но толысына кыкысь волывліс уджонла и юкссыліс аслас мөвпъясон уджъёртъясыскод. Пуксяс волі диван дорыш вылö калидорас, вельвет курткаа, уна тодысь-кужысь морт, и тэрмасытёг висьтасьо. Кодлы? Шуам, Анатолий Константинович Микушевлы либо кодлыко мёдлы — Нина Андреевна Колеговалы, Марфа Александровна Сахаровалы, Валентина Александровна Сорвачёвалы, Николай Никитич Сельковалы,— найё ставныс коми кыв туялісны, воліны нималана учёнойясон.

Петавліс аслас сигудокъяс, польянъяс да брунганъяс дорысь композитор Прометей Ионович Чисталёв. Кокниа пыравліс сёрги. Торъяліс ставсыс Фёдор Васильевич Плесовский, коми майдъяс, кыттэчасъяс, шусьогъяс туялсы. Ме сыкод öти кабинетын пукавлі. Асывнас шуас «Олан-вылан», рытнас — «Аддзысыльтодз». И став сёргиыс сылон. Зунясью-лыдьё, либо гижё, сэсся петалас, тэрмасыёмён пушкас-куритас ассыыс «Беломорсö», бёр пырас кабинетö, юас ва стокан пыланывса графинсыыс и — бара нин копыртёма юрсо кутшомкё зэв колана бумаага весьтын. Эз вёв ёна сёргиа. Да и кодоско мед кывзыны, кадсё эз лишодлы. Кузь сёргио некодкод эз пыравлы. Ассыыс тодё — нырё... Пукаліс паныда пыланъяс сайын.

— Гажтём овны свет вылас,— шулывліс калидорса диван вылö пуксигмоз Вера Алексеевна Латышева. Сылон мырсян туйвизыыс — драматургия. Асшёр оласнога, некод водзын эз копрасыллыв. Вералён гёлөс вылö петавліс Юрий Рочев, фольклор туялсы, а сэсся и ме. Ми волім пошти öттшотшъяясон да күтчысим нималана, ыджылджык арлыда войтырысь ториён.

— Гажтём овны свет вылас,— коркё бара на ассыыс шуис Вера.— Тэ, Володя Тимин, коть мыйёнкё гажёдышт.

А мыйён? Кыздзи? Шмонитём вылö помкаыс этша сюрліс — быдсон мырсисны: кодкё филологияса кандидатлыс ним шедёдём вёсна, кодкё и доктородз зилис кыпбидчыны. Кадсё донъялісны.

Петавліс миян дорё и Альберт Егорович Ванеев, коми гижысь-поэт, сэки веськодліс отдельнас, сийё волі нин кандидатён да йозёдліс «Сөвмись поэзия» книга. Мудзлытёг водзё жё видзодіс. Гашкё, и энциклопедия йывсыыс нин мөвпаліс.

— Мый нин думайтан?— юаліс öтчыд Ванеев да пуксис мекод орчён миян важиник небыд диван вылö. Сылон мода волі: коксо кок вылас кресталас да лайкйодлё, сёргитігмоз. Радейтліс индодъяс сетавны.

— Мый нин думайтан?— бара юаліс Ванеев да содтіс:— Тэ од миян старшой лаборант, а ме сомын младшой научной сотрудник.

Аснас ошыйсыёмкодь, дерт, кыліс сылон кывъясысь, но ме ниномён эг петкодлы, мый парскис ёртъяс водзын уло пуктөмис. Лаборантыд — лаборант и эм, коди мый тшоектас, сийёс и вёчан. Сийё лунъясö буретш фольклор картотека гижи-лөсси-ді, волім А.К.Микушевкод кык экспедицияын, сёкыд магнитофонъясан, уна кассета вайим — майдъясан, шусьогъясан, сыланкывъясан, бордодчанъясан да сізд водзё. Водзын виччысис

Эстонияö ветлём, Тарту карса университетö. Но и посни тшёк-тёмъясён нокси быд лун.

— Мый нö,— вочавидза,— думайтанторыйд тай век сюрё.  
Öнi со ыджыдысь-ыджыд кёсийом оз сет овнысö.

— Кутшём сэтшём кёсийом?

— Воöдчыны уджын да поэзияын тэнадысь джынсö. Татшём мог ас водзё кёсъя сувтöдны.

Альберт Егорович вежис кокъяссö, кресталис да бара лайк-йöдлыны мёдис.

— Йджыд мог... А мый, гашкё, и воöдчан, ёна кё кутан уджавны,— некутшём шмониттöг, зэв збыльысь вочавидзис сiёй.

Юрий Рочев шпынъмуулis, а Вера бырс пырис аслас кабинетö. Кыдз бёрас висьталis, мед вак-вакён не серёктыны да тайён содтöд тшыкёдны ассыыс олёмсö.

Бöрындыхык куимнанным сэсся бара ётлаасылi.

— Но, Володя, аттьё,— шуис Вера.— Гажёдыштiн менё.

Альберт Егоровичс и сэк ме пыдди пуктылi, и шуасылi быттьё и сьёлёмсянь, но артмёма со шмониттöм. Мый татчö шуны? Эг лёкысь ме тадзёсö вöч — Альберт Егорович Ванеев уна вöчис поэзияын и коми филологияын, лои республикаса народной поётöн. И лёсялiм уна во.

А сэсся сёр арын мунi овны Печора карё. Мог коли ёртъяслы — медым пальтоös медводдза кёдзыдъяс заводитчиgён ыстисны меным. Ассыыс пай татчö пуктылöма весиг Прометей Ионович Чисталёв.

*Снимокъяс вылын:*

1. Воддза радас Джон Гордон Коутс (шуйгаладорас) да Василий Ильич Лыткин. Саяс, веськыдладорас, Владимир Васильевич Тимин.
2. Николай Павлович Попов.
3. Владимир Архипович Ширяев.
4. Геннадий Васильевич Беляев.

*Водзё лоё на.*





Александр ПАНЮКОВ

## Печкан — уджлён да олёмлён пас

Важён печканың вёлі быд керкаын: печкисны шабді да вурун шорт. Нывъяс тшоқыда печкылісны рытыйсигъясо, войпукигъясо. Сәні найо ошыйыслісны печканнаныс, петкёдліснысы вылысь серпасъясо. Зонъяс корсюрө козынавлісны радейтана нывныслы ас киён вёчом печкан.

Печкансо приданной пыдди некор эз сетлыны, кыдзи чайтёны откымынён. Босътам коть Ф.В.Плесовскийлысь «Свадьба народа коми» книгасо, сэтён оз гаравсыы печкан козыналом йылысь. Оз гиж та йылысь и 1886 вося «Вологодской губернской ведомостью» газетын йёзбөдөм «Немдинын кёлүсісьөм» гижёдын сэтчөс велодысь Александр Фролов. Менам мамлы печкансо абу жо козынавлёмайс. Энькаыслён — Парасковья Степановнаён — печканён печкывліс. Іджыд чой кор муніс верёс сайо, печкансо нуис ассыс.

Печкан йылысь доклад лыддис И.И.Уткина 2001 вося октябр 18 лунё Кomi национальной музеин научно-практической конференция вылын, и шуис жо сэки, мый верёс сайо петігөн печкансо эз козынавлыны. Сы дор сувтісны КНЦ-ысь В.Э.Шарапов, К.В.Истомин, СГУ-ысь Т.И.Чудова, Н.Н.Балина, Российской этнография музейись А.А.Чувьюров и, кар-районса музейись уджалысъяс: Визинись Т.М.Беляева, Удораись О.Некрасов, Печораись Т.Г.Афанасьева, Кomi национальной музейись Т.А.Пьянкова, О.Н.Смирнова.

Быд сиктын вёліны печкан да чёрс вёчны-баситны кужыссыйоз. Сідз, Вомынын печканъяс вёчавлёма Прокё Степан Исаков. Оні на сылысь печканъяссо аддзам Навёлёкыссы, Висерись, Пöддельнёйись. Макар-Керёсын печканъяс вёчавліс да мичмёдліс Карлам Осип Козлов. Ми ёртъяскёд дзолядьрийним тшоқыда видзёдлім вёчасъёмсо. Серпасъяссо печкан вылас Карлам Осип вёчліс пуртён, ичотик стамескаён да дзоляник пилаён: квад-

---

ратъяс, ромбъяс, пила пинъяс, вёр-пу йыв кодь серъяс. Прокё Степан Исаков печкан воропсö мичмёдліс крестъясон, гёгыльясон, визъясон, тшупётдъясон.

Ме уна во нин туяла печканъяс. Волі Ву (Вашка), Мозын, Луза, Сыктыв, Изъва, Печора, Тобол да Иртыш юяспёлёнса сиктъясо да музейясо, кытшовті Вёлётгаса обласът, Карелия, волі Сибирса комияс ордын, Кировын, Пермын, Свердловскын (оні — Екатеринбург). Киам босытлі уна сё печкан. Сёрниті йёзкёд, музейса уджалысьяскёд. Печканъяс вывсыс уна серпас, гижёт вуджёді аслам тетрадьё. Тайё гижёдас сувтла сомын эжвайысалён печканъяс вылё.

Дон сиктын 1993 вося август 7 лунё пыравлі Надежда Ивановна Кузнецова дорё. 36 во география да биология велёдёма. Пенсия вылас петём бёрын быд прёст здук печкё либо кыё. Петкёдліс меным важ печкан:

— Серпаса, гоз-мёд тшупода. Ог тёд, рёдву ж пас либо мёдтор лоё.

Печканыс кадысла дзикёдз рудёдёма. Шылышысла югъялёт, кисыыд вильснитё-усьё. Став серпассё, тёдчё, важён нин вёчлёмайс. Печкан юрас (лоптас) эм лыдпас — 1881 во.

— Батьлён пёллыс на, Конё Пиля Нехорошев, вёчлёмра рытыйысигас гётырпуыслы,— висыталіс Надежда Ивановна.— А сэсся мамё сыён печкёма, чойяс. Грамотаа, кужысь киа мортён вёлёмра. Ачыс съюла-тар, звер куяс вёралысьяслыс ньёблёма, сэсся Чердыньё нулёма. Донё локтігас вайлёма нянь, кёрта кёлүй.

Ассянь содта, мый Нехорошевъяс овмёдчылёмайс Донё 1719 воын, волёмайс роч мұыссы. Сідзкё, позьё чайтны, печкан-со вёчлёмра роч ногён. Босыті киё, видзодалі. Лоптас ни ёти тшупётд, некутшом серпас абу. Ставыс гёгёр шылышыд-мольыд. Воропас кык серпас — куим вожа дзоридз...

— Абу-ё тайё рёдву ж пас?— юала Кузнецовалысъ.

— Абу, тайё серпасыс мичмёдём могыссы. Батьё и пёлльё висыставлісны, Конё Пиля Нехорошев по пасыывлёмра чоң туйсё, пыжсё, пельсесс «Н» шыпасон.

— Роч ногён, сідзкё, пасыылёмра,— шуа ме.— Аддзылі таштём печканъястö Великой Устюгса, Вёлётгаса, Кировса, Пермса музейясысь, сэтчёс сиктъясысь.

Печкан кокас тшупётдъяс. Отарас куим и мёдараас куим. Нель пельсабайсъ, ётыдждайдайсъ. Роч печканъясыд торъялённы. Шуам, Вёлётгаса музейясын серпасыс и тшупёдьыс — печкан кокас, а комияслён — лоптас да воропас.

Мыйла тадзи? Вёлёмкё, водзті рочъяслён печканыс вёлёмра кык юкона. Печкём бёрас коксö вёлём торйёдёны печкансысы да ёшёдёны керка стенсö мичмёдём пыдди. Та вёсна сійёс баситлёмайс шуд вайыссы серпасъясон. Шуам, шонді гёгыль петкёдлёмра шуд, вёв мыгёр — тырмана, пётёса олём.

Пасий нин, Комиын печканыс ётторъя, оз юксы. Сійёс вёчём могыссы пуссё перйёны вужнас. Кокоралыс лоё кокнас, а юрнас да воропнас — ачыс пүүс. Донын жё пыравлі Александра Ивановна Тимушева дорё. Суи буретш печкигён. Носки-ке-пүсси ўозыслы кыё да сёян вылё вежё. 88 арёсаыдлы скёттö

---

видзны съёкыд нин. Печканыс зэв жё нин важся. Шылышыд, молышыд — лёсталё.

— Айё, Ёльёш Иван Логинов, Кужыйын на вёчлёма. Сё го-гёр во нин сійё кадсянныс коли,— печкансо меным петкёдліг-моз висыталё Ёльёш Иван Сандра. Печканыс торъялана. Воро-пас некутшом серпас абу, лоптас вёчома тшуподъяс кудель пысалан кёвлы. Кок бокъясас кык сувтса да ёти водса тшупод. Ставыс ётыджда костайс.

— Рёдву ж пасныд кё-а? — юала ме.

— Татшом паснас ай-мам гортын, Кужыйын, скётлыс пельсö, а сідзи жё пес чипассö, пельсö пасийывлісны. Сідзкё, тайё Логиновъяслён рёдву ж пасыс.

Көрткөрёсса музейын эмось Одыбысь, Навёлкыссы, Көрткөрёссы пекканъяс. Ставныслыссы серпасалома сомын лопсö да воропсö. Одыбса вылын нёшта и вёchan восö индёма. Навёлкса пеккан лоп бокъясас вёчома нёль тшупод, вылітіс розводома — кудель көрталан кёвлы. Воропсö мичмодома визя серён. Дзик шёродыс кодиёма визъ, и помасьё сійё крестён. Крест го-гёрыс серпасалома кытш. Дзик жё татшом пеккан эм Вомынын да Висерын. И чайта, вёчысысыс — Вомыныс Прокё Степан Иса-ков.

Керчомъяё ветлігён пыравлі Клавдия Степановна Ваддорова да Золотарёваяс — Клавдия, Анна, Пелагея чойяс — ордö. Керкасö ләптылому 1871 воын польныс, Епим Степан Золотарёв. Сы бёрын олома Иван пыыс. Ставныс вёлёмайс коммунаръясон. Но коммунасö лёк йöz — кулакъяс — ставнас сотлёмайс, скётсö начкёмайс. Оні на чойяс бөрдөны. Ваддоровалён — 88 арёса нывбабалён — пекканыс абу нин, пачын ломтёма. Пекканыс вёлёма куим рёма краскаа, шонді серпаса. Золотарёва чойяслён пекканъясыс эмось на. Ставныс ёти пёлосось. Сідзи жё серпасалома шонді да визъяс. Вёчлёма ёти мастер, тшотш и Ваддоровалы — Пеккан Вась Степан Ёньё.



## «Эзысь борд» конкурслы кывкортёд

2013 вося декабр 24 лунё Сыктывкарын, Коми культура шёринын, лои вёчома коми кыв вылын литература гижёдъяса «Эзысь борд» республикаса конкурслы кывкортёдъяс. Конкурссö котырлісны «Войвыв кодзув» журнал редакция, Коми Республикаса гижысь Котыр, Коми Республикаса национальной политика Министерство и Коми Республикаса печать да юёр сетан Агентство, Коми Республикаса Государственной Сöвет да «Коми йёзöдчан керка» холдинг отсöгён.



Конкурсной комиссияён веськёдліс Коми Республикаса гижысь Котырса председатель Е.В.Козлова. Комиссияё сідзжö пырисны Коми Республикаса Государственной Сöветын, Коми Республикаса национальной политика Министерствоын, Коми Республикаса гижысь Котырын, печать да юёр сетан Коми Республикаса Агентствоын уджалысьяс, «Войвыв кодзув» журналса редколлегияё пырысьяс да общественной деятельяс.

Вынсо да кужанлунсо конкурсын видлісны 69 автор, вёлі вёйёма 181 гижёд. Творческой уджъясыс видлавсисны вит номинацияын: «Проза», «Поэзия», «Публицистика», «Драматургия» да «Перевод».

Быд номинацияын комиссия бöрайис öти вермысьёс.

Конкурс комиссияён кывкортёд:

«Проза» номинацияын вермысь — Алексей Мишарин («Чепелышъяс», «Кор лэбзьё коляоз», «Вильыд ордым» повесльтъяс).

«Поэзия» номинацияын вермысь — Михаил Елькин («Воас на кадыс» кывбур чукёр).

«Публицистика» номинацияын вермысь — Александр Ульянов (журналын 2013 воын йёзöдём гижёдъяс).

«Драматургия» номинацияын вермысь — Алексей Попов («Радайта да вежётга», «Пётлытём вабергач», «Вильыш шыппас» пьесаяс).

«Перевод» номинацияын вермысь — Анжелика Елфимова («Лолой сылё öти ладён» кывбуръяс вуджёдём).

Конкурсын вермысьясоc чолёmalісны Коми Республикаса Государственной Сöветын Председательёс медводдза вежысь Марков Валерий Петрович, Коми Республикаса печать да юёр сетан Агентствоён веськёдлысьёс вежысь Фролов Денис Александрович, Коми Республикаса гижысь Котырён веськёдлысь

---

Козлова Елена Васильевна, Коми Республикаса национальной политики Министерствоын уджалысь Сенькина Нина Александровна да «Коми йözöдчан керкаса» директор Быковская Надежда Николаевна.

Та кындзи, «Войвыв кодзув» журналкёд топыда ёртасьёмысь да публицистика юкёнын гижёдъасысь Коми Республикаса Государственной Сөветсянь ышёдана козин вичмис И.А.Куратов литературной музейён веськёдлысь Диана Григорьевна Холополовы. А Коми Республикаса печать да юёр сетан Агентствосянь — Власов Андрей Витальевичлы, журналса авторлы.

Редакция нимсянь аттьёалам Вера Булышевайс мича сыланкывъяснас гажёдёмысь, гösътъясöс — рый вылёт волёмысь, журналнымöс пыдди пуктёмысь да шоныд кывъасысь, а сиджё конкурс нүöдьысь-котыртысъясöс.



---

#### *ПЫДДИ ПУКТАНА АВТОРЬЯС!*

Редакцияю гижёдъяснытö быстгён бытъ коло юбртны:

1. Ассыныд ним, вич, ов; кор да кёні чужломныд (лун, тёлкес, во).
2. Паспорт юбръяс: номер, серия, кор да кёні сетисны, гортаа адрес (прописка серти).
3. Индивидуальной налоговой номер — ИНН (кодлон эм).
4. Страховой свидетельство номер.

**Тайös юөрттöг редакция гонорар оз вешты.**

*Журналын йözöдтöм гижёдъяс  
редакция оз рецензиройт и авторыслы найös оз мёддöд.  
Редакция оз век во ѿти кывьё авторъяскöд.*

---

Компьютерный набор **Н.Кузнецова**. Корректор **Н.Габова**.

Адрес редакции: 167982, ГСП-2, г. Сыктывкар, ул. Карла Маркса, д. 229, Дом печати, каб. 202.

Телефоны редакции: 24-47-52 (глав. редактор), 24-51-52 (общ. отд./факс), 24-46-36 (бухгалтерия).

E-mail: **kodzuv@mail.ru**; Сайт: **www.komimu.com**

Подписано к печати 16.01.2014. Формат 70x108<sup>1</sup>/16. Печать офсетная. Усл. печ. л. 7; усл. кр.-отт. 8,4; учётно-изд. л. 7,54. Тираж 603. Заказ № 195. Регистр. ПИ № ФС 3 - 0226 от 20.12.2006 г. выдано Беломорским управлением Федеральной службы по надзору за соблюдением законодательства в сфере массовых коммуникаций и охране культурного наследия. Публикация материалов, направленных на освещение реализации социально значимых проектов, осуществляется при государственной поддержке в форме субсидии Агентством Республики Коми по печати и массовым коммуникациям. Отпечатано в ООО «Коми республиканская типография», 167610, г. Сыктывкар, ул. В.Савина, д. 81. Цена свободная.